

# LOS IGNORO

«LOS PAPELES DE MC NAMARA»

NUEVA YORK, 25. — (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

En una entrevista exclusiva concedida al corresponsal de «Pyresa» por uno de los colaboradores íntimos del doctor Ellsberg, Vicent Mogee, éste confirmó anoche que durante los meses precedentes a la divulgación de los «papeles Mc Namara» se realizaron serios esfuerzos para llamar la atención de un buen número de líderes políticos y administrativos (Incluido Kissinger) sobre la existencia de esos documentos y la necesidad de tomar conocimiento de ellos, no sólo para poder enjuiciar el pasado, sino sobre todo para evitar la reincidencia en el futuro. Implícitamente, Mogee indicó que la imposibilidad de despertar el interés de las muchas personalidades abordadas fue lo que motivó finalmente la entrega a los periódicos del voluminoso informe sobre la guerra vietnamita.

**PARTICIPACIÓN ACTIVA DEL CONGRESO**  
Independientemente de lo que terminen por decir los Tribu-

nales, el doctor Ellsberg opina que el propósito fundamental de su iniciativa ha sido plenamente alcanzado. Este objetivo es arrancar de manos del Poder ejecutivo el control absoluto de la política exterior y reactivar la participación directa en su elaboración por las dos ramas restantes del Gobierno: la legislativa y la judicial.

De hecho, ello está sucediendo en estos momentos. El Congreso ha vuelto a reivindicar para sí no sólo el derecho a participar en la elaboración de toda política, sino también el de controlar su eventual desarrollo, mientras que los Tribunales de la nación, incluida la Corte Suprema, reacios hasta la fecha a tomar postura en toda cuestión que de lejos o de cerca afectara a la guerra, no han tenido ahora más remedio que ocuparse del delicado tema.

**ELIMINACION DE VIEJOS LIDERES**

Otras consecuencias marginales, pero igualmente de considerable importancia, han sido: la imposición al Ejecutivo de una reconsideración radical de todo el sistema por el que determina-

dos documentos pudieron ser «clasificados» hasta la fecha y la práctica destrucción política de las personalidades responsables de la «escalada» en Indochina. En modo muy especial, la de hombres como Hubert Humphrey, que aún albergaba evidentes esperanzas de volver al Poder, o incluso de principal candidato demócrata para las elecciones presidenciales de otoño de 1972. Muskie, derrotado en 1968, cuando presentó su candidatura para la Vicepresidencia. Muskie, aun cuando libre de pecado original, hizo aquella campaña respaldando la política vietnamita de Lyndon Johnson y de Humphrey.

Sin embargo, la ofensiva de Ellsberg y de sus amigos no va dirigida contra la vieja guardia del partido demócrata, sino contra la política adoptada por cuatro Administraciones sucesivas (dos demócratas y dos republicanas) en Indochina, desde el final de la segunda guerra mundial. El hecho de que, a su juicio, se haya logrado «reactivar» ahora a las dos ramas restantes del Gobierno que permanecieron inactivas durante un cuarto de siglo, empleando con estímulo al «cuarto Poder», debería ser garantía —expresó confiadamente Vicent Mogee— de que el objetivo principal ha sido alcanzado.

## «LADY PRIMAVERA 71»



Mary Luz López es así de guapa, con un tipo especial para montar en las dos ruedas. Mary Luz es maestra en San Román y los muchachos no se pierden ni una clase. Mary Luz se presentó al concurso de «Lady Primavera» que organiza Radio Rioja. Y como le sobran —a la vista está— méritos para ser la elegida, el Jurado no tuvo muchos quebraderos de cabeza. Los aires de la sierra hacen maravillas. — (Foto HERCE)

(Información en página 11)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey 66 Teléfono 21-31-00  
Número 10.133. Año XXXII. Sábado, 26 de junio de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

### Consejo de Ministros

Cuatro meses de suspensión a «Triunfo»

## SE ENVIA A LAS CORTES EL ANTEPROYECTO DE REFORMA DEL REGLAMENTO DE LA CAMARA

● Ramón Hermida, vicesecretario general de Estudios e Informática

Don Ramón Hermida Herrero, vicesecretario general de Estudios e Informática, nació en Logroño el 31 de marzo de 1922. Es excombatiente de la guerra civil y de la campaña de Rusia y economista de la primera promoción de la Facultad de Ciencias Económicas de Madrid.

Ha sido profesor adjunto de «Teoría Económica», procurador en Cortes, jefe y fundador del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical Nacional, presidente del Sindicato Nacional de

la Piel y consejero delegado de Industrias Textil del Guadalhorce, S. A.

En la actualidad, el señor Hermida es colaborador del «Ceseden», presidente de la Comisión de Industrias Manufactureras y Varias y Artesanía del Plan de Desarrollo Económico y Social, consejero de «Renfe» y presidente de la 59 Comisión del Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo.

## HARO: MUERE UN JOVEN EN ACCIDENTE

Un joven muerto hay que consignar tras un nuevo accidente de circulación ocurrido en la carretera de Haro a Pradoluengo, en el kilómetro 19,700.

La furgoneta VI-31.900, que conducía el vecino de Vitoria Félix Gómez Salazar Zárate, de 24 años, por causas que se desconocen, se salió de la calzada y chocó contra un árbol, resultando lleso, así como uno de sus acompañantes Alfonso Díaz Álvarez, de 25 años, también vecino de Vitoria. El otro acompañante, Arturo Bertol Villoria, de 20 años, vecino de Vitoria, sufrió

gravísimas heridas, siendo trasladado a Santo Domingo, pero nada se pudo hacer por salvarle la vida.

**ACLARACION**

En nuestro número de ayer se escribía que habían fallecido en accidente una señora y su hijo de cinco meses, según informe de la Guardia Civil de Tráfico. Hemos de poner en claro que el informe no procedía de tal fuente. Aunque los hechos de las dos muertes son ciertos, no se trataba de madre e hijo, sino que la fallecida era —al parecer— tía del pequeño. La madre dejó de existir al nacer el niño.

## deportes

# ¿SERA LASA EL MISTER ROJIBLANCO?

(Información en página 14)

Los pueblos de España: Velilla de Río Carrión

EL CAUDAL CAPRICHOSO JUEGA AL «ESCONDITE»

Continuemos refiriéndonos al momento actual de las «Fuentes Tamáricas», en Velilla de Río Carrión.

Parece ser que, efectivamente, el «don» augural de estos manantiales que citara Plinio hace dos mil años, ha pasado a mejor vida. Las gentes pueden acercarse hacia las fuentes sin temor a morir, aunque se encuentren con el cauce seco.

De todas formas, la fuerza de la leyenda, continúa pesando impalpablemente en el aire que se columpia por los alrededores vellenses, donde las fuentes siguen paradas bajo un amplio cielo con vencejos de

espumas, a la vera misma de la ermita de San Juan de Fuentes Divinas.

Pero lo que sí continúa rubricado por un brochazo tangible de misterio es la realidad de la intermitencia.

EL AGUA JUGUETEA

El agua sigue jugando al escondite —como hace dos mil años— en las «Fuentes Tamáricas»; sale brigsamente, a borbotones, cuando menos se la espera; y también inesperadamente, cuando el cauce está lleno, desaparece, quedando seco en cuestión de segundos.

Hay una creencia de que —haya la sequía que haya— todos los viernes el agua mana; muchas mujeres afirman que así lo vienen observando, pero no debe de ir más allá de una sencilla casualidad; de todas formas las mujeres tienen bien en cuenta esta creencia del agua de los viernes, para ocupar sitio junto a los arroyos de las fuentes tamáricas, para lavar la ropa; esto sucedía al menos hace una media docena de años.

Se cuenta que unos gitanos cierta noche encontraron abrigo, para ellos y sus mercancías, en la cavidad seca de las fuentes; y he aquí que a poco más de dos horas de haberse acogido a tal abrigo tuvieron que abandonar con toda celeridad, porque el agua salió inesperadamente y en una cantidad francamente inaudita.

UN RUIDO «DE HURACAN»

Otro dato viene a azuzar más el halo de misterio que informa a las fuentes tamáricas es el ruido, como «de huracán», que precede al agua cuando —estando seca la fuente— va a brotar.

Efectivamente, un sordo ruido subterráneo, a veces violento, precede y anuncia durante un par de minutos la venida del agua; y cuando el agua

sale a flor de superficie, el ruido sordo cesa. Cuando ha habido este anuncio el ruido subterráneo, el agua surge a borbotones y por todas las bocas, aunque bien preferentemente desde la cabecera del manantial hasta el arco de piedra.

HE AQUI LAS FUENTES HOY

Las viejas fuentes tamáricas se llaman hoy «La Reana». Son un pequeño estanque alargado que va de Este a Oeste, de cabecera rectangular, que tiene una longitud de 21 metros, y su anchura máxima es de 3,65 metros; en su mitad se levanta (sumergidos los arranques) un interesante arco de medio punto.

En excavaciones que allí se han llevado a cabo se han encontrado diversas reliquias y recuerdos de viejas épocas; indudablemente, las dos más importantes son romanas: un ara partida por la mitad y anteriormente (en 1890) una inscripción funeraria que se conserva actualmente en Comillas.

Los manantiales se usan hoy como lavadero y como medio para regar el prado y huertos próximos. Las aguas son buenas y ricas, frescas en época estival y templadas en las épocas de invierno; normalmente, en la actualidad, no se les atribuye ninguna virtud curativa, ni (ya lo hemos dicho) milagrosa, aunque en realidad don Demetrio Ramos, en una de sus obras dedicada a estas fuentes, afirma que sus aguas son sulfurosas, con propiedades contra las enfermedades de los ojos y de la piel. Se tienen algunos testimonios de esta eficacia curativa, por simple ablución; antiguamente debió de ser por inmersión, pues se sabe que había la costumbre de bañarse en las aguas tamáricas antes de la salida del sol, en una popular romería que se celebraba el día de San Juan... costumbre que, al parecer, se ha conservado hasta no hace muchos años.

Junto a las fuentes tamáricas

se levanta una ermita antigua, que se denomina (también lo hemos dicho) San Juan de Fuentes Divinas.

EXPLICACION NATURAL DE LA INTERMITENCIA

Los poderes oraculares de las «Fuentes Tamáricas» han quedado apresados dentro de los linderos del misterio y de la leyenda; por ello nunca podrán encontrarse razones explicativas de ese «don» augural, de esta «virtud» profética de las aguas de «La Reana». Dejémoslo, pues, en el misterio y la leyenda, sin osar buscar un resorte que lo justifique.

Lo que —sin embargo— puede tener sus razones, sus móviles, sus explicaciones, es el capítulo de la intermitencia del agua. El fenómeno de la intermitencia no es único, ni es raro. Demos alguna explicación, aunque vayamos de la mano del estudio que el profesor García Ballido y sus colaboradores redactaron como consecuencia de sus investigaciones arqueológicas en Velilla de Río Carrión.

Este manantial (como todos los de régimen intermitente) procede de un depósito de agua a mayor altura, en cavidad caliza, cuyo conducto hasta la salida forma sifón en determinadas ocasiones. Según varíe el nivel de dicho depósito, actuará o no el sifón, siendo también variable su presión, según la cantidad de agua que se acumule por encima de la línea de cebamiento del mismo. Ello vendrá a motivar el flujo o la sequía del manantial, y las continuadas alteraciones de su caudal.

Ahora bien, ¿cómo se explica que la succión del agua sea rápida, pues queda seco el cauce, en cosa de segundos?, es posible que en la parte inferior de ese conducto a que nos hemos referido tiene que haber una derivación vertical, de menor capacidad que el conducto principal por cuya derivación constantemente el conducto principal está perdiendo; así cuando el sifón que controla el depósito deja de actuar y cesa la corriente, el agua del manantial retrocede rápidamente a esa grieta perdida.

Las «Fuentes Tamáricas» se encuentran a la entrada de Velilla de Río Carrión, en los predios situados entre la cadena montañosa que limita el valle del Carrión por Levante y la carretera de Guardo, poco antes del puente de la derivación al parador de Riaño.

Y ahí, envuelta en la gracia del silencio dos veces milenaria, y del misterio y el augur, está la «Fuente Tamárica», hoy «La Reana», dejando que el agua juegue al escondite, para mantener de alguna manera la fuerza sugestiva de estos manantiales que ya eran famosos antes de hacerse hombre el propio Dios.

ANTONIO ALAMO (PYRESA)

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

ECONOMIA



MAYORIA POSITIVA

MADRID, 25. (Pyresa).—La última sesión de la semana ha arrojado unos resultados que vuelven a anotar en los primeros lugares la suma de las cotizaciones en alza. Exactamente han sido 21 los avances y 19 las repeticiones, frente a 15 retrocesos. Bien es verdad que estos resultados no variarían demasiado el fondo desganado que sigue presente en las operaciones del mercado bursátil madrileño. Puede situarse como más interesante la posición alcista conseguida por Portland Valderrivas. En el resto de las oscilaciones, en uno u otro sentido, sólo supera los cinco puntos Tratatlanica e Hidroeléctrica de Cataluña.

Reseñando más detalladamente lo ocurrido en cada sector,

en el bancario se anotaron las mejoras de Rural, 5; Bilbao, 2; Mercantil, también 2, y Bankunión, 1. Repitieron Banesto, Central, General, Ibérico, López Quesada, Popular, Santander y Vizcaya. Bajaron dos enteros Urquijo y Fomento, cuatro Hispano y uno Exterior. En eléctricas mejoraron Fecas pequeñas y Viesgo, 1. Repitieron Fenosa y bajaron Cataluña, 14; Sevillana, 1,50; Unión Eléctrica, 1,75, y Cantábrico, 0,50. En alimentación, Agulla subió uno y Azucarera repitió. En mineras avanzaron Felguera, 1,75, y Ponferrada, 1. En monopolios, Campsa mejoró 2 y Tabacalera repitió. En construcción e inmobiliarias, Portland Valderrivas consiguió una mejora de diez enteros, mientras Urbis y Me-

tropolitana avanzaban un punto. Dragados y Enclinar repitieron sus anteriores valoraciones. Hubo dos bajas: Hidrocivil, 5, y Vallehermoso, 2. En industrias químicas mejoraron Explosivos, 1,50, y Energías, 1. Repitieron Española de Petróleos y Petroliiber. En siderometalúrgicas, se anotaron dos mejoras de un entero cada una en Finanzauto y Santa Bárbara y hubo cuatro repeticiones: Altos Hornos, Finanzauto y Servicios, Material y Fasa. La única baja fue de medio entero en Santa Ana.

Del resto de los valores objeto de contrastación en la mañana quedan por señalar la mejora de dos puntos en Félix, y la baja de Metro y Galerías Preciados, 2; Sniace, 1, y Telefónica, 0,25.

LA BOLSA, AYER

Table with financial data for Madrid and Bilbao, including sections for Bancos, Monopolios, Telefonía y Radio, Electricidad, Construcciones, Mineras, Inmobiliarias, Cemento, Alimentación, Químicas, Inversión Mobiliaria, Derechos, and Fondos de Inversión. It lists various companies and their stock prices.

ANUNCIOS OFICIALES

SINDICATO DE RIEGOS DE LOGROÑO

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todos los miembros de este Sindicato que el próximo día 27 de junio, en el domicilio social, se celebrará Junta general ordinaria de esta Comunidad de Regantes; la sesión tendrá lugar a las diez y media en primera convocatoria y a las once en segunda para tratar el siguiente orden del día:

Primero.—Lectura y aprobación, si procediere del acta en su sesión anterior.

Segundo.—Diversos asuntos relacionados con el mejor aprovechamiento y distribución de las aguas.

Tercero.—Ruegos y preguntas. Lo que se publica para general conocimiento.

Logroño, 21 de junio de 1971. El Presidente

Delegación Provincial del Ministerio de Industria de Logroño

EXPEDIENTE n.º AT-18.836

Por resolución de esta Delegación de fecha 19-diciembre de 1970 fue autorizada Electra de Logroño, S. A. con domicilio en Logroño, c/. Duquesa de la Victoria, 3, declarando, así mismo, la utilidad pública de la instalación a los efectos señalados en la Ley 19-1966 de 18 de marzo sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas.

En aplicación de la resolución citada, la empresa peticionaria solicita la imposición de servidumbre sobre los predios que seguidamente se citan:

Parcela n.º 1 — Don Alfonso Moreno — Un tirante — T.º mun. de Lardero.

Parcela n.º 6a — Don Aveino Angulo — Vuelo de conductores — T.º mun. de Lardero.

Parcela n.º 6b — Don Benjamín Angulo — 1 apoyo y vuelo de conductores — T.º mun. de Lardero.

Se hace pública esta petición para que, cuantos se consideren interesados puedan aportar por escrito duplicados, los datos oportunos para rectificar posibles errores en la relación indicada así como formular las alegaciones que estimen pertinentes, todo ello dentro del plazo de quince días hábiles desde la publicación de la presente.

Logroño, 22 de junio de 1971.

EL INGENIERO JEFE

LA ENGOMADORA DEL NORTE, S. A.

APARTADO CORREOS, 26. PASAJES ANCHO. Desea nombrar agente para Logroño introducido en industrias y consumo de papeles y precintos engomados. Compatible con representaciones similares. Garantizamos máxima comisión y precios con acceso a toda operación posible.

ANUNCIOS FINANCIEROS

Banco Español de Crédito, S. A.

PAGO DE DIVIDENDO

En virtud de la facultad que le concede el artículo 43 de los Estatutos Sociales, el Consejo de Administración ha acordado distribuir, a cuenta del que corresponda al ejercicio en curso, un dividendo de 15 pesetas por acción, que, deducido el Impuesto de Rentas de Capital, será de 12,75 pesetas líquidas por acción.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 1.º de julio próximo a las acciones n.ºs. 1 al 28.959.174, inclusive, mediante presentación de los extractos nominativos para su estampillado en la central o en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Vitoria o en el Banco Garriga Nogué. Madrid, 23 de junio de 1971.

El Secretario del Consejo de Administración, RAFAEL PÉREZ ESCOLAR

MULTIMUEBLE - EL QUE SE MONTA SIN HERRAMIENTAS. Distribuidor Logroño y provincia Jorge Vigón, 15 - Tel. 211212. PEYMAN, S. L.



# LA PROTECCION FAMILIAR

Con la aprobación por el Pleno de las Cortes del Proyecto de Ley de las Familias Numerosas, esta importante normativa ha adquirido fuerza de ley.

De acuerdo con el discurso del ministro de Trabajo, el proyecto —convertido en Ley— tiende inequívocamente a favorecer a aquellas familias con mayor número de cargas sociales, siendo obligación del Estado el apoyo y tutela de las mismas.

Sin embargo, antes de su presentación a las Cortes, la opinión pública tomó diversas posturas. Algunos creían que el concepto de familia numerosa era un considerable descenso de la natalidad; otros, más acordes con la mentalización cristiana de nuestro país, manifestaron su preocupación por acertar con las disposiciones precisas que protegerían y fortalecerían esta auténtica célula de convivencia, que en España adquiere una original e importante matización política, al constituirse en canal de participación pública junto con el Municipio y el Sindicato.

De todas formas, lo que sí estaba a la vista del Proyecto, era la intención última del legislador, a la hora de tomar en consideración la familia numerosa. La actualización de la vieja ley proteccionista de 1943, implicaba una realidad familiarista totalmente diferente a la que contempla la sociedad de hoy.

Porque es un hecho innegable, que nuestra sociedad se

encuentra inmersa en una global situación de consumo y bienestar, propia de los países del área occidental europea. Por ello, la protección no puede enfocarse a medidas puramente de subsistencia, sino a facilitar la integración de la familia en aquellas realizaciones imprescindibles de la vida contemporánea.

Siguiendo estas constataciones socio-económicas, la Comisión fue mucho más allá del encargo del Gobierno. A lo largo de los debates y discusiones, el proyecto fue notablemente mejorado. En esta ocasión, la Cámara fue más progresista que la Administración. El número de miembros familiares fue secundario, cuando se homologó las auténticas necesidades del grupo.

Al final de la discusión, se presentaron varias mociones, sobre diversos matices de lo que poco más tarde sería Ley, prosperando únicamente la del procurador riojano Carlos Bonet, en las que se pedía extender las ventajas a los subnormales y a los minusválidos. De esta forma, la Delegación Nacional de la Familia se situaba en una primera línea de la política social.

ANDRES BLANCH

## JUGUETES

El origen ha sido Valencia, claro. La Feria del Juguete ha dado un paso que no va a calificar de trascendente. Cuenta con la compañía de «Pueblo». Está en marcha, esa es la noticia ya conocida, el I Concurso Nacional de Investigación e Invencción del Juguete. ¡Qué maravilla, Señor!

De verdad, he tenido que releer varias veces la información. Me parecía increíble. Pero no, porque los «jugueteros» españoles son capaces de todo. Cuando el mundo entero «inventa» bombas, explosivos, procedimientos bacteriológicos y «gracias» similares; cuando la guerra es una obsesión; cuando los tebeos son de pallas y las películas de batallas; cuando el mundo parece olvidar la amistad, el afecto, el entendimiento y el diálogo, ellos se dedican a crear un concurso para inventar juguetes.

Hay que ser muy valientes, muy abnegados, muy entusiastas, muy decididos, para emprender este difícil camino de comprensión. Se busca, sencillamente, grandiosamente, «premiar la investigación e invención del juguete, tanto en modelos acabados —en toda la amplia gama de juguetes, tanto de niños como de niñas— o en accesorios, mecanismos o creación de figuras que signifiquen auténtica novedad».

Los premios son importantes, pero me parece que lo es mucho más la idea, el propósito, la intención, la meta propuesta. Como sucede siempre en esta entrañable Feria del Juguete, el protagonista es el niño. Un niño al que en España —España entera acude al certamen como expositores, fabricantes, comerciantes, visitantes, compradores o simples curiosos— y concretamente en Valencia se mira con el afecto que merece un auténtico protagonista de nuestra existencia cotidiana, que lleva ya en sí mismo los destinos del mañana.

Ahora se busca el espíritu creador característico de nuestra geografía, y se hace precisamente en función del niño, en función del juguete. Para que aquí pueda gozar de nuevos modelos formativos, educativos, instructivos, simplemente recreativos. España lanza de nuevo su desafío al mundo, su reto de humanismo impercedero, de amor sin fronteras.

GAYTAN

## LOS SUELDOS DE ALTOS PUESTOS

¿Cómo están pagados los altos cargos en nuestra Administración? Pues bien y mal. Bien si consideramos que les permiten mantener un nivel social adecuado a su categoría. Y mal al relacionarlos con los emolumentos percibidos por los principales dirigentes empresariales del país, que en muchas ocasiones multiplican por cinco o más a los ministros, directores generales o presidentes de organismos oficiales.

He aquí una muestra del orden en el cual se mueven los sueldos de la Alta Administración. Un ministro —conocemos el caso concreto del de Comercio—, incluido el complemento de dedicación completa gana 840.000 pesetas al año en total; es decir, 70.000 redondas al mes. Los presiden-

tes de los Bancos oficiales rondan, todo incluido y con incompatibilidad completa con cualquier otro cargo, el millón anual. Los directores generales, 480.000 ptas. El presidente del Tribunal de Defensa de la Competencia, 720.000. Gana a todos el gobernador del Banco de España, con una cifra que ronda los dos millones. Y el comisario general de Abastecimientos y Transportes cobra en conjunto 600.000 pesetas.

En las grandes —y menos grandes— empresas, sueldos de dos, tres y cinco millones al año para gerentes, consejeros delegados y directores generales son normales.

(de «Tele-Expres»)

Ante el gran número de exposiciones de la más variada índole artística, con obras de antaño o de hoy, que se celebran en la capital, ante las muchas salas de arte abiertas a la curiosidad y al interés de quienes los tengan, no es difícil sentirse perplejo, desorientado y con cierta sensación de impotencia. Sobre todo si no se es crítico versado, enterado o simplemente aficionado, pero de criterio discreto. Y son precisamente estos grados de aptitud, estas maneras y aproximaciones diferentes de acercarse a la obra estética lo que produce, al pronto, mayor desconcierto y zarabanda. Quien contempla aquel extenso, abigarrado y a veces caótico panorama, en una disposición en la que se mezcla la distancia, el eclecticismo y también algún rudo de escepticismo, no deja de sentirse, como digo, anegado por la desorientación.

Lo que ignora es si desconcierto y desorientación tales se han producido en todas las épocas y en todos los momentos o si, como creen algunos, aumentaron al presente por la proliferación de formas nuevas, de expresiones que mantienen el prurito de la originalidad, de búsquedas, de rupturas...

Incluso respecto de estas pretensiones me parece conveniente un moderado escepticismo. Pero he aquí el peligro y la duda: que no se sabe bien cuándo estamos ante el fanatismo y el frenesí admirativos de lo nuevo a todo trance o, por el contrario, ante la cerrazón que la ignorancia y la insensibilidad hacen llegar a las más necias negaciones.

Me refiero a quien contempla o aprecia la obra de arte, la cual puede oscilar entre ambos extremos: el de la feconda invención, a veces genial, al menos, destinada a figurar en la Historia, y el de la ex-

travagancia baldía. Luego quedan los inmensos e inabarcables términos medios en los que el talento o la torpe simulación —de infinitos grados asimismo— arman la confusa zarabanda a que aludí. Por desgracia en todas las manifestaciones se dan las desafortunadas o acordes actitudes; lo mismo en la poesía que en la novela, igual en la pintura que en la música o en la arquitectura.

España posee, de antiguo, según parece, el genio de la poesía y de la pintura. Por do-

plena de su valor a la plena evidencia de su endeblez irremediable.

A pesar de lo cual —como suele decirse, todo ello es discutible— la buena pintura, por ejemplo, puede parecer tan evidente que su calidad se imponga al más profano o al más ignorante o insensible, con tal de que no lo sea demasiado.

Entre una persona exquisita y otra que posea un mínimo de sentido, no de la belleza, término en desuso, y no buen gusto término sospechoso —ya se barajan medidas harto rela-

educativo, también la hay que sólo se conmueve con lo «malo». Y en tal caso, ¿podremos declararlo malo del todo y condenarlo? ¿No estaremos ante una emoción tan legítima como cualquier otra?

Y entre personas nada cerriles ha creído observar actitudes contrarias al parecer. En las vistas a los lugares, por ejemplo, algunos buscan inmediatamente cuadros y monumentos, sin importarle ninguna otra cosa y sin dejarse ganar por la atmósfera total y peculiar que se respira en cada uno de aquellos y que contribuye, explica y de alguna manera crea la obra en cuestión; así como otros alardean de que sólo les interesa el hombre vivo, adoptando un aire tan llano y tan dentro de los problemas que dicen preocuparles, que por fuera resultan afectados.

La presunción de eclecticismo y de equilibrio tampoco nos lleva al acierto. Lo mismo si se aprecia la obra que si elegimos entre ésta y la vida —como si tal oposición fuese válida— siempre estaremos posiblemente descaminados. Si el arte es también vida, en vano buscaremos una síntesis por la cual no separarlos, pues la expresión artística parece alejarse en ocasiones de aquélla. A determinados temperamentos de quienes parecen carecer de ojos y de oídos para cuanto existe, si no es en trasuntos depurados. Y cuando ven algo simple y sencillo ha de ser de rechazo o de vuelta de algo artístico. Si admiran lo que llaman un paisaje, recuerdan a un pintor y no al revés. Por lo demás, algunos nos vamos resignando con los años a no apreciar tal cual forma de arte. Si nos deja indiferentes, ya no tiene remedio.

(Pyresa).

## EL ARTE Y LO SENSIBLE

Escribe: E. G. Luengo

quiera topamos actualmente con buenos poetas, con excelentes pintores. Sigo creyendo, aunque sea lugar común, que el tiempo transforma su significación y su trascendencia. Por eso, en muchos casos no es fácil advertir su exacta calidad, si es que alguna vez hay en ello exactitud. A muchos especialistas, doctos tratadistas e investigadores, les presentaría yo, sin previas consultas, apoyaturas ni informes, un cuadro o un poema desconocidos, en la seguridad de que apelarían a las vagas y equívocas frases a que algún ensayismo crítico nos tiene acostumbrados. Y es que la obra de arte pocas veces va de la evidencia

tivas— se darían probablemente coincidencias fundamentales. Y las otras son las que pueden darse entre aquellas mismas personas que llamo exquisitas sin ninguna reserva. En todas las artes, repito, se ofrece, por un lado, la misma evidencia y, por el otro, la misma falta de evidencia valorativas. Estoy acostumbrado, por mi parte, a discutir interminablemente sobre una novela o un drama y el desacuerdo entre mis interlocutores venía a ser la única nota común.

Y si parece haber gente ciega u obtusa por completo para las formas estéticas, a las que se resiste incluso después de someterse a algún proceso

## EL REGUSTO DE LA VIOLENCIA

El muchacho tiene quince años y es una alhaja de niño. Su apodo predilecto es «Gavroche», pero también se le conoce por «Woodstock» y «El Abad». Cuando le detuvo el día 12 de junio la Policía francesa, una semana después de haber sido uno de los principales cabecillas de los asaltantes que el sábado anterior se lanzaron al saqueo en el barrio Latino de París.

De aquella jornada en que fueron asaltadas las tiendas del Barrio Latino ha quedado, como ya es costumbre, el rastro correspondiente de muchos detenidos; unos que dicen que son estudiantes, y otros que también dicen que son estudiantes, aunque uno se pregunta cómo puede llamarse estudiante un tío que sigue

estudiando —es un decir— a los 35 o los 37 años.

Lo pintoresco del asunto no está, sin embargo, ni siquiera en las edades.

De un tiempo a esta parte, ya se sabe que en cuanto alguien resulta detenido alega inmediatamente una razón política. Es lo normal. Los estudiantes mejicanos que se manifestaron recientemente tuvieron once muertos, todos ellos de bala; ochenta heridos graves y un montón de detenidos que, como es lógico, alegaron su condición de manifestantes políticos en razón de su ideología. Francois Lenormand, estudiante de Medicina, y Michel Blaise, estudiante de Derecho, que acaban de ser condenados en París a cuatro y seis meses de cárcel, respectivamente, han alegado que combatían por el

«Orden nuevo». Y sin necesidad de citar más ejemplos, bastaría agregar que, desde que el atraco forma parte de los métodos de cualquier organización fuera de la ley para proveerse de fondos, es casi un hallazgo encontrar un atracador que confiese que asalta en su exclusivo beneficio. Es el problema de un mundo donde parece ya normal que el robo, la violencia y hasta el saqueo y el secuestro se realicen en nombre de supuestos motivos políticos.

Por eso mismo me ha esombreado «Gavroche», con sus quince años prometedores, dado que la Policía le catalogó como jefe del más importante grupo de saqueo, no ha hablado para nada de la política, no ha hablado de reivindicaciones, no se ha escuchado en ninguna idea-

logía.

«Gavroche», también «Woodstock», también «El Abad», también vaya usted a saber cuántos apodos más, durante el interrogatorio de la Policía confesó lisa y sencillamente que él pelea porque le gusta la pelea, porque le encanta la violencia y porque le divierte. De paso, agregó que él no se había llevado absolutamente nada porque no pretendía aprovecharse (Ringo Jr. y, alias «El Israelita», confesó que se había llevado un pantalón, y por el hilo se saca el ovillo), sino que sólo quería eso: pelear.

Yo quiero dejarle a los psicólogos, a los sociólogos y a todo el mundo en general ese hecho del regusto por la violencia y otro que me falta por exponer.

El regusto por la violencia

tendrá que estudiarse mucho más a fondo de lo que se ha hecho hasta ahora, aunque ya está planteada la cuestión de una juventud que, quizá, entre otras cosas, le pasa que se aburre.

El segundo hecho es que «Gavroche», al que sólo pudo encontrar la Policía una semana más tarde, confesó también que no abandonó el escenario de la lucha y del saqueo por la acción de los gendarmes, sino por algo más sencillo: se hermanó mayor lo encontró y se lo llevó a casa a botifetas.

Está claro que no hay como la familia.

(PYRESA)

Carmelo Martínez

## actualidad

TIEMPO DE OPINION

## LA POBREZA

En la sociedad de consumo la pobreza voluntaria puede constituir peligrosidad social rayana en el sabotaje manifiesto. Los pobres vocacionales, con el tiempo, serán considerados delincuentes comunes y sediciosos políticos. Y de ahí que el Estado moderno, previsor en materia de previsión, trabaje más por el seguro obligatorio que por cualquier otro tipo de libertad.

Parece ser que el hombre no está preparado para disfrutar de libertad. Por eso los Estados, sabios terapeutas, la trocean en dosis digeribles para el crónico paciente. Estos trozos de libertad han sido bautizados por los eufemistas con el farmacológico nombre de libertades.

Si sólo hablasen los expertos habría temporadas de verdadero silencio.

Mis superiores no me permiten albergar dudas, salvo que sean constructivas.

Mientras otros mandan y yo obedezco, mi biografía discurre por un sendero de rosas de azahar. Pero si intento invertir los términos nadie se explica mi brutal tendencia a la subversión.

Los países capitalistas son diestros en el tratamiento siderúrgico del mineral de hierro. Los países socialistas, también. Por lo que a las personas sensibles, de la política, lo que más le interesa son las realizaciones morales.

Lo más triste de la multiocupada vida moderna es que no nos deja tiempo libre para cultivar nuestros defectos.

(De Máximo, en «Pueblo»)

## HORARIOS

Hoy, la mujer —sea soltera, casada o viuda— está incorporada plenamente al trabajo nacional. Su presencia masiva se encuentra en fábricas, talleres, laboratorios, oficinas, etc. Y con presencia laboral coincidente con las horas laborales del comercio.

Si lo dicho en el párrafo anterior es así, que así es, ¿cómo será posible seguir manteniendo ese paralelismo entre la jornada de trabajo de la mujer y la de los comercios? Mala cosa para la una y para la otra. Para la primera, porque se obliga a la mujer a efectuar sus compras «contra reloj», y para la segunda, porque ha de atender a la clientela en un mínimo de tiempo agobiador. Aparte de que clientela con prisa sólo busca adquirir lo absolutamente necesario.

(De «La Voz Social»)

# HARO BULLE EN FIESTAS

HARO.—(De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Nublado salió el día de ayer, y aun en algunos momentos de la mañana se dejó descolgar una finísima lluvia que no pasó de ahí. A las ocho, la banda de música recorrió la ciudad, tocando alegres danzas, anunciando con ellas la llegada de la fiesta grande.

A las diez salió de la Casa Consistorial, precedida por la banda de música, que entonaba el himno de la ciudad, la Corporación municipal en pleno, acompañada de las autoridades de todo orden, del prior mayordomo de la Cofradía de San Felices y procuradores de la misma, diputado provincial y alcalde de Briones, don Eustaquio Pérez; alcalde de Santo Domingo de la Calzada, don Fidel Ruiz de la Cuesta, acompañado de una representación de miembros del Ayuntamiento de aquella ciudad hermana, que, como invitados de honor, del Ayuntamiento jarrero nos acompañan en las fiestas, prior de la Cofradía del Santo, don Julio César Marín, representado por su hermano, don Javier, también invitados de honor de la Cofradía de San Felices, que presidieron la misa solemne celebrada a continuación en la Parroquia de Santo Tomás, ocupando lugares preferentes.

Celebró la misa, el sacerdote jarrero don José Miguel Marín, estando el sermón a cargo del coadjutor de la Parroquia, don Julio César Sierra que, magistralmente hizo el panegírico del Santo, poniéndolo como ejemplo para la vida actual, cantando el himno a San Felices la sección coral de la Agrupación Musical Harense.

A continuación salió la procesión con la imagen del Patrono y las reliquias de San Felices y San Millán, que recorrió las calles de la ciudad. Por cierto que vimos un detalle que agradó a todos. La Peña Infantil «Los Botas» fue la encargada de llevar las orquillas, donde descansan la imagen y reliquias en su largo recorrido.

Al final de la procesión se



dio a adorar la reliquia a los fieles, que en largas filas esperaron su turno.

Con el mismo ceremonial que a la ida se organizó la vuelta, obsequiando el Ayuntamiento a ambas Cofradías, autoridades e invitados con un bien servido vino español, en el salón de recepción del Ayuntamiento.

A la 1, en el Club Juventud Faro fue inaugurada

en su típica bodega, la IV Exposición del vino, donde están representadas todas las bodegas de la ciudad, en típicas muestras que, poderosamente, llamaron la atención de cuantos asistieron a ella, haciendo acalorados elogios de la buena presentación y clase de esta principal muestra de la enología riojana.

A esta misma hora, en los jardines de la Vega, la ban-

da de música dio su anunciado concierto que, por cierto estuvo concurrendísimo, dada la excelente temperatura reinante y la calidad de las obras anunciadas y ejecutadas.

La tarde fue dedicada al deporte, de los que damos en cita en su respectivo espacio, y a las siete, hubo bailes en el Paseo de la Vega, y a las once, en la Plaza de la Paz tuvieron gran aceptación por parte del público joven, que se divirtió de lo lindo.

Los gigantes y cabezudos que recorrieron nuestras calles por la mañana, hicieron la delicia de los niños que, al compás de la gaita y rodeando las figuras grotescas de estos populares personajes recorrieron las calles en animado grupo, acompañados de la gente menuda, y ante la expectación de los mayores, que comentaban favorablemente la alegría y diversión de los pequeños.

Durante la mañana, las penas hicieron una cuatrecena, colocando en las solapas insignias con figuras de botas, que a no dudarlo sería espléndida, ya que el público acogió muy bien esta iniciativa y fue generoso con ellos toda vez que ya sabían se trataba de ayudarlos a satisfacer los cuantiosos gastos que se les originan con motivo de las fiestas.

**PROGRAMA PARA HOY**  
A las once de la mañana, en la Plaza de San Martín, se ejecutará la primera fase del Concurso Infantil de Pintura.

A la una, en el Teatro Bretón de los Herreros, presentación del libro: «Haro, junio y 29», del que es autor don Fernando González Sarasa y que será comentado por José Luis Packer.

Hemos tenido la oportunidad de ver uno de sus ejemplares y vemos que es una excelente obra literaria pero con una literatura que habla al corazón y los personajes a quienes van dedicados sus versos, jarreros cien por cien, y sobre todo, el objetivo a cubrir, la caridad, dicen tanto en bien no de esta obra, como el autor dice sino de esta ejemplar obra, que retrata el sentir de la ciudad, mucho más de lo que nuestra pobre pluma puede lograr.

A las seis, en el salón

principal de la Sociedad Unión Artesana, culminación del Día del Corresponsal Jarrero, por iniciativa de los hermanos González Sarasa, al que tienen anunciada su visita varios directores de los diarios que representan los respectivos corresponsales, que harán entrega de un pléyano a cada uno, con las firmas de adhesión de las entidades y sociedades todas de la ciudad.

A las siete y media, en los jardines de la Vega, V Concurso de Condimentación de caracoles, otorgándose a los ganadores unos

«caracoles de plata» y una extraordinaria cocina de gas, valorada en 8.000 pesetas, obsequio de la Casa Orbeago que año tras años, viene prodigando este magnífico obsequio a los concursantes de una manera completamente desinteresada. Tanto es así, que el montaje y las cocinas que se usan en el concurso, así como el gas butano empleado, son de su cuenta, de una manera completamente gratuita.

Durante el mismo tendrán lugar diversos concursos, que como siempre tendrán la aceptación del público,

tanto por su originalidad, como por los abundantes premios que en ellos se dan a los vencedores.

A las once, bailables en la Plaza de la Paz, y a las once y media tenemos a la vista un gran acontecimiento artístico en las Piscinas Municipales, ya que en su transcurso se hará la proclamación de la reina de las fiestas y sus damas de honor y para que todo vaya a compás de la categoría de la verbenata atizarán las Hermandades Béñitez, y la gran orquesta de fama internacional «Sabor Cubano».

## IGEA

### Se confirmaron 41 niños

IGEA. (De nuestro corresponsal, Alvarez Sanz).

Si no fuera porque las diversas fiestas religiosas traen algo de variedad y animación a nuestros pueblos, pudiéramos decir que estos dos meses se han pasado viendo llover, mirando al cielo a ver si aclaraba o amenazaba tormenta; esperando el cese de la lluvia para poder hacer las faenas del campo, tan retrasadas; anhelando el calor, que por fin ha llegado, tardío pero con fuerza.

Las diversas fiestas religiosas: el 23 de mayo se pudo bajar la Virgen del Villar, tan querida de todos los igeanos, desde su ermita, que dista cuatro largos kilómetros, hasta la Parroquia. Decimos que se pudo bajar porque el domingo anterior también se intentó hacerlo, mas la lluvia lo impidió.

Tampoco este día ofrecía garantías de no llover, y a pesar de ello, muchísima gente se llevó hasta la ermita y la totalidad del pueblo se fue uniendo a procesión durante el trayecto. Yo quisiera ver a los detractores de las procesiones en esta bajada de la Virgen para que vieran el fervor de un pueblo que feza y canta a pleno pulmón a su Virgen querida.

El día 30 de mayo: Acto final del mes de las flores con procesión por las calles con la Inmaculada, procesión pasada por agua, pero que no disminuyó el fervor ni la asistencia a la misa. Dos niños y dos niñas declararon poesías a la Virgen

que pusieron emoción en muchos pechos y lágrimas en bastantes ojos, mientras otros niños quemaban ante la imagen los obsequios hechos a la Madre durante el mes.

Este día fue también el día de la Diócesis en que se realizó la colecta para el sostenimiento del Apostolado Orgánico Diocesano, que dio por resultado 2.830 pesetas.

El día seis de junio: doce niños hicieron su primera comunión; la fiesta, hermosa, simpática y bien preparada, como siempre. Este año, por diversos motivos, el número de primeros comuniantes fue sumamente reducido y contrasta con el del año pasado, que fueron 34. Desde luego, es algo el signo de los tiempos para los pueblos rurales sin industria, que se desdibujan poco a poco.

El día 10 de junio: Fiesta del Corpus. Fiesta de hondo sentimiento religioso, en que Igea demostró su profunda fe, profunda en la presencia real de Cristo en la Eucaristía con sus innumerables comuniones y las filas interminables de hombres y jóvenes en la procesión, mientras las chicas preparaban los altares desde los que Jesús Eucaristía bendecía nuestras personas y nuestros hogares. Día también de Caritas. La organización en que se demuestra con obras el verdadero amor cristiano.

La colecta en la iglesia y la calle dio, según nos informa el señor párroco, 4.900 pesetas

Día 17: Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. Aunque las faenas del campo, tan retrasadas por las continuas lluvias primaverales, impidieron a muchos labradores guardar fiesta como en años anteriores, fueron muchos los que, antes de ir a sus faenas, oyeron misa y comulgaron en esta misa primera; una nutrida asistencia hubo en la mayor, en la que nos predicó nuestro párroco, y el acto de la tarde, con procesión y sermón a cargo de don Julián Díez, coadjutor de Cervera.

Día 20: Visita pastoral de nuestro amadísimo prelado. A las seis de la tarde fue recibido por nuestras autoridades, y en el templo parroquial por el sacerdote con las formalidades litúrgicas. Acto seguido, ofició la santa misa.

El amplio templo era incapaz de contener a los fieles, deseados de escuchar la voz de nuestro pastor diocesano, que nos hablaba de nuestra dignidad de cristianos y de nuestro compromiso bautismal. Recibieron el sacramento de la Confirmación 41 chicos y chicas de doce años en adelante.

Durante el trimestre de abril, mayo y junio ha habido cinco matrimonios, tres matrimonios y siete defunciones.

Está llegando la colonia estudiantil de la localidad, que según los informes recogidos, han lucido en el presente curso y casi todos traen muy buenas notas que con más detalle especificaremos en otra crónica.

## A SAN SEBASTIAN

### DOMINGOS Y FESTIVOS

Salidas de Logroño, a las 6.30. Regreso de San Sebastián, a las 8 tarde.

Información y despacho de billetes: Ventanilla núm. 9. Estación de Autobuses. Teléfono 21-16-46.

LA ESTELLESA, S. A. de Automóviles.

## CERVERA

### VISITA DEL OBISPO

CERVERA DEL RIO ALHAMA.—(De nuestro corresponsal, Isidoro San Baldomero).

Como ya lo habían anunciado, el pasado lunes día 21 nuestro prelado, don Abilio del Campo y de la Barceña hizo a nuestra villa visita pastoral con el objeto de administrar el sacramento de la Confirmación a los niños de las Parroquias de Santa Ana y San Gil.

Sobre las doce del mediodía hizo su entrada en la Parroquia de Santa Ana, en medio de un repique general de campanas y estallido de bombas, estando presentes al recibimiento, el arcipreste-párroco don Domingo Lázaro López, el Pleno del Ayuntamiento con el alcalde, señor Santamaría Garraléa, Guardia Civil, otras autoridades locales, guardia municipal y bastantes feligreses, así como los niños que iban a confirmarse.

Hecha la entrada en la

Parroquia oficialmente, el obispo celebró la santa misa. Después del Evangelio, dirigió a los muchísimos asistentes y especialmente a los niños que iban a confirmarse una homilía sobre el acto que estaba pronto a realizarse y el significado de la administración de tal sacramento.

Llegado el momento de la confirmación, y ante los padrinos, los señores maestros nacionales de la localidad, don Leandro Álvarez del Río y doña Consolación González Zubietá, se acercaron a recibir este sacramento cincuenta y siete niños, haciendo seguidamente la renuncia y promesas como lo hicieron sus padrinos cuando los bautizaron.

Durante esta parte y en la comunión a la que se acercaron muchos parroquianos se entonaron diversos cánticos religiosos, terminando el acto de la misa, con la bendición del obispo.

Por la tarde, a las siete y media, también en medio del tronar de las bombas y el repique general de las campanas entraba solemnemente y con el mismo ceremonial, juntamente con los niños a confirmar, en la iglesia de San Gil, siendo recibido por el párroco de la misma don Arturo Andrés Sacristán en el atrio de la misma.

Una vez en el altar mayor, se revistió con las vestiduras sagradas, procedió a officiar la santa misa como es de precepto en estas funciones religiosas.

Después de las plegarias, renunciadas y promesas hechas por los niños, éstos se acercaron al obispo y a los padrinos don Manuel López Vea y doña Rosario Pérez Blázquez, del Magisterio local, treinta y seis niños y un señor casado, de treinta y ocho años con dos hijos, don F. O. Z., que por eventualidades de la vida, estaba sin confirmar todavía.

En el acto de la comunión se acercaron a recibir la sagrada Hostia, todos los niños, confirmados, así como muchas personas asistentes al acto.

Concluida la santa misa los asistentes besaron el anillo del obispo y después de un breve descanso, repartiéndose a amigos y familiares, con las autoridades en la sacristía, el prelado se despidió afectuosamente de todas las autoridades y demás personas asistentes.

Antes de arribar a Cervera, sobre las diez de la mañana, estuvo en el barrio de Valverde, siendo recibido por todo el vecindario que había levantado rios arcos con pancartas de salutación y agradecimiento a su Pastor.

Fueron confirmados quince niños, siendo padrinos los señores don Angel Ramos Ucar, alcalde pedáneo del barrio y la señorita, María-Asunción González González, maestra nacional de dicho barrio.

BRITISH LEYLAND AUTHI



... Y AHORA MINI FURGON

MINI-VAN

87.000 Ptas. exento impuesto lujo

TAVESA

Ctra. Burgos, Km. 2

Tif. 220800

# Exposición de trabajos manuales



ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

El pasado sábado, día 19, a las ocho de la tarde, con asistencia del señor alcalde, don Domingo Sobrón y señora, profesores del Instituto de Enseñanza Media y destacadas personalidades de la ciudad fue inaugurada una exposición de trabajos manuales realizados por los alumnos de ambos sexos del mencionado centro docente.

Los trabajos expuestos son muy variados, y se vislumbra gran ingenio y originalidad de los ejecutantes. Pinturas a la acuarela, a la cera, a lápiz; caprichosos modelos de marquetería; cuadros con flores secas; tela de saco con punto de tapicería de vistoso colorido; espejos ovalados, cajas forradas, papeleras, flores de papel, etc.

En el mismo acto inaugural se repartieron los premios del anterior concurso de fotografía y redacción «Flor de Almendro» y se adjudicaron a los siguientes concursantes:

**FOTOGRAFIA**  
1.—María del Carmen de la Villa.

2.—Susana Domínguez

3.—María Pilar Aventin.

**REDACCION**  
1.—Jesús María Arpón.

2.—María del Carmen Arpón.

3.—Inmaculada Adán.

**ACCESITS**  
Hubo dos, pero desconocemos los nombres de aquellos a quienes han pertenecido.

La exposición estuvo abierta de ocho a diez el día de la inauguración; el domingo, de doce a dos y de seis a diez, y los restantes días hasta el miércoles, de siete a diez.

Todos los trabajos presentados han estado a la venta de los visitantes, con el fin de destinar los beneficios a organizar una próxima excursión. Finalmente

hemos de decir que la sala ha sido muy visitada y ha constituido un gran éxito artístico.

**CURSO DE BORDADOS**  
El pasado lunes, 21, comenzó en nuestra ciudad, en un local de la calle del Royo número 10, un completo curso de bordado, organizado por la Compañía Singer y patrocinado por Electricidad Pérez.

Ha de tener un mes de duración y se seguirán recogiendo inscripciones para sumarla a las que ya han comenzado.

El curso es totalmente gratuito y se atiende por profesionales de la Compañía Singer.

Se hará una exposición de trabajos ejecutados, al finalizar el curso, y se regalará un corte de vestido a la alumna que adquiera una máquina de coser de la citada marca.

**NOTA DEL PARROCO**  
Se pone en conocimiento de todos los feligreses que el señor cura-párroco, desde el día 23, vive ya en la nueva Casa Parroquial de Santo Tomás en el piso segundo. El teléfono es el 677. Con este motivo le es muy grato ofrecer su casa a todos sus feligreses sin excepción. Con sumo gusto, don Eliseo Lerena, Párroco.

**HOY, GRAN VERBENA DEL CLUB DEPORTIVO**

En la elegante y amplia sala de fiestas de la juventud, «Sendero Club», a las diez de la noche, comenzará la gran verbena organizada por el Club Deportivo Arnedo.

Será amenizada musicalmente por la orquesta conjunta «Los Makosta», con su cantante Javier, los cuales se presentan por primera vez en nuestra ciudad.

En uno de los intermedios se elegirá la «Dama de honor del Club» para la próxima temporada, a la que se le impondrá la banda acreditativa de la elección y se le regalará un balón.

con las firmas de todos los jugadores para que haga el saque de honor en el primer partido oficial.

La Sala «Sendero Club» ha sido cedida desinteresadamente por la directiva y socios para que se celebre esta alegre fiesta, que no dudamos de la brillantez de su resultado.

Mañana, domingo, se desplazará a Pamplona el presidente del Club Deportivo, don José María Ruiz-Alejos, en compañía del directivo don José Ramón Ucar, con el fin de asistir a la Asamblea anual y cambiar impresiones con directivos y jugadores de la Federación Navarra de Fútbol.

**DÍA DE SAN JUAN**

De la alegre y dinámica fiesta de San Juan, que hace unos cuantos años se celebraba en nuestra ciudad con bullicio callejero de sabor popular, quedan muy pocos vestigios. Prácticamente puede decirse que murió aplastada por el progreso fabril y las normas laborales. Se empeñaron en matarla y la mataron. No se pusieron de acuerdo obreros ni empresarios para poder recuperar 32 cuartos de hora en 365 días del año, que con un poco de buena voluntad por ambas partes se podía haber hecho.

Sin embargo, remediando tiempos pretéritos, unas cuantas cuadrillas de jóvenes de ambos sexos, despreciando un rato de cama, han pululado por las calles cantando alegremente para hacer la chocolatada en cualquier huerta o tomarlo en alguna chocolatería antes de reintegrarse al trabajo.

Juerga fugaz, restringida por pensar en el cumplimiento del deber. La obligación es antes que la devoción. Pero a veces, como también el espíritu cuenta, hemos de dejar de ser marionetas.

Foto: MUR

## HARO

# MUCHOS RUIDOS

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Ya dimos la noticia de que en la Plaza de la Paz se habían instalado y comenzado a funcionar el «stand» del vino y la cerveza que a beneficio de la Asociación Protectora de Niños normales recauda unos buenos fondos, que les son tan necesarios y que, como ya conocieron nuestros lectores, se han transformado, de momento, en una buena escuela con dos secciones, que, según nuestras noticias, comenzará a funcionar en el próximo mes de septiembre. Pero nada dijimos de los ruidos que ocasiona el estandante público que tanto a uno como al otro se acerca pa-

ra dejar generosamente su dinero, sino del que proporcionan los dos tocadiscos que en ellas funcionan y que traen verdaderamente locos a los sufridos vecinos de aquellas cercanías y todavía desde más lejos, ya que dado el alto volumen de los dichos aparatos, en muchas ocasiones se oyen por toda la ciudad. Música «pop» y más música a todas las horas del día y (se lo hemos oído a varios de ellos) muchos vecinos de las cercanías optan por abandonar sus casas y largarse lejos en busca de un poco de tranquilidad. El que está bien puede hacerlo, pero, ¿y los enfermos en cama? Estos no tienen otro remedio que aguantar y echar mano de las aspirinas.

Lo mismo sucede a los abundantes comerciantes de la plaza, que tienen que aguantar a pie firme su trabajo y la musicuilla que le proporcionan sus circunstantes vecinos tocadiscos.

Nunca hemos sido comerciantes y desconocemos, por lo tanto, el valor que pueda tener la música para el aumento de las ventas, pero si pensamos en nuestros convecinos perjudicados, por lo que públicamente rogamos a los encargados de estos aparatos un poco mesura en el uso de ellos, que muy bien puede hacerse en un tono más bajo y menos tiempo, ya que en muchas horas de las que suenan no tiene ningún objeto el hacerla.

# APRENDA FRANCES CON

# NUEVA RIOJA

Y  
PATROCINADO  
POR LA



AJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



**BIOMAS CAMPO**  
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán  
**LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX**  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en  
**CAMPO** — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

LECCION 74

## PHOTOGRAPHIE

«fotografía»



**APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE**  
«aparato fotografiko»



**PELLICULE**  
«pelikula»



**PHOTO**  
«foto»



**CHAMBRE NOIRE**  
«chambra nua»



**AGRANDISSEMENTS**  
«agrandisema»

## GRAMMAIRE

**QUELQUES ADVERBES DE TEMPS:**

ENFIN; DÉJÀ; PARFOIS; DESORMAIS; TOUT DE SUITE

**EXEMPLES:**

- J'ai ENFIN les photos. (Por FIN tengo las fotos.)
- Il est DÉJÀ minuit. (Son YA las doce de la noche.)
- PARFOIS j'ai mal à la tête. (A VECES me duele la cabeza.)
- DESORMAIS tu travailleras davantage. (EN ADELANTE trabajarás más.)
- Mangez TOUT DE SUITE. (Come EN SEGUIDA.)

## PHRASES COURANTES

QUE DITES-VOUS?, ¿Qué dice usted? — QUEST-CE QUE VOUS DITES?, ¿Qué dice usted? — COMMENT?, ¿Cómo? — VOUS AVEZ RAISON, tiene usted razón — J'EN SUIS SUR, estoy seguro (de ello).

## DIALOGUE

Thomas: Regardez ces garçons: Celui qui est habillé en bleu, est mon ami Robert.  
Jeanne: Lequel des deux? Il y a deux garçons habillés en bleu, là-bas.  
Thomas: Le garçon aux cheveux blonds. Il est près du comptoir.  
Jeanne: Aimez-vous cet appareil photographique?  
Thomas: Oui, il me plaît, mais je préfère celui qui se trouve sur la première étagère.  
Jeanne: Comment trouvez-vous celui-ci, sur le comptoir?  
Thomas: Il est trop cher.

- (1) HABILLE «abiyés, vestido.
- (2) LEQUEL DES DEUX? «dekal de des, ¿cuál de los dos?
- (3) CELUI QUI SE TROUVE «selui ki se truve, el que se encuentra o el que está
- (4) PREMIÈRE ÉTAGÈRE «premier etasyera, primera estantería.

## NAJERA

# Se admitirán socios protectores de «Crónica»

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Las representaciones próximas de «Crónica Najerense» (no creemos insistir demasiado si repetimos que tendrán lugar los días siete al once de julio, a las diez de la noche, en el claustro de Santa María la Real) exigen muy frecuentes reuniones de su Comité Ejecutivo, para una perfecta puesta a punto de hasta los más insignificantes detalles.

En la última celebrada estuvieron presentes, con los miembros locales del Comité, los señores presidente de la Diputación, subje provincial del Movimiento, delegado provincial de Información y Turismo y diputado provincial y vocal de Cultura, señor Fernández Sevilla.

En ella se adoptaron ciertos acuerdos que completan el contenido preparado anteriormente de los estatutos del Patronato de Crónica Najerense, y de acuerdo con ello se confeccionan (o, al menos, se planifican) los presupuestos de ingresos y gastos de la versión del año actual.

Entre los ingresos, no podemos por menos que hacerlo constar, figuran importantes subvenciones de Información y Turismo, Patronato de Santa María la Real, Diputación y Ayuntamiento de Nájera, así como

los donativos ya conocidos por nuestros lectores del autor del guión, don Justiniano García Prado, y de «Barpimo, S. L.».

A efectos de información, aun cuando más adelante haremos de volver sobre ello, diremos que el principal acuerdo fue el de poner en marcha la admisión de socios protectores, medida necesaria si pretendemos que la financiación del espectáculo se pueda llegar a realizar sin necesidad de subvenciones que algún día pudieran fallar, lo que produciría, es indudable, una mayor seguridad con vistas al futuro de nuestra maravillosa «Crónica». Como anticipo, diremos que la cantidad anual que habrán de satisfacer estos socios protectores, habrá de ser de mil pesetas.

Además, se adoptaron diversos acuerdos relativos a propaganda, montaje, financiación y otros diferentes aspectos de nuestro retablo histórico-artístico.

## CINE-FORUM

Celebró el Club Juvenil de nuestra ciudad, con la valiosa colaboración de la empresa del Cine Doga, la primera de unas sesiones de cine-fórum, a las que se pretende dar periodicidad mensual, según habíamos anticipado, y en la que se pro-

yectó la película «La jauría humana».

Es, quizá, la más interesante de las actividades culturales que hasta la fecha ha emprendido nuestro Club Juvenil, aun cuando el número de espectadores asistentes a la sesión fuera un tanto reducido, creemos no equivocarnos al decir que la iniciativa ha tenido una buena acogida. Sobre todo, el interés con que se siguió el coloquio, que fue dirigido por el reverendo don Santiago Gil de Muro (que antes había hecho

la presentación de la película) nos autoriza para tal apreciación. Y estamos convencidos de que, a medida que los najerinos (y no sólo jóvenes, sino también mayores, pues a todos se ha de dar acogida en estas sesiones para que su impacto cultural pueda ser mayor) se van acostumbrando a estas sesiones, el éxito ha de ser creciente. Claro que habremos de esperar a futuras sesiones para poder establecer conclusiones definitivas.

# VENDEDOR

para empresa radicada en Logroño, dedicada a refrigeración y maquinaria para la Hostelería y Alimentación

SE REQUIERE:

—Persona dinámica y con aspiraciones.

SE OFRECE:

—Interesante comisión.

—Trabajo en buen ambiente.

Escribir indicando estudios y trabajo, al Apartado de Correos núm. 150, bajo referencia núm. 2.000.



Escultura: Eurídice, de Sabino de Medina. Retrato: de A. Rafael Menga, por Ana Menga.

En los últimos años, España ha registrado un enorme incremento de atracción por el arte del siglo XIX. El interés que suscita este período de nuestra historia artística está en todas partes, en el gran público, en el coleccionismo, en los estudiosos, en las Facultades. La nueva generación universitaria, por ejemplo, ha mostrado últimamente su preferencia por este capítulo de la historia del arte a la hora de realizar tesis y tesinas. Todo ello ha inducido a fomentar los estudios en torno a esta época histórica con el fin de revalorizarla al máximo, de acuerdo con los gustos actuales.

Siete salas y un gran salón

En la sala I del nuevo Casón se puede admirar ahora un conjunto importantísimo de obras de Vicente López acrecentado con cuadros que en el Museo del Prado o no estaban expuestos por falta de espacio, o que se hallaban relegados a secundarios términos. El conjunto revela sobre todo la gran calidad retratista de Vicente López, que desplegó su inspiración sobre todo en la época de Fernando VII. Junto a Vicente López puede obser-

Aguado Bejarano y Manuel Castellano.

En el Gran Salón Central aparte del famoso fresco de Lucas Jordán, extendido por toda la cubierta, cuelgan en sus muros todos cuantos cuadros de historia estaban expuestos anteriormente en el Museo de Arte Contemporáneo —Antiguo Museo Nacional de Arte Moderno—. Se trata de los cuadros «La rendición de Bailén», de José Casado del Alisal; «Doña Juana la loca», de Fernando Pradilla; «Los amantes de Teruel», de Antonio Muñoz Degraín; «Las hijas del Cid», de Diosdado Teófilo de la Puebla; «La locura de doña Juana», de Lorenzo Vallés, y «Fusilamiento de Torrijos y sus compañeros», de Antonio Gisbert. Todos estos lienzos están

el antiguo Museo Nacional de Arte Moderno se han añadido otros muy abundantes en el Museo del Prado. El conjunto de Fortuny queda completado con otras obras de su cuñado Raimundo de Madrazo.

La Sala VII está dedicada a los grandes valedores de la época decimonónica: Francisco Domingo Marqués, Ignacio Pinazo Carlench y Joaquín Sorolla. Las obras de este último están en su línea tradicional y no corresponden aún al luminismo impresionista que tan briosamente practicara más tarde.

Por último, la Sala VIII muestra el espléndido impresionismo español. De su interés basta decir que en ella se exhiben paisajes de Aureliano Beruete, Darío Regoyos, Riancho, Sorolla y

La obra se extiende desde Vicente López y el impresionismo

# EL MUSEO DEL PRADO SE ENSANCHABA

En esa línea de acción se encuentra la nueva ampliación del Museo del Prado destinada a la pintura nacional del siglo XIX, que abarca desde la época de Vicente López hasta el final de nuestro impresionismo y promovida por la Dirección General de Bellas Artes. La ampliación, quedó acondicionada en el Casón del Buen Retiro con fondos procedentes del antiguo Museo de Arte Moderno y del Museo del Prado, y salvo contadísimas excepciones de piezas suprimidas para hacer más selecto el conjunto expuesto, en estas nuevas salas se recoge prácticamente todo cuanto antes se exhibía o se guardaba en aquellos museos.

Las salas se hallan instaladas con el mayor rigor cronológico y pensando en una perfecta y eficaz función didáctica pública. La nueva instalación consta de siete grandes salas a las que se añaden el vestíbulo y el monumental salón central donde, bajo el gigantesco

fresco de Lucas Jordán se han recogido los grandes cuadros históricos de la época neoclásica española.

Un mes de acondicionamiento

Las obras de acondicionamiento comenzaron hace un mes bajo la dirección del señor De La Puente. Un ejército de operarios de todas clases han trabajado intensamente durante estas semanas con el fin de poner a punto las nuevas instalaciones que oficialmente serán inauguradas el próximo día 23. Albañiles, pintores, tapiceros, empapeladores, ebanistas, carpinteros, electricistas, fontaneros, han contribuido al nuevo aspecto de este Casón renovado totalmente para la nueva misión que le ha

sido encomendada. Tres restauradores especializados se han ocupado, con sus auxiliares respectivos, de la limpieza y conservación de los cuadros colgados ahora de unos muros empapelados al estilo decimonónico. Moquetas ambientadas con las paredes completan adecuadamente un marco que ha sido minuciosamente preparado para recibir a esos 187 cuadros y dieciocho esculturas —aparte de varios muebles— de nuestro siglo XIX, época que desde ahora podrá ser comprendida, estudiada y conocida un poco mejor por especialistas y curiosos.

Cuarenta firmas aproximadamente están representadas en la nueva pinacoteca española con obras que van, desde la fecha en que fue firmado el «Retrato de la familia de Carlos IV», de Vicente López (últimas fechas del siglo XVIII) hasta la época del impresionista catalán Joaquín Mir, en los años de la primera decena del siglo XX.

El puro neoclasicismo de los lienzos de José Madrazo y Rafael Tejero, así como la bellísima «Eurídice», del escultor Sabino Medina.

La Sala II está destinada al capítulo del «Retrato Romántico», con obras de Federico Madrazo, Carlos Luis de Ribera, Esquivel y Gutiérrez de la Vega.

En la III Sala se han reunido a los artistas de la generación romántica seguidores de Goya de clara factura «arrebataada», característica de la llamada «veta brava española». Están representados: Francisco Lamayer, Leonardo Alenza y Eugenio Lucas, este último enriquecido con las obras que constituyen la reciente donación de la condesa Viuda de los Moriles.

La Sala IV está dedicada a los costumbristas románticos, con obras de Rodríguez de Guzmán, Valeriano Domínguez Bécquer, Genaro Pérez Villamil, José María Romero, Cabral y

completados con algunos paisajes entre los que destacan los de Antonio Muñoz Degraín.

La sala V, una de las salas cumbres de la nueva instalación, está dedicada a Rosales, con algunas pinturas expuestas por primera vez públicamente. Destacan los lienzos de «El testamento de Isabel la Católica», «La muerte de Lucrecia» y «El violinista Pinelli», así como su famoso «Desnudo femenino». El conjunto de Rosales tiene como complemento algunas obras de su amigo, el pintor Vicente Palmorali.

La Sala VI está dedicada al fulgurante y meteórico Fortuny. Ahora a los tres valiosos cuadros que poseía

Joaquín Mir entre otros.

Las ocho salas se completan con el gran vestíbulo donde están recogidas importantes esculturas del neoclasicismo europeo: la «Venus y Marte», de Canova, y el «Hermes», de Thorwaldsen entre otras.

La Dirección General de Bellas Artes ha prometido que las nuevas instalaciones pictóricas nacionales contarán en breve con una extensa guía catálogo. Hay que recordar que las colecciones ahora expuestas en el Casón, únicamente tuvieron guías sumarias publicadas en 1899 y 1909, naturalmente, agotadas y de difícil consulta. (Pyresa).

G. P. M.



Federico de Madrazo: La Condesa de Vilches.

**SORTEO DE VACACIONES**

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**

**JUNIO 1971**

primer premio  
100.000 pts.  
80 premios de  
5.000 pts.

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

Comenzó el veraneo

MADRID, 25. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Ha dado comienzo el gran éxodo veraniego. Esto se advierte, sobre todo, en las estaciones de ferrocarril a la hora de salida de los trenes. Hay aglomeraciones, y, sobre todo, viajeros jóvenes, alegres, contentos, bajo la luminosidad de las jornadas veraniegas.

Sin embargo, hasta el día uno de julio no se advertirá en Madrid la ausencia de muchas familias. Es entonces cuando las vacaciones estivales adquieren mayor importancia.

Ha comenzado la época del bien ganado descanso... Para muchos, viene tras largos meses de duro trabajo. Porque el español, y en un porcentaje importante los que practican el pluriempleo, realiza un gran esfuerzo para asegurar el pan de los suyos.

Un economista de campanillas ha sostenido hace algún tiempo la teoría de que el español trabaja... pero menos. No sostiene que practique la holganza, sino que sus jornadas de trabajo, al cabo del año, son inferiores a las de los ciudadanos de otros países. Aunque también es verdad que, en muchos casos, el horario laboral, en el extranjero es menor.

El economista en cuestión se ha referido, concretamente, al sector de la publicidad. Que puede ser un ejemplo. Los datos, son, indudablemente, expresivos: contando los domingos, sábados, veinte días de vacaciones, jornada intensiva y las fiestas que no caen en domingo, el total de días que no se ha trabajado en 1970 es de ciento cincuenta, contra doscientas catorce jornadas laborales.

Siempre referido a un sector concreto, advierte su dificultad, verbigracia, «para explicar el hecho de que un católico tenga que dejar de trabajar en Semana Santa y un católico norteamericano trabaje en esos mismos días».

Concluye con este comentario «Los noventa y ocho días más de trabajo de un japonés y los cuarenta y dos días más de un norteamericano, se notan y cada día se notarán más, si no le ponemos pronto remedio, porque nos están haciendo una «competencia desleal».

Ni en todas las profesiones ni en todos los oficios se goza en España de ese calendario. Pero indudablemente con serenidad si convendría meditar sobre las reflexiones del publicitario don Francisco Izquierdo en un interesante trabajo publicado hace algún tiempo, en la revista «I. P.», si es que pretendemos conquistar los mercados exteriores.

CIRCUITO CERRADO DE TV

Para asegurar la circulación de los trenes y evitar accidentes, han comenzado a instalarse pantallas de televisión, en circuito cerrado, en algunas estaciones del Metro. De momento, en las estaciones de Estrecho y de Embajadores, y también se instalarán de momento en otras siete.

Hace algún tiempo se realizaron algunas pruebas en la estación de Puerta del Sol. Entonces se desechó la idea, pero parece que, al cabo del tiempo, se ha llegado a la conclusión de que puede ser de gran utilidad para la prevención de accidentes.

Naturalmente se da prioridad a aquellas estaciones más necesitadas de este servicio.

RIESGO INCENDIOS FORESTALES

Mientras en la Casa de Campo brigadas de obreros realizan con urgencia trabajos para retirar la hierba, que ha crecido mucho con motivo de las últimas lluvias, por los riesgos que puede significar en los meses estivales para los incendios, en la provincia de Madrid se adoptan otras medidas preventivas.

El gobernador civil ha realizado una gira de inspección por los parques contra incendios situados en distintos puntos: El Espartal y Villaviciosa de Odon.

Declaraciones del ministro de Justicia sobre el sistema penitenciario

MADRID, 25. (Cifra). — «De una manera rotunda y categórica contesto que son infundadas e injustas las especias manipuladas tendenciosamente y a escala internacional de que el régimen penitenciario español está aquejado de dureza, que llega a veces hasta la crueldad», manifiesta hoy al idario «A B C» el ministro de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo.

«Lo que sí es cierto —sigue diciendo el ministro— es que no todas nuestras instalaciones y edificios dedicados a instalaciones penitenciarias han alcanzado el grado de perfeccionamiento que fuera de desear. España es un país en desarrollo y lo mismo en este campo penitenciario que en todos asistimos a un proceso de mejora que en algunos casos arranca de niveles muy bajos».

Respondiendo a una pregunta sobre los supuestos malos tratos que incluso han sido recogidos en algunos documentos y alusiones episcopales, el señor De Oriol asegura que no hay ni una ley ni un reglamento ni una orden escrita ni verbal de ninguna autoridad española que autorice dichos malos tratos. La verdad —añade— es lo contrario. Están prohibidos y si en algún caso un funcionario violase esta prohibición el peso de la ley sobre él, como ha caído ya en algún caso excepcional.

Después de hacer hincapié el ministro de Justicia en el respeto que merecen las instituciones y los Cuervos, alude a las «graves palabras» que un obispo auxiliar pronunció en su homilía en uno de los días más señalados del calendario litúrgico. Afirma que el Ministerio Fiscal actuó en la diócesis de ese prelado haciendo que se instruyeran las oportunas diligencias; que cuando esas diligencias se estaban practicando y no se sabía su resultado vinieron las graves palabras del obispo; que las diligencias se sobreleyeron por la autoridad judicial y que las personas que se habían quejado de malos tratos, cuando declararon ante el juez se fatigaron sin salvaguardar ni modificación alguna en la declaración que habían prestado ante la Policía.

A continuación, el ministro analiza la situación de

los diversos centros e instalaciones penitenciarias españolas, destacando que algunos pueden calificarse como modelos no sólo en España, sino en el ámbito internacional.

Se le pregunta al ministro si los llamados presos políticos y los sacerdotes deben ser objeto de un régimen penitenciario especial y contesta: «Soy totalmente opuesto a que se haga una discriminación a favor de los llamados presos políticos, a pilcándoles un régimen penitenciario de excepción. En el sistema penitenciario deben establecerse diferencias, pero no privilegios; diferencias exigidas por el tratamiento que a cada penado debe dedicarse científicamente».

Respecto a los sacerdotes, el ministro señala que hasta fecha reciente aquellos contra los que se dictaba sentencia por haber incurrido en responsabilidad de tipo criminal cumplían la condena en casas religiosas designadas por las autoridades eclesísticas y civiles de mutuo acuerdo. Hace unos años los sacerdotes que delinquir no lo hacían con un carácter contestatario contra el Estado y sus instituciones. Se trataba de delitos comunes. Esto sucedía en contadas ocasiones, porque el clero español era ejemplar. Ahora sigue siendo, pero algunos de sus miembros adoptan posturas agresivas contra el Estado y sus estructuras, fruto predominante de una sagaz infiltración marxista y de un entendimiento confuso del Vaticano II. Algunos sacerdotes en los que la vocación política se sobreponen a la sacerdotal, se introducen en el terreno de los laicos, piden al servicio de sus preferencias políticas su poder sagrado, siembran la discordia entre los fieles, bordean el Código Penal y, en algunos casos, traspasan sus límites.

Ante las lamentaciones del abad de un monasterio que veía perturbada la paz monástica por la actitud de un sacerdote que allí cumplía condena se habilitó la prisión de Zamora. En el caso, pues, de los diáconos hay un régimen especial que no podemos modificar unilateralmente, puesto que se trata de una obligación contraída con el Concordato.

Respecto a la infiltración

comunista en la Iglesia, el ministro afirma que por los años cincuenta el cardenal Pla y Deniel, arzobispo de Toledo, primer ministro de España, sufría leyendo algunas cosas que se publicaban en boletines de movimientos obreros de apostolado que «respiraban odio de clases».

Hacia el año sesenta, un español había militado en las filas del comunismo y que luego había abjurado de él, Enrique Castro Delgado, advirtió a una de nuestras Embajadas en el continente americano que existía un plan perfectamente trazado de infiltración comunista en la Iglesia que, además se produciría con especial virulencia en algunos institutos religiosos. En la Conferencia Episcopal celebrada el pasado año se señaló que a veces los cristianos se dejaban seducir y encerrar en elaboraciones que acaban corrompiendo y esclavizando al hombre, como ocurre, por ejemplo, con la «praxis marxista».

Finalmente, el ministro cita a Pablo VI, con motivo del 70 aniversario de la «Rerum Novarum», previene contra el atractivo de los corrientes socialistas.

En relación con el concordato, el señor De Oriol afirma que la Iglesia subrayó la plena autonomía de lo temporal, reconocido sus leyes propias y rechazado con gesto firmísimo el clericalismo, esto es, la intromisión de los eclesiásticos en los asuntos temporales.

El Concordato de 1953 está en pugna con estos principios. Por un medio o por otro tiene necesariamente que dejar de subsistir en plazo breve, dado su anacronismo perturbador para la Iglesia y para el Estado y para las relaciones entre una y otro.

Lotería Nacional

Números y poblaciones a los que han correspondido los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid:

Premiado con 2.000.000 de pesetas 07.434.—Priego (Córdoba), Madrid, Bilbao, Teide, Las Corts, Castellón, Vigo, Barcelona y Málaga.

Premiado con 1.000.000 de pesetas 12.936.—Barcelona, San Sebastián, Málaga, Las Palmas, Castellón, Vigo, Madrid, Bilbao y La Línea.

Premiado con 500.000 pesetas 55.368.—Integro a La Línea.

Premiados con 150.000 pesetas 36.842.—Barcelona. 28.978.—Linares.

Premiados con 30.000 pesetas 06.418.—Salas, Barcelona, Málaga, Santa Cruz de Tenerife, Sabadell, Alcázar de San Juan, Salamanca, Barcelona, Valencia, Bilbao y Barcelona.

40.957.—Moncada y el resto a la reserva. 41.538.—Integro a Vigo. 23.430.—Integro a Santa Cruz de Tenerife. 06.216.—Alcoy, Badajoz, Villalba, Las Palmas, Alicante, Jerez, Gijón, Barcelona, Madrid y Bilbao.

12.149.—Oviedo, Elche, Rentería, Palma de Mallorca, Vélez - Málaga, Burgos, Oviedo, Ferrol, Sevilla, Barcelona y Zaragoza.

14.384.—Mieres, Vich, Peñarroya, Pueblo Nuevo, Santoña, La Laguna, Salamanca, Burgos, Bilbao, Huelva, Valencia y Barcelona.

También han sido premiados con 30.000 pesetas los siguientes números:

00.553 — 10.702 — 26.206 — 26.449  
28.275 — 35.121 — 35.171 — 42.159  
43.252 — 53.164 — 59.813

Ayer, pleno del Instituto de Estudios Riojanos

Celebró anoche Junta plenaria el Instituto de Estudios Riojanos, bajo la presidencia de don Rufino Briones. En el curso de la reunión se dio a conocer la conferencia que don Ramón Tamames pronunciará el próximo día dos de julio sobre un tema de tan candente interés, como el polo de desarrollo y la provincia de Logroño.

El presidente hizo una breve exposición de la Asamblea de Arte y Costumbres Populares

que ha tenido desarrollo en Córdoba y en la que la entidad ha intervenido de importante modo con diversos estudios sobre la cuenca del Najerilla, mercedo felicitaciones.

Se dio lectura a la carta de la señora viuda del musicólogo riojano, don Bonifacio Gil, cediendo al Instituto el Depósito perpetuo del «Oratorio», obra de la que ya nos ocupamos en nuestras páginas, y se espera que el próximo año pueda ser montada en la Catedral de Santo Domingo de la Calzada.

Se acordó la prosecución de la revista «Codal» y la edición de un catálogo que recoja todos los trabajos publicados en «Berceo».

Quedó determinado convocar, a partir de 1972, un premio rotativo sobre las artes mayores, de ámbito universal y sobre tema riojano, con importante dotación.

SOCIEDAD HIPICA DEPORTIVO-MILITAR

HOY, SABADO, A LAS 11, GRAN VERBENA INAUGURACION DE TEMPORADA Al final, GRAN CHULETADA

Los señores socios tendrán libre acceso a la misma, pudiendo retirar dos invitaciones en las oficinas.

EMPACADORAS - RECOGEDORAS

«MARCA ABRIATA»

DE PROCEDENCIA ITALIANA FABRICADAS ESPECIALMENTE

CON PICADOR, ATADO DE DOS Y TRES ALAMBRES GRAN RENDIMIENTO

Maquinaria agrícola

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39.

LOGROÑO

GRUA

Se cede en alquiler, de 25 metros brazo. Precio interesante Razón: Teléfono 22-53-63. Omes Marzola

COMPANIA INTERNACIONAL SOLICITA

Vendedor ejecutivo

ZONA LOGROÑO Y PROVINCIA Nuestro candidato debe ser dinámico, ambicioso y con grandes deseos de progresar. Nuestra línea de productos químicos industriales cubre factorías, hospitales, hoteles, instituciones, etc.

Agradeceremos envíen «currículum vitae» al Sr. HARTMANN C/ Enrique Larreta, 7, 1.ª A. MADRID

CHEMSEARCH ESPAÑOLA, S. A.

—Imprescindible coche. —Nuestras entrevistas son confidenciales.

LA CASA DE LOS BOLSOS - LA CASA DE LAS MALETAS - LA CASA DE

CURTIDOS

Emiliano Alonso, S. L.

PARA ESTA TEMPORADA

REPONGA SU EQUIPO

BOLSOS DE ULTIMA NOVEDAD - BOLSOS DE VIAJE Y PLAYA,

EXTENSO SURTIDO CON LAS ULTIMAS NOVEDADES - FINES DE

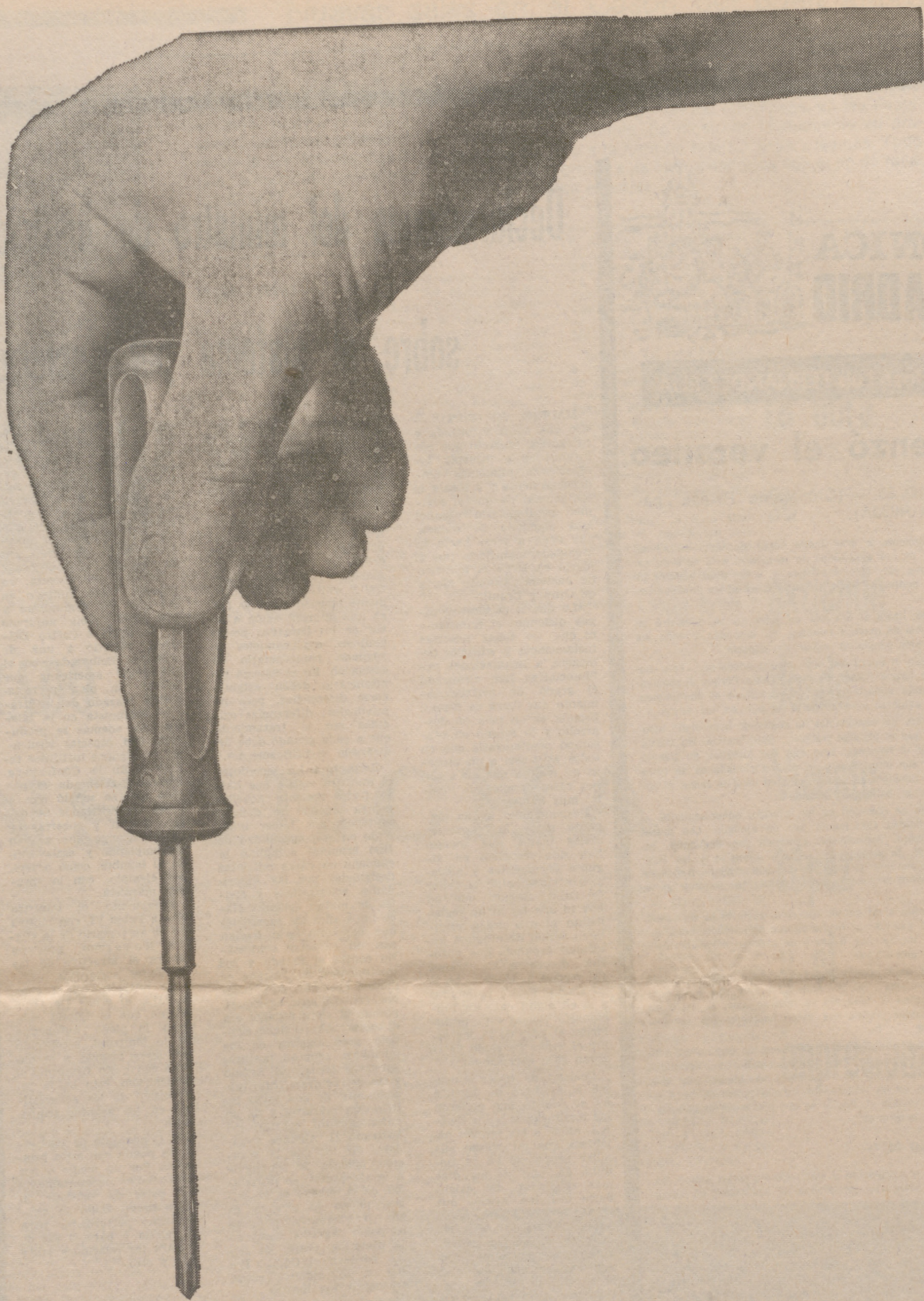
SEMANA - NECESERES - MALETAS Y TODA CLASE DE

ARTICULOS PARA REGALO

Exposición y venta: General Mola, 71. - LOGROÑO.

LA CASA DE LAS MALETAS - LA CASA DE LAS BOLSOS

LA CASA DE LOS BOLSOS - LA CASA DE LAS MALETAS



**LAVIS**  **EN  
LOGROÑO**

*...A disposición de los señores Distribuidores y usuarios de Radio-Televisión, ha entrado en funcionamiento el Servicio Técnico LAVIS para Logroño y demarcación próxima:*

**LEIS ELECTRONICA, S. L.**  
General Vara de Rey, 54  
(entrada por c/. Sta. Isabel, 3.º local comercial)  
Telf. 22 40 68

*Rogamos tomen debida nota de que, a partir de ahora, además de la proverbial calidad que acredita a los fabricados LAVIS, existe la garantía de eficaz asistencia a cargo del equipo Técnico-Administrativo Leis Electronica... muy próximo a donde están Udes.*

CONSEJO DE MINISTROS

Proyecto del nuevo Reglamento de las Cortes

REFERENCIA

AMPLIACION

MADRID, 25. (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy, en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se complementan las normas dictadas por el decreto 1964/70, de 12 de junio, sobre situaciones del personal administrativo y subalterno dependiente de los antiguos Patronatos de Enseñanza Media y Profesional.

Decreto a propuesta de los ministros de Hacienda y de Educación y Ciencia, por el que se desarrolla la disposición final segunda de la Ley General de Educación.

Orden sobre refundición de la totalidad de la ordenación legal de las industrias panaderas y establecimientos de venta de pan.

ASUNTOS EXTERIORES  
Aprobación y ulterior envío a las Cortes, para su conocimiento, de las recomendaciones adoptadas en la 54 reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo.

JUSTICIA  
Decreto por el que se aprueba el reglamento de la Mutua de Previsión de Funcionarios de la Administración de Justicia.

HACIENDA  
Decreto-ley por el que se prorroga el plazo para que el Gobierno remita a las Cortes un proyecto de ley sobre régimen económico-fiscal del archipiélago canario.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Estella (Navarra) de un inmueble radicado en dicho término municipal, con destino a la construcción de un hospital comarcal.

GOBERNACION  
Acuerdos por los que se reconocen como de «utilidad pública» distintas asociaciones asistenciales y culturales españolas.

OBRAS PUBLICAS  
Decreto sobre el acuerdo con «Petronor» para la realización de obras en el puerto de Bilbao.

Informe sobre la XXXIII reunión de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes.

Informe sobre el plan de infraestructura viaria y accesos de Asturias.

Informe sobre la visita oficial a Gerona.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto de ordenación del curso en el año académico 1971-72.

Expediente de adquisición de material didáctico para escuelas nacionales de educación general básica, por un importe de 130.000.000 de pesetas.

Expediente de adquisición de suministro de material didáctico con destino a centros oficiales de enseñanza media, por un importe de 76.906.500 pesetas.

Informe sobre el plan de urgencia de Andalucía.

Informe sobre las disposiciones últimamente dictadas en desarrollo de la Ley General de Educación, entre las que destacan las órdenes, próximas a aparecer, en desarrollo del decreto de ordenación del curso en el año académico 1971-72.

TRABAJO  
Informe sobre desarrollo de la 56 Conferencia General de la Organización Internacional del Trabajo.

INDUSTRIA  
Decreto-ley sobre instalación de la IV Planta Siderúrgica Integral.

Decreto por el que se somete a concurso entre la iniciativa privada la construcción y explotación de la IV Planta Siderúrgica Integral.

AGRICULTURA  
Decreto por el que se declara de interés nacional la zona regable por la segunda parte del Canal de Las Bardenas, en las provincias de Zaragoza y Huesca.

MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes la memoria sobre la ejecución del Plan de Desarrollo.

MINISTRO DE RELACIONES SINDICAL

Informes sobre desarrollo de la Ley Sindical.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la Conferencia Internacional de la Familia celebrada en Madrid a principios del presente mes.

INFORMACION Y TURISMO  
Expediente de sanción a la revista «Triunfo».

Informe sobre previsiones para el próximo cuatrienio en la materia de teatro.

MADRID, 25. (Cifra). — El Consejo de Ministros ha acordado remitir a las Cortes para su ulterior tramitación el nuevo reglamento de las Cortes, según se ha manifestado en la ampliación de la referencia del Consejo.

El vicepresidente del Gobierno dio cuenta del trabajo de la ponencia constituida en el seno del Gobierno para dictaminar el reglamento de las Cortes y de conformidad con su propuesta se acordó su remisión a las Cortes para su ulterior tramitación.

Por lo que respecta al Departamento de Hacienda, el ministro de Información señaló que el Consejo, a propuesta del titular del Departamento, aprobó un decreto por el que se reglamenta la producción de seguros privados, desarrollando la ley de 30 de diciembre de 1969, y que con su entrada en vigor actualizará las normas que venían aplicándose desde 1934.

El reglamento, según afirmó Alfredo Sánchez Bella, se fundamenta en una severa disciplina para el ejercicio de la actividad y señala las incompatibilidades, regula el contrato de agencia, establece la colegiación obligatoria de los agentes para poder ejercer la profesión y reportará un avance en la competencia técnica de las entidades y los agentes.

El ministro de Obras Públicas informó al Consejo que en cumplimiento de lo previsto por el acuerdo de 10 de marzo de 1971 entre su Departamento y «Petronor», esta sociedad ha constituido un aval bancario de 2.100 millones de pesetas destinados a las obras de construcción del dique de abrigo del Oeste con instalaciones de atraque para superpetroleros en el abra de Bilbao. El Ministerio, por decreto, ha autorizado a la Junta del Puerto de Bilbao para contratar inmediatamente la realización de las obras.

El ministro de Educación y Ciencia informó sobre la ordenación del curso en el año académico de 1971-72 y sobre las medidas complementarias del decreto 2459/70, de 22 de agosto, que fijó el calendario para aplicación de la reforma educativa y que regula las medidas necesarias respecto a la implantación del quinto curso de la Educación General Básica y

el Curso de Orientación Universitaria (COU).

En los centros docentes estatales y no estatales que durante el año académico pasado van impartiendo enseñanzas de los cuatro primeros cursos de Educación General Básica se implanta con carácter obligatorio para el próximo curso el quinto curso de dicho nivel educativo. Igualmente, se implanta el curso de orientación universitaria en los Institutos y en los centros reconocidos, siendo programado y supervisado por la Universidad.

También se dio cuenta al Consejo del plan de urgencia en Andalucía para la construcción de 87 colegios nacionales de Educación General Básica, que paliarán el retraso que por una serie de factores socioeconómicos se ha originado en la región. Cada colegio constará de 16 unidades pedagógicas, laboratorios, salas de usos múltiples, pistas deportivas y biblioteca abierta al entorno social.

La inversión total será de 1.736 millones de pesetas.

También fue informado el Consejo sobre la 56 Conferencia general de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), cuyas reuniones fueron clausuradas ayer en Ginebra. La Conferencia, en la que intervino el propio ministro para poner de relieve los últimos avances de nuestra política laboral, ha considerado en su orden del día temas como el programa mundial de empleo, protección a los representantes de los trabajadores y la protección contra riesgos profesionales.

La Conferencia no consideró oportuno entrar a discutir determinados proyectos de marcado cariz político.

CUARTA PLANTA SIDERURGICA

El Gobierno ha acordado someter a concurso entre la iniciativa privada la construcción y explotación de la cuarta planta siderúrgica Integral, a localizar en Sagunto, con una producción real de acero entre cinco y seis millones de toneladas al año y destinada a la producción de productos planos. La puesta en marcha de las instalaciones se efectuará de un modo sucesivo con arreglo a un programa ya definido, a partir de 1975.

Las condiciones del concurso determinan las ayudas y facilidades que se concederán al adjudicatario del mismo, algunas de las cuales ha requerido la redacción de un decreto-ley de que se ha acordado dar cuenta a las Cortes. El capital inicial de la empresa se fija en 6.000 millones de pesetas, limitándose la participación extranjera hasta un 45 por ciento del total, obligándose al adjudicatario a que el capital desembolsado al final de cada ejercicio no sea inferior al 25 por ciento del inmovilizado total.

Los ministros de Obras Públicas y Agricultura informaron sobre los estudios realizados respecto a la viabilidad técnica y económica de la zona regable de la segunda parte de Las Bardenas, señalando que representa una excelente predisposición y rentabilidad para su transformación en regadío y cumple asimismo las directrices sobre política agraria establecidas en el II Plan de Desarrollo, por lo que se considera oportuno iniciar las obras durante su período de vigencia.

El Consejo aprobó el archivo de las actuaciones en el expediente de recurso sobre transformación de volúmenes de solar de la calle O'Donnell número cuatro, de Madrid, sobre el que informó el Consejo de Estado. Este archivo tiene lugar a consecuencia del desistimiento de los recurrentes.

El ministro y comisario del Plan de Desarrollo informó sobre el inicio de una flexión en los precios al por mayor durante el mes de mayo. En cuanto a los precios, cuyo aumento está sujeto a la autorización del Gobierno, previó informe de la Comisión de Rentas y Precios, se acordó establecer unos techos globales por sectores (industria, agrícola y servicios), de modo que su incidencia en el coste de la vida sea mínima.

Finalmente, el Consejo fue informado de los resultados de la segunda fase de las elecciones sindicales y que ha finalizado en un 95 por ciento del censo electoral. Han votado más del 75 por ciento de los censados y han sido elegidos 280.000 vocales locales, económicos y sociales.

El ministro, al final de la ampliación, dedicó un recuerdo al periodista Manuel del Arco, fallecido hoy, y expresó su más sentido pésame por esta sensible pérdida para el periodismo español.

ACADEMIA BURBANO

Centro reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia como especializado en preuniversitario

Paseo de Ruiseñores, 10-12 — Teléfono 372134

ZARAGOZA

Comienzo de CURSOS DE VERANO 5 de julio

PREUNIVERSITARIO

CIENCIAS Y LETRAS

GRUPOS FEMENINO Y MASCULINO

6.º BACHILLERATO

(CIENCIAS Y LETRAS)

5.º BACHILLERATO

(CIENCIAS Y LETRAS)

4.º BACHILLERATO

GRUPOS DE ESPECIFICO (Ciencias y Letras)

GRUPO COMUN

RESIDENCIA MASCULINA

INFORMES Y MATRICULA: 9 a 1 y 4 a 7

IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION SOLICITA

REPARTIDOR

PARA ATENDER VIZCAYA

SE REQUIERE SEA:

—Persona dinámica.

—Conocedora de la zona y en particular Bilbao.

SE OFRECE:

—Integrarla en la empresa, tras período de prueba.

—Remuneración, a convenir.

Dirigir correspondencia indicando anteriores trabajos al Apartado de Correos núm. 150 de Logroño, bajo referencia número 700. Oficina de Colocación. Número 60/671.

Cosechadoras - Tractores de 72 HP.

Empacadoras últimos modelos

«Mc. Cormick International»

Maquinaria agrícola

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39. - LOGROÑO.

GALLIANA Publicidad

Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria

JUNTA PROVINCIAL - LOGROÑO

vacante de procurador administrativo

Se convoca concurso para proveer la plaza de Procurador Administrativo de la Junta Provincial, siendo requisito indispensable estar en posesión del título de Grado Medio, no rebasar los 50 años de edad (excepto aquellos que la hayan desempeñado interinamente) y comprometerse al horario de oficina de 10 a 13 y de 19 a 17 a 20 horas.

Admisión de solicitudes, personalmente o por correo certificado, hasta las 24 horas del día 11 de julio.

10 PLAZAS - TITULO MEDIO - MAS DE 150.000 PTAS.

Oposiciones LIBRES para 110 plazas del CUERPO ADMINISTRATIVO DE ADMINISTRACION CIVIL (Ministerios). —AMBOS SEXOS—. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. —Título, Bachiller Superior o equivalente—. Instancias en impreso oficial necesariamente, hasta el 20 de julio. —Pueden concurrir los que terminen ahora el Grado o, la Carrera—. EXAMENES DESPUES DEL 15 DE ENERO. —No hace falta Taquigrafía—. Destinos en Madrid y capitales de provincia. —Pídanos urgentemente (indicando su título) informes con impreso de instancia, Programa, nota de equivalencia especial de títulos, sistemas de preparación y otras instrucciones (acompañando veinte pesetas en sellos de Correos)—. Dirijase a JURISPERICIA. Academia-Editorial, Jardines, 3. —Madrid— 14.

NOVA BOJA 26 de junio de 1971.

Consejo de Guerra para un periodista de «Pueblo»

MADRID, 25. (Cifra). — En la Sala de Audiencia de la I Región Militar ha dado comienzo el Consejo de Guerra que juzga al periodista Julio Camarero, como supuesto autor de un delito de calumnia a la autoridad e injuria a la institución del Ejército.

El diario «Pueblo» publicó, el 11 de julio de 1970, un reportaje original del Sr. Camarero titulado «El

fugitivo español» y subtítulo «Casimiro Feito fue condenado a muerte por un crimen que no cometió».

Dice el fiscal que se refería en su reportaje el señor Camarero a una persona que aparece en los correspondientes archivos condenada por la autoridad militar, en sentencia de 26 de marzo de 1942, como autor de un delito de adhesión a la rebelión por el que le fue impuesta la pena de muerte, conmutada después por la de 30 años.

Opina el fiscal que el delito del encausado se concreta en las frases del citado subtítulo, de términos afirmativos y categóricos, de inspiración y juicio que llegan a una conclusión del periodista y constituyen base suficiente para estimar las calumnias contra la jurisdicción que dictó la condena e injurias para la autoridad judicial que las ejecutó.

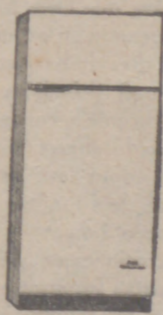
Pide el fiscal para el ocupante del banquillo un año de prisión, y el teniente coronel jurídico del Aire José Antonio Suárez de la Dehesa, que defiende al periodista, mantiene que el respeto y admiración que siente el encausado por el Ejército y sus instituciones queda patente en el hecho de que no citó en el reportaje la jurisdicción en la que fuese juzgado Feito y solicita la absolución de su patrocinado.

JULIO CAMARERO, CONDENADO

MADRID, 25. (Cifra). — El periodista don Julio Camarero ha sido condenado a seis meses y un día de prisión en el Consejo de Guerra celebrado en la Sala de Audiencia de la I Región Militar, por el delito de calumnia a la autoridad militar y de injuria a la institución del Ejército.

háblele a su marido del tiempo que pierde a diario en la compra...

- y verá que pronto entra en su casa un FRIGORIFICO AEG



• Cuatro niveles de frío  
• Compartimento congelador gran capacidad  
• Compresor con cinco años de garantía

Los frigoríficos AEG recuperan el tiempo perdido

OSABA electricidad

«Los papeles Mc Namara»

## Hoy decidirá el Tribunal Supremo

WASHINGTON, 25. (Efe) — El Tribunal Supremo de Norteamérica anunció que mañana, sábado, adoptará una decisión urgente sobre la disputa entre el Gobierno y dos periódicos «acusados de violar la ley por publicar documentos secretos». El citado Tribunal comenzó hoy a deliberar sobre la publicación de los documentos secretos de Vietnam en «The New York Times» y «The Washington Post».

En la presentación del caso ante el más alto Tribunal de la nación, los abogados del «Post» dijeron que si el Tribunal Supremo impide que se continúe la publicación de dichos documentos «se está permitiendo la censura a la Prensa que otros tribunales inferiores han declarado ya inconstitucional».

El Tribunal Supremo deberá anunciar algún tipo de decisión antes de las cinco de la tarde hora local, último plazo fijado por el Tribunal de Apelaciones del distrito de Columbia en Washington, para impedir al «Washington Post» que siga adelante con la publicación de los papeles Mc Namara.

También se espera idéntica decisión con el «The New York Times». EDITORIAL DE «POST» WASHINGTON, 25. (Efe) — «Nueva luz sobre la guerra del Vietnam», es el título de un comentario de Marquis Child que «The Washington Post» publica hoy en sus páginas editoriales y opiniones y que dice:

«Una de las principales ganancias obtenidas gracias a la publicación de los papeles del Pentágono es la perspectiva que dan de los misterios de la guerra secreta de Indochina. Un ejemplo es la operación llevada a cabo bajo el nombre clave de «A-34», que precedió al extensamente anunciado ataque de torpederos norvietnamitas en el Golfo de Tonkin en agosto de 1964.

El ataque fue seguido por la aprobación con sólo dos votos disidentes, de la resolución del Golfo de Tonkin, en la que se apoyó el presidente Johnson para incrementar la guerra.

Como había sido preparada cuidadosamente en el Pentágono y en Saigón, la operación «A-34» consistía

en que agentes sudvietnamitas especialmente entrenados fueran lanzados en paracaídas sobre Vietnam del Norte para volar puercos y otras instalaciones.

Ya que esta operación clave en el posterior desarrollo de los hechos, la investigación que llevará cabo el Congreso deberá enfocarse especialmente en ella.

POSIBLE ATENTADO CONTRA NIXON

WASHINGTON, 25. (Efe) — El Servicio Secreto de Casa Blanca investiga mañana las circunstancias que rodearon a la muerte de un hombre a quien se le atribuye haber mantenido disparos con la Policía, ante la posibilidad de que se tratara de un intento contra la vida del presidente Nixon.

Richard Nixon, que viajó el viernes a la ciudad de Chicago para dirigir una convención de abogados, pudo haber sido asesinado por James Breaver de 47 años, crítico de la política del presidente Nixon en Vietnam, con la intención de asesinarlo.

La Policía, que realizó anoche labor de limpieza en la ciudad de Chicago, encontró a Breaver en un parque de la ciudad rodeado por dos devolvedores de 32 años, cuando al ser detenido para su identificación disparó contra la Policía a su vez lo mató varios disparos.

La hermana de Breaver, Squire, West Virginia, hoy a los agentes del Servicio Secreto que su mano tenía un carácter lento y se había mostrado siempre opuesto a la guerra de Vietnam. Añadió una vez había telefonado a la Casa Blanca, pero pudo hablar con el presidente.

James Breaver abolió West Virginia el por la mañana y dijo trasladaba a Florida, California, lo que hace pasar a los agentes del Servicio Secreto que se dirigió una de las dos residencias del presidente Nixon en los Estados Unidos.

Según algunos rumores de la Policía, Breaver podría haberse dirigido a Chicago a esperar la orden del presidente y en esa ciudad continuó su vida.

Llega a París, Le Duc Tho

## Perspectivas de paz en Vietnam

PARIS, 25. (Del corresponsal de «Pyresa», Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

Al cabo de catorce meses de ausencia, ha regresado a París el influyente miembro del «Bureau» político del partido de los trabajadores del Vietnam del Norte y consejero especial en la conferencia de paz parisiense, Le Duc Tho. Cuando marchó a su país, en abril del pasado año, declaró: «Volveré solamente cuando la situación lo exija».

«La situación ha experimentado una fuerte evolución, declaró a su llegada, lo que hace pensar en una remota posibilidad de acuerdo».

En el aeropuerto de Orly le esperaban los embajadores de la Unión Soviética, Valerian Zorin, y de la China Popular, Huang Chen, cada uno por su lado, evitándose cuidadosamente. No estaban presentes el jefe de la delegación norvietnamita, Xuan Thuy, y la señora Nguyen Thi Binh, que preside la delegación del Gobierno Revolucionario Popular (Viet Cong), porque se encontraban en la reunión número ciento dieciocho de la Conferencia sobre el Vietnam.

SI A LA RESOLUCION DEL SENADO ESTADOUNIDENSE

Los periodistas lograron el representante de Hanoi unas declaraciones que pueden resumirse en tres puntos:

—La resolución del Senado

norteamericano «demuestra que una parte del Congreso se opone actualmente a la política del presidente Nixon» y puede considerarse como favorable para el estudio de la situación.

—La liberación de los prisioneros de guerra norteamericanos puede arreglarse «rápidamente» si se «fija una fecha razonable» para la retirada de las tropas norteamericanas.

—La paz depende del presidente Nixon. Si prosigue la guerra la paz se encontrará cada vez más lejos de toda posibilidad. Si el presidente Nixon abandona esa política la paz estará al alcance de la mano».

Como cierre de sus declaraciones, Le Duc Tho insistió: «La resolución del Senado será tenida en cuenta». Todo hace suponer, pues, que en la próxima

sesión de la conferencia de París se tratará de ese proyecto del Senado norteamericano, en el cual se establece un plazo de nueve meses para la retirada de las tropas y la liberación simultánea de los prisioneros en poder de Hanoi.

LA VIEJA IDEA DE LA CONFERENCIA DE GINEBRA

El viaje de Le Duc Tho tiene una significación más importante que el simple contacto con las delegaciones que intervienen en la conferencia de la Avenue Kleber. Por lo pronto, y en plena crisis entre el Gobierno de los Estados Unidos y la Prensa acerca de la publicación del «informe Mc Namara», resulta sintomático que Hanoi se haya apresurado a reeditar el memorándum de septiembre

de 1964, en el que se relatan los incidentes del Golfo de Tonkin.

Los observadores hacen notar que, cuando se publicó por primera vez ese memorándum, llevaba un anejo, debido al entonces ministro de Asuntos Exteriores de Hanoi y actualmente jefe de la delegación en la conferencia de París, Xuan Thuy, en el que se sugería la convocatoria de la conferencia de Ginebra sobre Indochina. Y se asocia todo esto con la presencia de Le Duc Tho que, muy bien, puede encontrarse aquí con el propósito de lanzar, de nuevo, la idea de una conferencia de Ginebra, pero ampliada a las nuevas partes en presencia y en litigio. La incógnita quedará despejada muy en breve.

## Posible entrada de España en la OTAN

ROMA, 25. (Efe). — El diario vespertino romano «Il Giornale D'Italia» afirma en su número de hoy «que es muy posible que en breve espacio de tiempo España pase a formar parte de la OTAN».

El diario romano, en una breve nota, comenta que la adhesión de España al Pacto Atlántico se hace cada vez más imperiosa, dada la eventualidad de una posible penetración soviética en el Mediterráneo».

## Optimismo soviético sobre Berlín

BONN, 25. (Del corresponsal de «Pyresa», Alberto Crespo, para NUEVA RIOJA).

La vigesimosegunda reunión de los «Cuatro» sobre Berlín ha terminado sin que pueda hablarse de resultados visibles. Aunque el embajador Abrassimov, jefe de la delegación soviética, ha expresado su esperanza de llegar a un arreglo antes del otoño, parece que ningún observador, salvo los rusos, le ha concedido importancia a esta declaración optimista. La reserva de sus colegas occidentales ha desmentido, sin necesidad de palabras, el optimismo del citado embajador.

De acuerdo con las informaciones procedentes de Berlín, la reunión del viernes ha demostrado que los puntos de vista de occidentales y soviéticos sobre la cuestión de Berlín están to-

davía muy lejos unos de otros. Al parecer, los soviéticos siguen presentando exigencias inaceptables en lo que se refiere a la disminución de la presencia federal en Berlín. Es decir, nada de visitas ministeriales, sesiones parlamentarias y de todo tipo de manifestaciones oficiales representativas de los vínculos indisolubles establecidos entre la República Federal y Berlín.

BERLIN, FUNCION DE MAYORES INTERESES

Las negociaciones sobre Berlín entraron ya, hace algún tiempo, en una «fase concreta», aunque no en una «fase decisiva», según términos del canciller Willy Brandt. Esto quiere decir que sería fácil llegar a acuerdos prácticos. Pero sucede que la URSS no desea en ningún caso aislar el problema berlinés, cuya solución tiene del contexto político internacional. Por

lo tanto, cabe pensar que Moscú no dará la luz verde más que en función de consideraciones de carácter político general que sobrepasen ampliamente el problema de Berlín propiamente dicho. Las recientes declaraciones de Brezhnev ante el VIII Congreso del partido comunista de Pankov, acerca de la voluntad soviética de alcanzar una solución efectiva» no han cumplido las esperanzas que los medios gubernamentales de Bonn habían puesto en ellas. El único punto positivo de la sesión cuatripartita de hoy ha sido el de la fijación de la fecha de la próxima reunión: el día ocho de julio.

SE PERFILA UN ACUERDO

Sin embargo, había un dato esperanzador. Pocas horas antes de la apertura de la vigesimosegunda sesión, el periódico oficial del partido comunista de la Ale-

mania Oriental «Neus Deutschland», por primera vez en su historia afirmaba en un comentario editorial que la República Democrática trata de normalizar sus relaciones con el Berlín Occidental y que «desea que las negociaciones cuatripartitas terminen con éxito».

De todos modos, si no antes del otoño, como ha dicho el embajador Abrassimov, si quizá antes de finales de año, los «Cuatro» habrán llegado a un acuerdo sobre Berlín. Está en juego muchas bazas de importancia singular: la ratificación de los Tratados de Moscú y Varsovia, la prosecución de la «ostpolitik», la intensificación de las relaciones económicas y comerciales entre la República Federal y los países del Este, la convocatoria de la Conferencia de Seguridad Europea y el desarme progresivo, simultáneo y equilibrado sugerido por Brezhnev.

## EL JEFE NAVAL DE LA OTAN EN EL MEDITERRANEO, EXPULSADO DE MALTA

LONDRES, 25. (Del corresponsal de «Pyresa», Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

El Gobierno británico se ha negado a comentar la expulsión dada por el Gobierno de Malta, del jefe de las fuerzas navales de la OTAN en el Mediterráneo, almirante Birindelli, dada a conocer hoy en Gran Bretaña por el «Daily Express» en una brillante exclusiva.

Las informaciones que llegan de Malta confirman que efectivamente, Dom Mintoff declaró persona «non grata» al laureado marino italiano y que éste abandonó la isla ayer, aunque el Ministerio de Defensa italiano, según un portavoz, desconocía que el regreso del almirante Birindelli a la Península estuviese motivado por una expulsión.

DECLARACIONES IMPRUDENTES

Teniendo en cuenta las relaciones entre el jefe de la OTAN en La Valetta y el partido laborista, a nadie le puede extrañar que Dom Mintoff haya ordenado su expulsión a los pocos días de hacerse cargo del Poder. A principios de este año, Birindelli condecorado en la pasada guerra mundial por haber roto las defensas del puerto de Gibraltar como un «torpedo humano», hizo unas declaraciones en Malta que los laboristas juzgaron de ingerencia en los asuntos internos del país.

Según el partido de Dom Mintoff el almirante pudo haber influido en los electores cuando dijo que si los laboristas volvían al Poder permitirían a los rusos establecer bases en la isla. Mintoff recordó entonces a Birindelli su pasa-

do mussoliniano, recomendándole que abandonase Malta. Como el almirante no siguió el consejo, quizás confiado en la victoria de Borg Olivier en las elecciones, el nuevo «premier» se ha apresurado a ambarcarlo para el continente.

El cuartel general de la OTAN en Bruselas estudiaba esta tarde la expulsión de «su hombre en Malta», pero en Londres no se cree que exista ninguna fórmula para elevar una protesta al Gobierno de La Valetta, puesto que la presencia de la Organización en la isla no está respaldada por ningún contrato formal. Únicamente depende de unos acuerdos muy vagos (y fácilmente anulables), firmados en 1964 que siguieron a la independencia de la isla, a finales de 1964 con el Gobierno del doctor Olivier, y al amparo del tratado de defensa británico-maltés.

EXIGENCIAS A INGLATERRA

Mucho más que la expulsión del almirante Birindelli ha preocupado en Londres el ultimátum que Dom Mintoff ha presentado al Gobierno británico para que éste conteste a la petición de establecer inmediatamente unos acuerdos mediante los cuales se fije un precio más alto a las bases inglesas en Malta, mientras se negocia un nuevo tratado para que Gran Bretaña pueda seguir manteniendo tropas en la isla mediterránea.

El Foreign Office contestó al ultimátum con su conocido lenguaje diplomático que en el caso de Dom Mintoff, un político con prisa para llevar adelante su programa anti-occidental no tiene muchas posibilidades de éxito. Sir Alec Douglas Home ha hecho saber a Mintoff que los tratados entre Mal-

ta y Gran Bretaña siguen vigentes y como jefe de Gobierno debe mantener los modales habituales en el mundo diplomático. El Foreign Office se ha negado también a enviar un grupo negociador a la isla — como pedía urgentemente el «premier» maltés —, pero se sabe que el alto comisario inglés en La Valetta está en conversaciones con el Gobierno Mintoff.

Aunque la decisión sobre Malta, la OTAN, y la renovación de los tratados sobre las bases está tanto en Bruselas como en Londres, aquí nadie duda de que el Gobierno inglés pasará por las conversaciones que exige Mintoff y que los cinco millones de libras esterlinas que facilita anualmente en concepto de préstamos y donaciones por el alquiler de las bases serán incrementados sustancialmente.

## Examen físico de los cosmonautas soviéticos

MOSCU, 25. (Efe - Upi). — Los cosmonautas soviéticos Georgy Dobrovolsky, Vladislav Volkov y Viktor Patsayev, bajo los efectos de la fatiga producida por el vuelo espacial que están realizando y que han batido el «record» de permanencia humana en el espacio, se sometieron a una serie de experimentos tendentes a comprobar el transformo físico de sus organismos a consecuencia del vuelo.

Desde tierra, un conjunto de científicos recogieron datos acerca del estado de sus corazonas, músculos y huesos para determinar hasta qué punto el hombre puede sobrevivir después de permanecer más de

diecinueve días fuera de la Tierra.

Los astronautas cosmo que se encuentran en el espacio, un tono de voz se percibía en la voz mentalmente animada de Volky, el comandante de la expedición.

«Aprovechamos todos los minutos para desahogar las piernas y hacer un ejercicio físico», dijo.

«A partir de hoy, toda día de vuelo es un día desconocido», dijo el piloto. «Trud», ree unas declaraciones del cosmonauta del espacio Vorobiev ha permanecido en el espacio tanto tiempo».



# LOGROÑO: CIUDAD

## MARY LUZ LOPEZ «LADY PRIMAVERA 1971»

Ayer fue elegida en la Rioja «Lady Primavera». Hay tantos títulos de belleza, de simpatía, de aptitudes, que a uno le parece que tiene que empezar a resultar difícil dar con una chica que reúna condiciones, sin repetirse. No ocurrió así con la elección de ayer. Mary Luz López Latorre tiene eso y mucho más, y aún no se habían fijado en ella los organizadores de competiciones de esta índole. Pero le llegó su hora. Tenía que llegarle. La primera impresión que causa esta «lady» es trastornadora...

—¿Cuál es tu título?  
—Lady Primavera 1971.  
—¿Y tus credenciales...?  
—Bueno, creo que algunas, al menos, están a la vista. Además, debí hacer méritos en los tests que nos pusieron y, gracias a ello, estoy hoy aquí.  
—Vamos a hablar lo primero de esos tests...  
—Eran cinco preguntas generales que se respondían o bien por teléfono o bien por carta. Fueron mil ciento cuarenta y cinco las respuestas que se recibieron en la radio. Entre ellas, la mía.  
—Un momento. ¿Recuerdas alguna de las preguntas del cuestionario?  
—Una de ellas se refería a

rasen a mi marido o a mi novio, caso de que los tuviera. No me molestaba en absoluto.  
—Bien, quedabais seleccionadas para la final, ¿cuántas?  
—Setenta y dos. Se nos volvió a poner otro cuestionario. Y de esta segunda prueba salí yo como única ganadora.  
—¿Qué se preguntaba en este segundo cuestionario?  
—Eran diez preguntas. Recuerdo que una se refería a Tales de Mileto; otra hacía diferenciar entre «corbata» y «corbata»; otra, a las melenas o no melenas del león, me preguntaron también si prefería un ramo de flores o una caja de bombones, y dije que las flores, y así hasta diez.

en un pueblecito riojano, en San Román de Cameros.  
—¿Cuántos años tienes?  
—Veinticuatro.  
—¿Novio?  
—No.  
—¿Aficiones?  
—Una un poco especial. Me encanta la velocidad. La pena es que mi coche no está preparado para correr todo lo que a mí me gustaría.  
—¿Y qué hace una maestra como tú en San Román de Cameros?  
—Una vida tranquilísima. Atiendo a mi escuela y vegeto. Me entiendo muy bien con las gentes. Por otra parte, desde el día seis de marzo que estoy allí, apenas ha hecho otra cosa que llover.  
—¿Cómo fue que vinieras a nuestra provincia?  
—En Huesca me descuidé y me quedé sin pueblo. Entonces pedí aquí y me vine. Me ha gustado tanto la Rioja que pienso quedarme por aquí.  
Fernando Asensio, Radio Rio-



## Tiene veinticuatro años, sin novio y le encanta la velocidad

si creía o no en los concursos de la radio. Dijo que sí. Había otra que preguntaba si las «rimas» eran o de Gustavo Adolfo Bécquer o de otro Bécquer que no era Gustavo Adolfo. Otra preguntaba si tenía más cosas de las que la gente veía en mí en una primera impresión. Y había otra que se refería a si me molestaba o no el que mi-

—¿En qué tanto por ciento crees que ha influido tu físico en el triunfo?  
—No más que cualquiera otro de los factores.  
—¿Quieres definirte...?  
—Creo que soy una chica normal, con unas aficiones, en cierto sentido, normales. Nací en la provincia de Huesca, soy maestra y ejerzo mis funciones

ja y los patrocinadores del programa se han marcado un buen tanto porque «Lady Primavera» es toda una preciosidad. Le damos la enhorabuena. Ha sido un título ganado con sobrados méritos. Mary Luz es una chica encantadora, simpática y culta. La elección no pudo ser más acertada.  
Fotos HERCE)

### AYER, PLENO EN EL AYUNTAMIENTO

## Treinta millones para el Polideportivo

Celebró sesión el Ayuntamiento Pleno, bajo la presidencia del alcalde don Víctor de Lerma y Gurtubay, y con la asistencia de los concejales señores del Valle, Martínez de Carneros, Jimeno, Prado, Arrieta, Loma, Domingo Muro, Goni, González Sarasa, Alcalá, Ugarte, Millán y Fernández Mora.

Muchos asuntos a tratar en el orden del día, pero pocos de interés especial. Entre ellos destacan los siguientes:  
Se aprobó conceder una subvención de 5.000 pesetas a la Federación Riojana de Ajedrez, para paliar los gastos ocasionados por el reciente campeonato en que tan brillante papel cumplió.

Se aprobó la adquisición de dos intercomunicadores de radio para el servicio de la playa del Ebro, con un alcance, en terreno llano, de dos kilómetros y un coste de nueve mil pesetas.

Se aprobó la concesión al Deportivo Logroñés de una subvención de ochenta mil pesetas, diez mil menos de las que

tenía solicitadas y se acordó felicitar al equipo por haber logrado mantenerse en la Segunda División.

También quedó aprobado el presupuesto de las obras de red de distribución de aguas, luz, a cantarillado, etc., de la calle San Antón, que asciende a 4.256.248 pesetas; el proyecto de construcción de 35 panteones en el cementerio municipal, en 1.021.253 pesetas y el proyecto de construcción de tres grupos de nichos-osarios, en 416.000.

Lo que sí destaca de verdad es el acuerdo del anteproyecto del presupuesto ordinario número 2 de 1970 para la construcción del pabellón polideportivo que tiene un presupuesto de treinta millones de pesetas.

Se concedió una subvención de 15.000 pesetas a la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, y se acordó felicitarle por la estupenda edición de su revista. También se solicitó a los pescadores triunfadores del campeonato nacional de pesca recientemente celebrado y a sus organizadores.

Finalmente, se acordó expresar el duelo de la corporación a la que fue concejal del Ayuntamiento, señora Elena Rodríguez, por el reciente fallecimiento de su hermana.

### SE RECIBE EL AVANCE

En cumplimiento del contrato suscrito con el equipo redactor del Plan Comarcal de Ordenación Urbana fue remitido al Ayuntamiento el avance del mismo, para el correspondiente visado y, en su caso, aprobación; aprobación que, con efectos administrativos puramente internos, se hace sin perjuicio, naturalmente, de las modificaciones que en su día haya lugar a establecer tras el correspondiente período de información pública.

Como ya se ha expuesto anteriormente, los avances del planeamiento, además de su carácter indicativo y de «gran trazo», no tienen más virtualidad que la puramente provisional —en modo alguno vinculante— de señalar las líneas generales en las que se asenta-

rará y concretará el plan definitivo si éstas se estimasen conformes por el organismo que encargó su redacción.

Con todo, la importancia que cualquier documento urbanístico tiene, en cuanto incide en la vida de la Comunidad y en cierta manera conforma ésta, llevó al Ayuntamiento a dar una publicidad total al avance propuesto para que pudiese ser conocido por todos los administrados y para que por éstos se formularan las sugerencias que estimasen convenientes.

Al mismo tiempo el Ayuntamiento designó un equipo, integrado por arquitectos y juristas y otros técnicos para que una vez estudiado el avance del plan emitiesen su informe sobre el mismo.

A la vista de este informe, de las sugerencias de los particulares y entidades oficiales que en número de 42, se han presentado y a la vista por supuesto de los propios documentos que integran el avance, el Ayuntamiento ha dispuesto de un amplio campo en el que, contrastando opiniones ha po-

didado ir elaborando sus propios criterios.

Estos se han perfilado y discutido ampliamente en reuniones celebradas el pasado día 21 con los miembros del equipo redactor que, expresamente para este fin se trasladaron a Logroño.

Hubo por la mañana una primera reunión con la Corporación Municipal que se continuó a las siete de la tarde y concluyó a las dos y media de la madrugada. Desde primeras horas de la tarde los técnicos redactores estuvieron reunidos con los representantes de los diversos municipios integrantes del plan.

Jornada apretada y laboriosa en la que se examinaron y estudiaron todos y cada uno de los diferentes aspectos del planeamiento.

Los criterios sustentados plasmarán definitivamente en forma de acuerdo una vez se emitan una serie de informes que, para una mayor garantía de acierto se han solicitado de diversos organismos.

## 20.000 alevines para el Ebro

Ayer, sobre las dos de la tarde, se llevó a cabo la suelta de veinticinco mil alevines de perca americana. El lugar elegido fue esta vez el coto del Ebro. Gracias a esta suelta y a otras anteriores que han venido produciéndose, nuestros ríos están enriqueciéndose y los primeros beneficiarios son los pescadores.

La especie soltada ayer es una especie nueva en el Ebro. Se estudió previamente su aclimatación y parece ser que hay garantías. Es de tamaño intermedio entre la trucha y el barbo.

Los alevines proceden de la piscifactoría del Servicio de Sarsis, en Huesca. La perca americana o «black bass» es originaria de los Estados Unidos y el Canadá. Aclimatada a Europa a finales del siglo pasado, prefiere las aguas en calma, claras y templadas, de quince a veintiséis grados. Alcanza con frecuencia un kilo y medio, dos o dos y medio.

El cuerpo es oval, algo comprimido y robusto. La boca, grande y oblicua. La mandíbula inferior, sobresaliente sobre la superior. El dorso es gris-verdoso, con los flancos verde-amarillos y algunas manchas más coloreadas. El pez, en su conjunto, es elegante.

Su tamaño alcanza, a veces, sesenta centímetros o más. A la hora de la entrega tenían de dos a dos centímetros y medio.

Se reproducen muy bien, con una temperatura mínima de dieciocho grados entre marzo y junio.

Las aguas que prefiere la perca americana, perca trucha, perca negra o «black bass» (todos esos nombres tiene), es el agua estancada, con corrientes no muy rápidas. Los jóvenes se mantienen en agua poco profunda, entre la vegetación. Se nutren de pequeños peces, ranas, larvas de insectos, crustáceos y huevos de otros peces.

Su crecimiento, en el primer año, es bastante rápido: alcanza de siete a quince centímetros y de diez a cincuenta gramos.

Su carne se considera buena y en América es un pez apreciado en la pesca deportiva. Se pesca como perca, al lanzado, a la mosca y con ayuda de peces pequeños.

Es fácilmente transportable para las repoblaciones, por no tener muchas exigencias respiratorias. Como alevín, es el estado más favorable para soltar en los ríos. Conviene evitar verterlos muy localizados, ya que es una especie viajera, que puede encontrarse a decenas de kilómetros de donde se ha soltado.

Es un pez carnívoro y cazador y no ataca más que presas vivientes. Está siempre en movimiento y cazando, incluso cuando está saturado de alimento.

Quien más ha contribuido a la propagación de esta especie han sido las sociedades de pesca y el Servicio. Se ha empleado para destruir especies inferiores aprovechando su temperamento carnívoro.

En el coto del Ebro tendrán un lugar ideal para crecer y reproducirse. La suelta fue de importancia.

(Foto HERCE)



# LA NOCHE Y EL SUEÑO

Lo comentaba con un compañero de Redacción —un «hermano de tinta»— cuando casi al amanecer, cerrada la edición del periódico, volvíamos a nuestros domicilios. ¡Qué contraste entre la vida de noche del Logroño de hoy a la del Logroño de unos cuantos años!

Por mi parte, tengo muchas razones en apoyo de mi aversión a la noche y no me sería difícil, aún sin la ayuda de un moderno libro de Mitologías, explicar cómo la noche es hija del Caos y cómo, de todos sus descendientes, no hay más que uno beneficioso: el sueño. Es decir, lo contrario al noctambulismo.

La noche es buena para dormir, cuando se puede. Y de padecer insomnio, dejarse acariciar por el «arroyo de la consciencia»,

como dice Williams James, en ese sueño despierto de las dulces memoraciones, de los ideales de mayor consuelo, de las esperanzas ciertas de una vida mejor.

La noche no se hizo para la actividad; su buen empleo está en el reposo, «cuando el piadoso sueño esparce sus licores», según nos dejó escrito el riojano Esteban Manuel de Villegas, traduciendo a Anacreonte. Acostarse temprano y levantarse tarde, ¿no es lo más perfecto en la más refinada comodidad?

¿A qué conduce el noctambulismo, es decir, el andar las calles por la noche, como si fuese día, y limitar a la fuerza el tiempo del descanso? ¿No está bien el sacar doce horas para nuestra propia satisfacción y reposo.

Volviendo al viejo Hesíodo, vemos a la noche compañera del averno.

La noche, lejos del hogar o supone aburrimiento, pensando en lo bien que nos hallaríamos durmiendo en nuestra cama, o puede significar para algunos un paraíso de delicias.

Pero entonces, como para los amantes de Verona, cesa enseguida el canto de la alondra y se oye, antes de lo que se quisiera, el ruidoso de la alborada. Y me parece que en ningún supuesto merece la pena trasnocharse.

En nuestro caso, sólo implica un ejemplo, entre otros numerosos, de esa advertencia de la «tele»: «Mientras usted duerme, muchos hombres trabajan».

*Spud*



## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Juan, Pablo, Pelayo, David y Perseveranda.

### NACIMIENTOS

Juan Luis hijo, de Teodoro Miguel Simal y María Rosario Marijuán Fernández; Juan Manuel, de Gregorio Bazo Busto y María del Rosario Cima Rodríguez; Raquel, de Francisco Daniel Martínez Oroz y María Dolores Zapatero Mateo; Daniel, de Daniel Martínez Losa Pérez y Josefina Tomás Pérez Medrano; Susana, de Antonio Fernández Fernández y María del Pilar García Martínez, y María Luisa, de Alfonso Peña Fernández y María Luisa González González.

### DEFUNCIONES

Ascensión Ruiz Lasanta, de 70 años, de Haro; Julio Antonio Bezares González, de 39 años, de Logroño, y Ave-lina Leoz Iracheta, de 72 años, de Añorbe (Navarra).

### SERVICIO FARMACEUTICO

Desde la una y media hasta las nueve de la mañana: Doña Angela Martínez Alonso, Industria, 2 (esquina Murrleta, 42), y señora viuda de Serrano, Marqués de Vallejo, 2.

Desde las cuatro de la tarde hasta las siete y media (Refuerzos de guardia):

Doña Purificación Ruiz-Clavijo Esteban, Villamediana, 19; doña África Adán Martínez, Vara de Rey, 58; don José Fernando Fernández Sevilla, Gallarza, 26; doña María Eugenia Fernández Baroja Marrodán, Calvo Sotelo, 27; don Santiago García Baquero, General Mola, 12, y don Rafael Chavarria Madrazo Escalera, General Franco, 70.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona: Milicias, 10 (taller completo), teléfono 223786.

Grúas: Señor Coteron: Santos Ascarza, 48 teléf. 212709.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO QUINTO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas MA-NANA, domingo, de las ocho a las doce horas:

- Doctores Castroviejo, 31.
- General Primo de Rivera, 11.
- Grupo San Bernabé (Segundo Bloque).
- Plaza de San Agustín, 5.
- República Argentina, 25.
- Sagasta, 21.
- Vara de Rey, 50.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis:	Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4	223984
Estación Autobuses	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrleta	Comisaría de Policía	211610
Gral. Franco		
Estación Ferrocarril		
Guardia Civil		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal		211210
Casa de Socorro		211410
RENFE		213856
RENFE (Información)		214394
Cruz Roja (ambul.)		212426
Cruz Roja (chófer)		222710
Hospital Provincial		211410
Seguridad Social, Residencia Sanitaria		213600

CUPON PRO CIEGOS.  
Número premiado ayer:  
**7 6 8**

## LA AGRUPACION MUSICAL ABRE LOS CONCIERTOS DE VERANO

A las ocho y media en el Espolón había problema. La Agrupación Musical iba a iniciar el ciclo de conciertos de verano. Entre sus componentes se nota cierta preocupación.

—Se trata de la iluminación del auditorio del quiosco. Resulta insuficiente.

—Con sólo cuatro tubos fosforescentes es imposible ver las partituras. A lo mejor hoy no podemos dar más que la primera parte del programa.

—El Ayuntamiento debe solucionar enseguida el problema. Sin luz no podemos tocar.

Los ánimos estaban algo excitados porque aunque la vocación musical de los allí reunidos, pasaría por encima de lo que fuera preciso, nadie es capaz de leer música a oscuras.

Llega el director e impone tranquilidad:

—Esta mañana el alcalde ha estado personalmente aquí viendo la situación. Me ha prometido interesarse en su solución inmediata y como no es excesivamente difícil, pronto desaparecerá el problema. De momento, van a traer unas lámparas portátiles para que podamos arreglárnos hoy.

El problema está encauzado. El Ayuntamiento se preocupa de la Agrupación Musical. José Luis Alonso, su director: 41 años, 29 con la banda. Pelo gris, gafas de concha, un «enferno» de la música.

—Llevo dos años como director. Antes había sido subdirector durante ocho. Cuando falleció el director, mis compañeros

me eligieron para ocupar el puesto.

José Luis Alonso acompaña sus palabras con una gesticulación armoniosa, una gesticulación de director sin batuta.

—¿Ya les compensa económicamente el estar aquí, o lo hacen por amor al arte?

—No desde luego que no nos compensa económicamente. Un músico de los que están aquí recibe mil cuatrocientas pesetas al mes, lo cual no significa nada. Algunos tocan también con orquestinas, bandas, etc. y sacan algo más en balles, bodas o cosas por el estilo pero

tampoco nada importante. Estamos aquí porque nos gusta la música y además somos un gran grupo de amigos.

Un grupo de cuarenta y cinco amigos. Le preguntamos a José Luis Alonso por el público, su evolución, su cultura musical.

—El público de Logroño no es muy entendido. No le han formado musicalmente y esto se nota. Acoge con agrado, las piezas más conocidas, como pueden ser los fragmentos de zarzuelas. En cuanto, pretendemos darle algo de más altura se cierra. No acepta a los clásicos porque no los conoce. En verano, se nota la presencia de muchas personas de Bilbao y San Sebastián por ejemplo, con una cultura musical muy superior.

—Y, ¿la música moderna? —La música moderna ha existido en toda época y buena parte de la actual merece mi más sincero aplauso. Sin embargo, nosotros debemos intentar mantener con nuestros conciertos, la vigencia de la música española de siempre, esa música basada en la tradición que no puede pasar nunca.

José Luis Alonso está tranquilo porque el problema de la luz va a resolverse pero antes de despedirnos se queja de otra cosa, ésta más difícilmente solucionable:

—El arquitecto que construyó este auditorio se olvidó por completo de la acústica. Estéticamente no lo discute pero las condiciones de propagación del sonido son pésimas.

El gesto de José Luis Alonso se completa. Marina está en el aire. Los conciertos de verano han dado comienzo. El ambiente un cierto sabor a «camp». Todos los jueves a las nueve menos cuarto.

PEDRO JOSE RAMIREZ

## Visitas en el Gobierno Civil

En el día de ayer, el gobernador civil de la provincia recibió en su despacho las siguientes visitas:

Don Alejandro García Jallón, vicepresidente del Patronato de Protección a la Mujer, acompañado de don José Alfredo Nalda Ubago, secretario de dicho Patronato.

Don Valeriano Montiel Vallejo, alcalde de Fuenmayor.

Don José Luis Félix Galve, director del Banco Central.

Reverendo P. don Amado Alonso Picón, Superior de la Residencia de Padres Jesuitas de San Bartolomé, acompañado del reverendo Padre don José de las Rivas Ramírez de la Piscina.

Don Juan José Martínez y Martínez de Carneros.

Don José Joaquín Martínez Herrán, juez municipal, acompañado de don Emilio Palomo, fiscal municipal.

Don José Andrés Bravo Remírez, alcalde pedáneo de Rivas de Tereso, acompañado del reverendo P. don Jesús Ordoño Jorge, párroco de dicha localidad, y de don Teodoro Anguiano Ramírez.

Don Lucio Fudío Fuelles, presidente del Circulo «La Amistad», acompañado de don Blas León Rojas, vicepresidente.

Don José Novella Moreno, director de la Escuela de Comercio, acompañado de don Mario Miguel Sanjaquín, director de la Escuela de Comercio de Pamplona.

Señorita Carmen Arnedo Marín, acompañada de doña María Josefa Granada Azpeltia.

## Eléctra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 27, a los siguientes:

De las 8 a las 9 horas, aproximadamente: Sector Véllez de Guevara, de Logroño.

De las 8 a las 12 horas, aproximadamente: Calle Cabo Noval.

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción. Logroño, 25 de junio de 1971.

## J. J. ZABALA

## ECHAZARRETA

Aparato Circulatorio-Aparato Respiratorio

Consulta: Somosierra, 1, 1.º Teléfono 22-55-56 Heras, de 11 a 1, C. S. P. núm. 1.040

## A Valvanera

EMPRESA GUINEA

Domingos y festivos: Salida, a las 8, Regreso, a las 18,30 horas. Plazas limitadas. Estación de Autobuses. Ventanilla n.º 5.

## HACE 25 AÑOS

MIERCOLES, 26 DE JUNIO DE 1946

### UNA MEMORIA

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia de Logroño ha publicado la Memoria anual de la labor realizada durante el ejercicio de 1945, labor superada año tras año, sobre todo en el campo de consultas, solución de demandas formuladas por los asociados y defensa de los intereses que le están encomendados. Estudia el documentado resumen el régimen interior de la Cámara, su régimen económico, etc. Completaba la Memoria una recopilación de cuantas disposiciones oficiales con la propiedad urbana relacionadas se dictaron durante el año de 1946. La Junta de gobierno recibió muchos plácemes por sus actividades y desvelos para el mejor servicio.

—Terminó con brillantes notas —sobresalientes— sus estudios de Magisterio la señorita Conchita Anguiano Manzano.

## HACE 50 AÑOS

### LA COSECHA DE HABAS

La cosecha de habas este año fue de 1.835.224 quintales métricos en toda España y como fueron vendidas a un promedio de 65 pesetas el quintal métrico, se obtuvieron 119.289.580 pesetas, de las cuales correspondieron a Rioja y Navarra 8.792.035 pesetas.

—El Consejo de Administración de la plaza de toros contratado para la primera corrida de San Mateo al diestro Granero, y para la tercera, a Juan Luis de la Rosa.

—Para contraer matrimonio con la señorita Margarita Sáenz de Santamaría Marrón, le fue concedida real licencia al capitán del Regimiento de Cantabria de esta guarnición don Antonio Martín Bilbao.

—En los exámenes de ingreso en la Academia de Artillería obtuvo plaza de alumno el sargento logroñés Cristóbal García Zapatero.

## Cooperativa San José

Se ruega a todos los socios que comuniquen de cualquier manera el domicilio actual donde vive; tenemos que mandar documentos de suma importancia.

La Junta Rectora

## PENSIONES

Félix Ros Martínez.  
Isidra P. Pérez Mendoza.  
María Jesús Ortega Martínez.  
Atanasia García Sanz.  
Pedro Martínez Villaro.  
Evelia Mcranó Martínez.

## Vida Religiosa

### ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana, celebrará el turno X Beato Alonso Mena la vigilia ordinaria, dando comienzo a las 9,30 de la noche en la Iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

## Acceso a la Universidad a mayores de veinticinco años

Las pruebas de acceso a la Universidad de Zaragoza a las personas mayores de veinticinco años, serán efectuadas el viernes, día dos de julio, cuando comiencen a las nueve horas en la Facultad de Ciencias (Ciudad Universitaria).

Las personas matriculadas en las mismas, acudirán con bolígrafo o pluma, así como con la credencial-carnet que se les facilitará y que les será requerido para la realización de la prueba.

Zaragoza, 24 de junio de 1971.

## SIMEON

«Almacenes de San Pedro, S. A.»

Prezisamos aprendiz de comercio. Interesados, presentarse en Almacenes de San Pedro, S. A., durante horas laborales Oficina de Colocación. Ref. 70/671

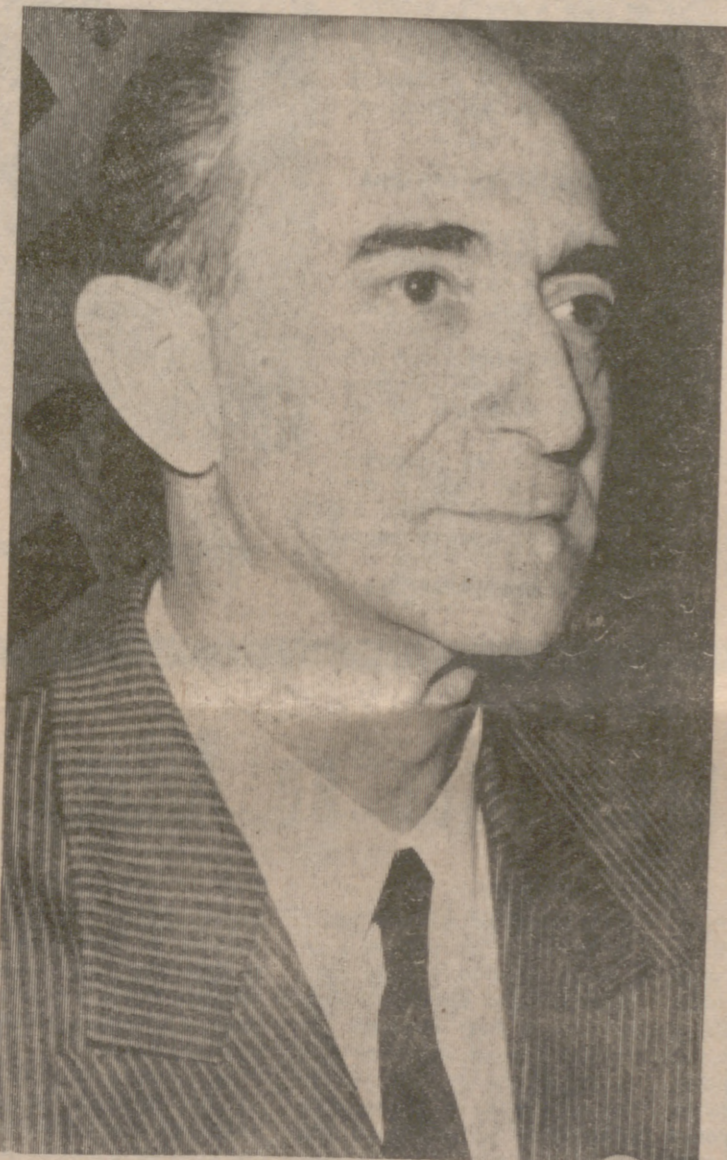


# LOGROÑO: CIUDAD

## II JORNADAS RIOJANAS MEDICAS

# GRAN INTERES Y EXPECTACION

Hablan los doctores



### F. CIVEIRA Y LA MEDICINA INTERNA

El profesor doctor don Fernando Civeira, catedrático de Patología Médica de la Universidad de Zaragoza, es una personalidad de relieve en el ámbito médico nacional. Ayer le entrevistamos sobre un tema de actualidad: el concepto de la medicina interna.

—Este concepto —comenzó diciéndonos el señor Civeira— está en revisión, puesto que, como su nombre indica, nació de una posición de la medicina que suponía podía dividirse ésta en «interna» y «externa» o quirúrgica. Sin embargo, actualmente, el cirujano es tan «internista» como los demás. Por eso, la medicina interna es más bien la que realiza un estudio del enfermo con dos características: una, tener siempre presente la totalidad de la persona. Y otra, hacer la síntesis y aplicación de los datos obtenidos por técnicas diversas que el internista no realiza personalmente y, en cambio, valora e indica sus posibles aplicaciones.

—En relación con los demás países, la ciencia española en su conjunto vive un cierto retraso con respecto a la de otros países. Esto afecta también, lógicamente, al campo de la medicina. Este retraso hemos de esforzarnos todos en superar. Aunque el momento sea espe-

cialmente difícil por la situación de falta de dotaciones en que viven las Facultades de Medicina.

—La investigación, ¿no recibe el necesario apoyo?

—Es muy difícil valorar cuantitativamente la investigación. Desde luego, lo ideal sería que se potenciase más. En mi opinión, hay que resolver primero el problema de conocer pronto y bien lo que se investiga y poder aplicarlo. Claro que esto no implica, sino que, al contrario, exige, el que no dejemos de hacer la investigación que entre dentro de nuestras posibilidades.

—¿Qué impresión le han producido estas Jornadas?

—Excelente. Suponen una de las cosas imprescindibles para poder seguir adelante en las exigencias del constante aprender, que es una auténtica necesidad para todo médico, ya que nos pone en contacto con otros colegas. Y ello nos permite aprovechar cada uno de los conocimientos y experiencias de los demás. La organización me parece prácticamente perfecta.

El profesor Civeira es también un excelente conversador. Y uno agradece su gentileza, en este denso panorama científico.

### ARZUA ZULAICA Y LA ESPECIALIZACION

El profesor doctor don Enrique de Arzúa Zulaica, profesor bilbaíno, es un hombre cordial. —¿Quiere hablarnos un poco sobre las modernas técnicas radiológicas?

—La radioscopia tradicional exige un mirriamperage alto, determinando un peligro cierto de radiación para el médico y remoto para el enfermo, con una visión imperfecta, que exige un cuarto de hora de acomodación y un trabajo en absoluta oscuridad. El intensificador de imágenes, al que se puede aplicar la televisión, facilita el trabajo, aumentando la luz de tres a seis mil veces, disminuyendo el mirriamperage en una tercera o cuarta parte. Así, el peligro de radiación es mínimo, se mejora la visión radioscópica hasta conseguir visión radioscópica, no exigiendo acomodación ni oscuridad para el trabajo radioscópico. Al ser más perfecta la radioscopia, las radiografías rinden más desde el punto de vista radioscópico, al poder ser elegidas con mayor precisión. La radiocinetografía, el cine aplicado a la televisión, la magnetoscopia, la conservación de las imágenes como se hace en la televisión en general y la fotografía de la imagen televisada son perfeccionamientos que se aplican, sobre todo, en la enseñanza. Siendo la radios-

copia televisada acoplada a las radiografías en número suficiente para conservar lo que hemos visto, se mejoran las armas que utilizamos en el radiodiagnóstico de las enfermedades del aparato digestivo, en la práctica diaria.

—¿Cuál es su opinión sobre las Jornadas Riojanas?

—Las Jornadas me parecen un logro trascendente, al conseguir demostrar que en capitales de provincias, como Logroño, los internistas, cirujanos y médicos en general hacen medicina de gran altura. Y se manifiesta también la preocupación del Colegio de Médicos y de la Universidad de Zaragoza por organizar manifestaciones que mantengan el nivel científico.

—Se habla mucho actualmente de la crisis de la medicina general, ¿cuál es su postura al respecto?

—La especialización es necesaria, y es un hecho que no se pueden dominar todos los campos. Debería haber un «médico general» dentro de cada especialidad. Pero la actuación de un médico práctico que sirva de puente entre las diversas especialidades estableciendo contacto directo con el enfermo y viviendo sus problemas, es totalmente imprescindible y no puede desaparecer.



Ayer se desarrolló la segunda sesión de trabajo de las Jornadas Médicas Riojanas dedicadas al aparato digestivo. Fue el encargado de abrir brecha, a las nueve y media de la mañana, el doctor don Joaquín García Morán, presidente de la Sociedad Española de Patología Digestiva. Desarrolló el tema «Bases fisiopatológicas y diagnóstico de la colitis ulcerosa». El conferenciante expuso en primer lugar el concepto del grupo de enfermedades del colon, cuyo paradigma es la colitis ulcerosa. Hizo gala de amplios conocimientos sobre el tema, extendiéndose en los procedimientos médicos y quirúrgicos para el tratamiento de esta enfermedad. Siguió un espacio de comunicaciones libres, muy animado, dada la personalidad y las interesantes conclusiones del ponente.

La segunda de las ponencias, que comenzó a las diez y media, estuvo a cargo del profesor doctor don Cristóbal Pera Blanco, catedrático de Patología Quirúrgica de Barcelona. Su intervención completó la visión del doctor García Morán desde el punto de vista médico-quirúrgico. Terminó la sesión matinal el doctor Berdala Urriaga, de Zaragoza, desarrollando el tema «Aspectos psicopatológicos de la colitis ulcerosa». Abordó la extraordinaria influencia del sistema nervioso sobre esta enfermedad, a la que considera una dolencia más de la totalidad del ser humano con localización intestinal. La mesa redonda que se desarrolló a continuación fue muy amplia y en ella se trataron gran parte de los detalles del tema, participando un gran número de congresistas.

Por la tarde, el profesor Civeira trazó una amplia panorámica de la cirrosis hepática, enfermedad que va a más precozmente. Las comunicaciones libres abordaron diversos aspectos tratados por el prestigioso profesional zaragozano, que repite intervención en las Jornadas Riojanas.

A continuación estaba programada la conferencia del doctor don Ramón Trias Rubies, del Servicio de Cirugía General «B» del Hospital de la Santa Cruz

y San Pablo, de Barcelona. Pero su intervención no pudo llevarse a cabo, ya que el profesional catalán ha sufrido un accidente de automóvil. Por tanto, vino en su lugar uno de sus más íntimos colaboradores, el doctor don Enrique Sáinz. El conferenciante hizo una descripción de la importantísima experiencia y estadística llevada a cabo por el Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, en lo que a la hipertensión portal y su cirugía se refiere. Cerró la sesión de tarde la ponencia «Bases fisiopatológicas e indicaciones quirúrgicas de la cirugía hepática», en las que el profesor doctor don Alfonso de la Fuente Chaos, catedrático de Patología Quirúrgica de Madrid, hizo una amplia demostración de sus conocimientos. La cual fue seguida con gran interés,

dada la categoría del conferenciante.

Como final de la jornada se celebró una animada mesa redonda, en la que intervinieron como moderadores los profesores Civeira y De la Fuente Chaos, junto al doctor Sáinz, sustituto del doctor Trias Rubies.

Hoy será la tercera y última sesión de trabajo de las Jornadas Médicas Riojanas. La primera ponencia se desarrollará a partir de las nueve y media de la mañana, bajo el título «Diagnóstico, pronóstico y métodos actuales de tratamiento de los quistes hidatídicos de hígado». Correrá a cargo del doctor don Ricardo Lozano Mantecón, profesor adjunto de Patología Quirúrgica «A», de Zaragoza.

Foto: HERCE

### Programa para hoy

9.30.—XV Ponencia. «Diagnóstico pronóstico y métodos actuales de tratamiento de los quistes hidatídicos de hígado». Ponente: Dr. don Ricardo Lozano Mantecón, profesor adjunto Patología Quirúrgica «A» de Zaragoza. Comunicaciones libres.

10.30 h.—XVI Ponencia. «Complicaciones agudas de la litiasis vesicular». Ponente: Dr. don Manuel Vázquez Arnedo, profesor adjunto Patología Quirúrgica «A» de Zaragoza. Comunicaciones libres.

11.30 h.—XVII Ponencia. «Indicaciones y resultados de la cirugía de vías biliares». Ponente: Profesor Dr. don Ricardo Lozano Blesa, catedrático Patología Quirúrgica «A» de Zaragoza. Comunicaciones libres.

1.30 h.—Mesa redonda. Moderadores: Prof. Dr. Ricardo Lozano Blesa, Prof. Dr. de La Fuente Chaos y Dr. García Morán.

16 h.—XVIII Ponencia. «Diagnóstico radiológico de las afecciones de las vías biliares y del páncreas». Ponente: Prf. Dr. Marín Górriz, catedrático de T/Física y Radio-Diagnóstico de Zaragoza. Comunicaciones libres.

17 h.—XIX Ponencia. «Estado actual de las pancreatitis crónicas». Ponente: Dr. don Vicente Rieras, jefe Servicio Cirugía de Urgencia Hospital de San Pablo de Barcelona. Comunicaciones libres.

18 h.—XX Ponencia. «Pancreatitis agudas». Ponente: Prf. Dr. don Carlos Carbonell Antolí, catedrático de Patología Quirúrgica de Valencia. Comunicaciones libres.

19 h.—Mesa redonda. Moderadores: Prof. Dr. Carbonell, Dr. Artigas Rieras, Prof. Dr. Marín Górriz.

20 h.—Clausura de las Jornadas.

Visita a Bodegas El Montecillo con aperitivo. Té y desfile de modelos para las señoras y acompañantes. Cena de gala y baile clausura de Jornadas (se suplica etiqueta).

TAMBIEN OFICIOSO



## LEON LASAS PARECE SER ES EL NUEVO ENTRENADOR

### CHOMIN Y FRECHILLA, READMITIDOS



CHOMIN. — (Foto HERCE)

Los jugadores, lógicamente, estaban deseosos de coger sus vacaciones después de tantos meses de sujeción y dedicación al Club. Hasta el mes de septiembre no vuelven las preocupaciones. Por ello, después de una liga y de una promoción, tenían premura por regresar a sus casas. El permiso de vacaciones ya se ha dado y entre ayer y hoy, todos estarán en sus hogares.

Mientras tanto nos encontramos en el momento de los fichajes y de las gestiones entre jugadores y entrenadores. El momento es delicado puesto que, a partir de ahora, hay que pensar en la configuración de la plantilla que militará en la próxima campaña y en Segunda División.

**YA PODEMOS HABLAR DE FICHAJES**

La directiva blanquirroja tiene abierta una considerable carpeta donde se habla de tratos y gestiones con vistas a los fichajes. Hace tres días informa-

bamos a nuestros lectores sobre las bajas presentadas por el C. D. Logroñés. Bien, si queremos hablar de ello podemos decir que se han readmitido los jugadores Chomin y Frechilla y que se espera que también lo sea Laverna ya que las conversaciones entre directiva y jugador, fijando condiciones, van muy avanzadas.

Y si podemos hablar de fichajes parece ser que el Logroñés ha concertado los servicios del delantero centro del Lagún Onak, de Azpeitia, cuyo nombre desconocemos.

**OFICIOSAMENTE: NUEVO ENTRENADOR**

Dentro de nuestras fuentes de noticias establecidas, nos hemos enterado, oficiosamente, que también es un hecho el próximo fichaje de un nuevo entrenador. Se trata de León Lasas, un hombre guipuzcoano que procede del Cádiz, recordemos que lo ascendió a Segunda División llegando el equipo a ostentar el calificativo de de-

fensa menos goleada, a la vez que el Logroñés lo hacía con su delantera más goleadora. Falta dos partidos para concluir la pasada campaña, León Lasas fue expulsado del Cádiz.

**BERASATEGUI, RENOVO FICHA**

Seguramente por pequeña confusión aparece en un periódico regional la noticia de que la Real Sociedad tiene prioridad y piensa fichar al blanquirrojo Berasategui. La información ha sido confirmada de esta manera por el presidente del Logroñés, Cesáreo Remón: Lo aparecido en aquel periódico es erróneo. Berasategui ha renovado la ficha.

**NO HAY ACUERDOS CONCRETOS: SE IRA A SEVILLA**

Referente al traspaso de los jugadores Arana, Goicoechea y Arrieta al Betis, no es definitivo. Es verdad que las cosas van encaminadas para que dicho

traspaso se lleve a efecto, sin embargo las gestiones, parece ser, se ultimaron por teléfono entre ambas directivas —Logroñés y Betis— y no hubo acuerdo concreto.

Por ello, Cesáreo Remón nos anunció que, en breve, realizará un viaje a Sevilla, acompañado de los tres jugadores, con el fin de llegar a concreciones. Así las cosas, cabe la posibilidad de que regrese con alguno de ellos.

**MAS FICHAJES EN CARTERA**

Hay más, pero existen trámites de por medio. Lo interesante va a ser la Asamblea General que ha sido fijada para celebrarse el día 26 de julio. De allí es de suponer que surjan muchas noticias y muchos temas para comentario de aficionados.

Se dice que las relaciones con Silván, han vuelto a mejorar y que hay un portero en la "puerta"... Siempre habrá rumores.

ZOSIMO GARCIA



FRECHILLA. — (Foto HERCE)

MONTAÑISMO

### DOS SALIDAS DE LA SOCIEDAD SHERPA

La Sociedad de Montaña Sherpa ha programado dos salidas para mañana y el día 29. La de mañana consiste en realizar, en plan de montañismo y espeleología, una excursión por la cima de San León, en Peñacerrada.

La salida se ha fijado en la Estación de Autobuses a las siete y media de la mañana, calculándose el regreso para las 10,15 de la noche.

La otra excursión será el día 29 para juveniles e infantiles. La salida ha sido fijada para las 9 de la mañana, desde el Monumento al Labrador, para regresar a comer. El itinerario se dará sobre la marcha. Se trata de realizar unas pruebas de regularidad y orientación, con vistas a adquirir práctica y poder presentarse en los campeonatos de España.

## Resumen de la temporada futbolística en Alfaro

Una vez finalizada la temporada futbolística y calmados los ánimos, pasamos a realizar el resumen de los elementos que han intervenido en ella, jugadores y afición.

Se ha logrado un equipo con gente joven, brillantemente respaldados por los veteranos, que han dejado en buen lugar el pabellón alfareño. El éxito principal parte de la buena medida

tomada por la joven y animosa directiva con la incorporación de juveniles de Alfaro, que tan brillante papel han desarrollado a lo largo de la temporada. No incurriendo en el error de años anteriores de fichar vividores del fútbol que solamente venían a llevarse el dinero, sin entregarse a los colores que defendían. Como se puede comprobar, el balance de esta incorporación de juveniles no ha

podido ser más efectivo e igualmente se puede decir de los restantes jugadores de la plantilla. Javi se nos ha convertido en una realidad, debutando al finalizar la temporada con el Osasuna, equipo con aspiraciones de ascender a Segunda División. Palacios se incorporará a este equipo a finales de agosto. Royo es una pieza cotizada por varios equipos de categoría. León fue llamado por el Chan-

trea, equipo del popular barrio de Pamplona, no llegando a un acuerdo. Vicente, nuestro guardameta, estuvo sometido a prueba por el Real Zaragoza. En cuanto a Marín, el juvenil más joven del equipo, con sus 15 años, podemos decir que se ha constituido en una firme promesa, todo ello unido a la veterania de los ya conocidos Guirría y Revilla (jugador más regular de la temporada) y a la

buena campaña realizada por Jiménez, de Tudela, que empezó flojo, para ir reafirmando y terminar siendo uno de los mejores, y la regular actuación de Juanín y Pastor.

En cuanto a la joven directiva, con el señor Tarragona a frente, se puede considerar como brillante la función desempeñada por todos ellos, contando como nota más positiva, ya reseñada anteriormente, la incorporación de jugadores de la cantera local. No encontrando en la afición el apoyo moral y económico necesario. Para completar la temporada los ha faltado la tan necesaria creación de un equipo juvenil, que bien pudiera dar sus frutos en el futuro no lejano.

De la afición no podemos decir lo mismo. No se comprendió cómo contando con un equipo que se podía considerar como bueno, jugando al fútbol y entregándose completamente cada domingo, quedando bien clasificados y, de no ser por alguna actuación arbitral desafortunada, podían haber quedado en los primeros lugares e incluso optar al primer puesto, hay que acudir al campo en escaso número, debemos reconocer no obstante que se ha producido la vuelta de un buen número de aficionados.

Parafraseo aparte merece el comportamiento de algunos exaltados aficionados, que con algunas desastrosas actuaciones arbitrales, motivo este que justifica sus actos, han conducido al cierre del campo, perjudicando notablemente al equipo y directiva y manchando el buen nombre de nuestra ciudad. Estamos convencidos que por fuerza es imposible conseguir buenos resultados.

Resumiendo. Enhorabuena al equipo y directiva, y a la afición más constancia y apoyo de cara a la próxima temporada.

MORENO ARNEO

¿ES VD. PERSONA QUE AMBICIONA PROSPERAR?!

¡ESTA PUEDE SER SU OPORTUNIDAD!

Necesitamos cuatro personas (ambos sexos), por ampliación de nuestra plantilla de personal en esta zona.

Ocupación agradable, muy bien retribuida, según aptitudes. Trabajo solo o en equipo.

Exigimos: Juventud, personalidad y probada honradez.

Interesados, presentarse hoy, de 11 a 14 y de 4 a 7,30, en Gran Vía, 67, entresuelo. Oficina número 3. (Atenderá Sr. Díez).

## SOLARES

EN LA MEJOR ZONA  
entre

GRAN VIA Y M. DE MURRIETA

GRANDES FACILIDADES

Razón: G. Vía, 24, entlo., oficina 5

Tel. 224764

BRITISH LEYLAND AUTHI



## LOS MINIS

son CINCO y además

muy DISTINTOS

Veranée con seguridad - economía - personalidad

## TAVESA

Ctra. Burgos, Km. 2

Tlf. 220800

● Promoción a Primera Regional ●

## Esta tarde, en Las Gaunas, Berceo-Osasuna Promesas

El fútbol oficial no sólo no ha terminado sino que en algunos sitios y para algunos clubs es ahora cuando se lo van a jugar todo. El Haro, La Calzada y Berceo, por parte riojana, juegan su promoción a Primera Regional en un doble enfrentamiento con, respectivamente, Pamplona, Osasuna Promesas y Peña Sport.

### ESTA TARDE, BERCEO-OSASUNA PROMESAS

Uno de los partidos a que nos referimos se ha fijado para esta tarde, en el "anexo" de Las Gaunas, comenzando a las seis.

En él, el Berceo intentará batir al Osasuna Promesas con margen suficiente para mantener una ventaja en el partido de vuelta, que se jugará el sábado, en la capital navarra.

Es la gran oportunidad para los verdes de volver a la categoría que tantos y tantos años han tenido. Pero el Osasuna Promesas querrá mantenerse en esa Primera Regional donde tanto ha brillado en temporadas anteriores. La pelea, por lo tanto, se presume muy competitiva, esperándose con expectación el quehacer de los juveniles berceístas frente a los curtidos y experimentados osasunistas.

### EL LA CALZADA A TAFALLA

Difícil emparejamiento el que le ha correspondido al conjunto calceatense. El equipo de Tafalla en las últimas jornadas obtuvo muy buenos resultados pero, sobre todo, es de preveer que a la vista del enorme peligro de perder la categoría se presten a dar una batalla decidida y eficaz desde los primeros momentos.

Sin embargo, los rojillos riojanos, a sabiendas de que todo se decidirá en el partido de vuelta, que se jugará en "El Rollo", cuidarán de obtener un resultado conveniente, aún a costa del gran esfuerzo que habrán de desarrollar para contener a la Peña Sport, conjunto que se ha caracterizado por su peligrosidad cuando juega al calor de su ambiente.

Este partido se jugará mañana, comenzando a las seis.

### HARO - PAMPLONA

También mañana, a la misma hora, en "El Mazo" se enfrentan Haro - Pamplona, eliminatoria que habrá de salvar el Haro si quiere eludir el descenso.

Creemos que podrá hacerlo pues el Pamplona es en teoría el más flojo de los aspirantes al ascenso que podía haberle correspondido.

Sin embargo, todo rival es siempre de temer, especialmente cuando es un equipo joven e ilusionado, que habrá mantenido cuidadosamente su preparación en el obligado paréntesis impuesto desde el último partido oficial.

Recordaremos que con arreglo a la determinación del Comité de Competición, los goles marcados fuera de casa tendrán doble valor si al término de los dos partidos hubiera empate a goles.

F. L.

● PELOTA ●

## Mañana, en Oyón, Arroyo y Del Pozo frente a Tripita y Ramírez

Llegado este tiempo no faltan por doquier festivales de pelota en las localidades limítrofes.

Ayer decíamos que mañana, en la localidad de Oyón juegan Arroyo - Del Pozo contra Tripita y Ramírez, con un primer partido por delante, que inicia el festival y en el que se miden los valores locales Muñoz y Zabala frente a Candi y Ruiz-Carrillo.

En Laguardia juegan ma-

ñana, comenzando a las cuatro y media, Leiva y Sacristán II frente a Muga y Belategui y el martes, Arroyo y Del Pozo frente a Tripita y Ramírez.

### TORNEO DE PALETA

El día 6 se juegan las semifinales del torneo de paleta, enfrentándose Quemada y Sacristán contra La Peña y Rubén. Después jugarán Bericochea y Martínez Miranda contra Pelarda y Esteban.

Comenzarán a las ocho de la tarde y las finales se jugarán el día 8, también a la misma hora.

### AYER, EN TOLOSA

Siguiendo el programa de festivales que se están celebrando en el Beotibar de Tolosa, con motivo de las fiestas patronales de esta ciudad guipuzcoana jugaron ayer Ogueta y Oreja II frente a Atano X y

Aldazábal, venciendo estos últimos por 22-11. Después, Erostarbe y Juaristi, 22; Ezcurra e Ituarte, -5; Aizpuru y Barandiarán, 5; Moreno y Berasaluce, 22.

Hoy juegan, comenzando a las cuatro y media, Pirola y Azcárate contra Berasaluce IV y Andueza III, Esquisábel y Echeandía ante Arriola y Elorza. Tellechea y Leibar contra Napa y Garmendia.

EDUARDO

## RINCON DE NOTICIAS

### LO DE SILVAN HA MEJORADO

De nuevo hubo viaje a Vitoria, donde se habló del caso Silván. El jugador está dispuesto a venir al Logroñés, y au-

que el Alavés se muestra reacio a que el muchacho venga, Silván tiene ficha como aficionado...

### GARCIA FERNANDEZ INTERESA AL LOGROÑÉS

El guardameta del Calvo Sotelo de Puertollano, García Fernández, es otro de los hombres

que la directiva blanquirroja tiene en cartera para negociar su incorporación al club.

### GOICOECHEA INTERESA A LA REAL

La Real ha mostrado interés hacia Goicoechea. Pero el jugador blanquirrojo está compro-

metido con el Betis y no ha dado lugar a iniciar negociaciones.

### MAÑANA, BOXEO EN EL SANATORIO DE SAN PEDRO

Mañana, a las 12,30 de la mañana, en los jardines del Sanatorio de San Pedro, los pupilos del Boxing Club Iru, que dirige Emilio Mínguez, ofrecerán una exhibición a la americana con arreglo a los siguientes en-

frentamientos:

Martínez-Mardones.  
Carlos-Oreja.  
Santa-Marino.  
Valen II-Maloín.  
Y como exhibición estelar: Rubio-Folledo.

### EXHIBICION DE JUDO EN LA PLANILLA

Mañana, domingo, a las cinco de la tarde se celebra en el Campo de Deportes de La Planilla, de Calahorra, una exhibición de todos los deportes entre el que figura como plato fuerte el Judo. En estas instalaciones asistirán las autoridades de la ciudad y se espera acuda un gran número de espectadores. Organiza el Colegio del Espíritu Santo.

Es un randori-competición en el que intervinieron judokas de Logroño y de San Sebastián. Fue una bonita confrontación amistosa. Con ello se pretende unir más los lazos de amistad entre clubs y delegaciones.

### EL DIA 2, EN MARCHA EL JUDO DE ARNEO

Poco a poco se han ido ultimando los preparativos para implantar la enseñanza y práctica del Judo en la ciudad riojana de Arnedo. El próximo día 2 de julio darán comienzo las clases.

### AMISTOSO LOGROÑO-SAN SEBASTIAN

Se celebró el pasado domingo en el colegio de PP. Jesu-



con esto solo, no basta.

PREVENGA AHORRANDO, CUALQUIER CIRCUNSTANCIA ADVERSA.

## Sanjuanada Suchard

GRAN VERBENA

Día 26, a las once de la noche, en la

SALA DUCAL

CHOCOLATE Y CHURROS PARA TODOS

ORQUESTA AZUL

Y EL CONJUNTO

LOS ATOMOS

PRECIOS POPULARES

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO



AL SERVICIO DE LA RIOJA

## Hoy empieza el «Tour» COMO ES NATURAL, MERCKX FAVORITO

PARIS, 26.—En Mulhouse, donde hace once años también salió el tour, que ganó el gran Federico Martín Bahamontes, nace este año la Vuelta a Francia. Una vez más se corre por

equipos de marcas comerciales. El fenómeno belga es el gran favorito. Claro que alguna vez —como opinan Motta y otros— Eddy tendrá su mal día... "entonces será la nuestra".

El amargo y triste pronóstico, demuestra que entre Eddy Merckx y los restantes corredores del mundo, hay un abismo, y por eso me consuelan las palabras de M. Levitan: "Algún día tendrá que desaparecer o acabarse Merckx, entonces volverá a renacer el equilibrio y el ciclismo será mucho mejor y más competitivo".

Los participantes de más relieve, luego de Merckx, son: Van Springel, Wagtmans, Agostinho, los hermanos de Vlaeminck, Leman, Van Neste, Zoetemelck, Bracke, David, Godefroot, Balmanion, Motta Michelotto, Reybroeck, Aimar, Van Impe, Ocaña, Mortensen, Gosta Petterson, Guimard, Kartensen, Van Dier Bleuten, Wolshohl y Labourdette.

### ATLETISMO En lucha contra el crono

A partir de las 7,45 de la tarde de hoy se celebrarán en las pistas de la Sociedad Hípica Militar una serie de pruebas de atletismo, cuyo fin es el de intentar cosechar marcas para poder optar a los campeonatos absolutos de España, que tendrán lugar el próximo mes de julio en Madrid.

En el atletismo, como en otros deportes, lo fundamental es participar, pero en estas pruebas que nos estamos refiriendo casi todos los que toman parte tienen posibilidades de conseguir nuevos records personales. Los atletas que pueden conseguirlo en sus respectivas distancias son Godoy, Izoa, Ibáñez, González, Corcuera y alguno más.

### Carrasco y Mando Ramos por el mundial

MEXICO, 25 (Aifil). — El Consejo Mundial de Boxeo que efectúa en Méjico su séptima convención ha aprobado por unanimidad descometer como

actual campeón del peso ligero a Ken Buchanan y decidir que el título salga de una pelea entre el español Pedro Carrasco y Mando Ramos.

### FUTBOL FEMENINO

## HARO, 1; MAFRE, 3

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

El partido fue muy entretenido y se puso de manifiesto que estas señoritas tienen idea de este deporte, pues guardaron sus respectivos puestos y su actuación mereció el calificativo de buena, destacando entre todas, Ana, que con el número 10, consiguió dos goles para el Mafre y otro Susana, producto de una jugada rápida individual.

Con una tarde deliciosa y una entrada aceptable en la que predominaba la juventud, se jugó en el Campo Municipal de El Mazo el anunciado partido entre los equipos Haro Deportivo y Mafre. Antes del comienzo del partido y entre los aplausos del público las jugadoras formaron en el centro del campo y las capitanas fueron obsequiadas con unos preciosos ramos de claveles rojos y el resto de las jugadoras con sendas bolsas de bombones.

El equipo del Haro acusó un mejor entrenamiento destacando Isabel en la meta, que realizó una buena labor, y también Tere, que consiguió el único tanto de un señalado penalty.

Haro Deportivo: Isabel; Cristina, Cadiñanos, Bienve; Charo, Julia; Matte, Isabel, Mari, Tere, Puri, y Mavilde.

Mafre: Mari Jose; Matte, Sáez, Auri; Parian, Inma, Eulada; Mapi, Susana, Pitu, Ana y Carmen.

Corriendo el arbitraje a cargo de Badaona, que estuvo aceptable.

Al final del encuentro le fue entregado un precioso trofeo a la capitana del Mafre, equipo ganador.

El equipo del Haro acusó un mejor entrenamiento destacando Isabel en la meta, que realizó una buena labor, y también Tere, que consiguió el único tanto de un señalado penalty.

PROMOCION DE PRIMERA REGIONAL  
Mañana, a las seis de la

tarde, se juega en El Mazo el primer partido correspondiente a la promoción de Primera Regional. Jugará el Haro contra el Pamplona, siendo el segundo partido en Pamplona el día cuatro.

Nos dicen que por parte de la directiva del Haro Deportivo se ha tomado el acuerdo de que todas las «peñas» de la localidad que vayan uniformadas al campo de deportes tendrán el acceso completamente gratuito.

Fotos DONEZAR



## En cada trabajo, un ahorro



Pintando con Valrapido obtendrá un ahorro además de la satisfacción de un trabajo bien hecho.

### VALRAPIDO

es un esmalte enteramente sintético (alcídico - gliceroftálico puro) para interiores y exteriores. Fabricado por

Venta en Droguerías



## HOY, SABADO

### MENU TIPICO

Sopa de pescado.  
Lomo de cerdo con pimientos  
Postre especial "El Cortijo"  
Vino especial de la Casa.  
Pan.

Todo incluido, 150 ptas.

### BODEGA TIPICA

## Hotel El Cortijo

CRA. EL CORTIJO, Km. 2  
RESERVE SU MESA  
TELEFONOS 225050 y 225054

## Puente 18 julio

### LOURDES 17 al 19 de julio

Visitas de Pau, Biarritz y San Sebastián. Asistencia y visita colectiva a los distintos actos religiosos de Lourdes y distintos lugares cuya visita resulta obligada, guiados por azafata.

Plaza autopullman, entrada a Grutas de Betharram, estancia en Lourdes, en régimen de pensión completa (servicio de restaurante garantizado —muy interesante—)

PRECIO PLAZA ..... 1.480 PTAS.

### PARIS 18 al 24 de julio

SIETE FECHAS, SEIS NOCHES EN PARIS  
EXCURSIONES: Visita de París, Palacio de Versalles y aeropuerto de Orly, con guía español

PRECIO PLAZA ..... 4.495 PTAS.

Dicho precio comprende transporte en autocar y alojamiento en París, en hotel de dos estrellas «A», muy céntrico y excursiones

## La Coruña y Santiago de Compostela

18 al 22 de julio. CINCO FECHAS

PRECIO PLAZA ..... 1.700 PTAS.

Dicho precio comprende transporte en autopullman, alojamiento en hotel de reciente construcción en LA CORUÑA, con piscina y excursiones a SANTIAGO DE COMPOSTELA y LA CORUÑA.

Además, se realizarán excursiones facultativas

Todas las excursiones se realizarán en magnífico autopullman SETRA, motor atrás, dotado de toda clase de comodidades: butacas reclinables, micro, bar, etc.

En el curso del viaje serán atendidos por Srta. Azafata, debidamente uniformada.



Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A.  
Avenida de Portugal, 7. bajo.  
Teléfonos 22-30-48 y 21-45-70

### EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA GRUISTAS  
en Logroño. Trabajo fijo. Buena retribución. Dirigirse a señor Manero en «Bodegas Savin», Polígono de Cascajos de Logroño  
Of. Colocación Calahorra. Núm. 2.

### FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que, si el tiempo no impide la realización de los trabajos, mañana, domingo, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 13 horas, Cervera del Río Alhama, C. T. San Miguel.

Pamplona, 26 de junio de 1971.

## ATENCION

NO DEJE DE VISITAR BAR RESTAURANTE

## LAS GRUTAS

en ORTIGOSA

### RADIADORES ELECTRICOS «ROCA»

CALENTADORES a gas butano de las mejores marcas

### -PERÉ-

PIO XII, 5  
Junto a la Estación de Autobuses  
Teléfono 22-54-67



### AL COMPRAR UN FRIGORIFICO en los modelos FUTURA MAGNUM

CON EVAPORACION AUTOMATICA PREGUNTE A QUIEN TENGO



EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

### Radio Luz GUTIERREZ

M. Valjejo, 3 • Av. Portugal, 3 LOGROÑO

la línea de seguridad cuida de usted  
ITRABAJE PERO SEGURO



DOÑANA, SANTUARIO DE  
LA VIDA SALVAJE Y (IV)

# LOS FEROCES REYES

Es un débil equilibrio de agua y hierba, duna y matorral. Pero 183 especies de animales y millones de individuos encuentran aquí un lugar seguro desde hace milenios. El calendario del año va pasando sus estaciones transformando lo pantanoso en desierto, quitando y poniendo de la vida aquí y allá. El hombre, afortunadamente, influye poco en este portentoso conjunto. Las marismas son intranqueables; en verano, un semidesierto; en invierno una imponente charca, y en todo tiempo el caño traicionero, el «ojo» de fango movedizo que cuando trae carne no suelta y que tiene en su voraz haber ciervos, jabalíes y toros de lidia. Sólo algunos expertos cazadores del contorno, algunos garrochistas y los guardas de Doñana, se atreven a hilvanar varicuetos por estos parajes Brava estructura, porque aquí, en los tuétanos de la marisma, a kilómetros del monte bajo donde se dan algunos alcornoques para que anden los milanos, las garzas y las águilas; aquí, en esta escalfante llanura, no hay un accidente geográfico que oriente ni un árbol que arrumbe. Sin embargo, todavía quedan algunos furtivos, buenos tácticos de la marisma, que se la quieren pegar a los guardas de Doñana entrando por estos andurriales en busca de los venados o los cochinos.

## NIDOS FLOTANTES

—Los tiempos han cambiado. Ya no quedan gentes que se dediquen a vivir de la caza. Sin embargo, los guardas no dan abasto. Ahora mismo estarán casi todos por allí, por las «vetas» de la marisma, guardando los nidos de las avocetas, de las negretas y de las golondrinas de mar. Son nidos flotantes en el agua, y en estas tierras siempre ha habido cosecheros de estos nidos, gentes que se dedican a llevarse los huevos de los pájaros, a millas. Y de vez en cuando también suena algún tiro de noche. Allí por el otoño, cuando se estuma el agua y la tierra se queda dura, hay algún turtivo que se atreve a adentrarse con el «jeep» en busca de alguna res que se le ponga a tiro. No hace mucho, el doctor Valverde, una noche en que se había quedado en el palacio, oyó un jiro en la rejanía; llamó a dos guardas, cogieron el «jeep» y organizaron pillar a unos turtivos que habían dado muerte a un ciervo. Fue una persecución danzante; en la noche, «jeep» contra «jeep», sin faros para no delatarse, trezando la huida y a persecución entre tanto des concierto de charcos y pozas. Los turtivos habían tirado el venado durante la huida. Cuando les dieron alcance dijeron que no llevaban nada. Don José Val



verde les abrió la puerta del «jeep», echó la mano al suelo del coche y cogió un puñado de pelos y de sangre, y les dijo: «¿Y esto qué es?».

Estas son tierras de cazadores. Los celosos guardas de Doñana no tienen nada en contra de los cazadores de ley. Pero, lo mismo al director de la Estación Biológica que a los guardas, les llevan los demonios cuando los cazadores tratan de quebrantar la ley metiéndose en lo prohibido a matando especies protegidas. El doctor Valverde me decía ayer:

—Mira; aquí trajimos unos tarros canela, variedad de patos, escasísima y en vía de desaparición. Les estuvimos acilmatando, enseñando a vivir; cuando ya sabían desearse, se y pescar en ese lucio que ves ahí, les dimos la completa libertad. Les llegó el momento de la emigración y, respondiendo a la llamada de la Naturaleza, se marcharon. Los tarros canela no han vuelto a Doñana ni podrán volver jamás porque los mataron los cazadores. El tarro canela es una especie protegida por la ley. No se puede matar un pájaro de estos. Pues me los mataron. Ahora estoy dándole vueltas para traer otro pequeño grupo de estos patos, pero a veces pienso que para qué, si en cuanto salgan de aquí me los van a matar. Y esto no puede ser. El cazador en España tiene muy pocos escrúpulos y muy poca educación, pocos conocimientos de la fauna. Un hombre con una escopeta en la mano debería saber distinguir a un tarro canela o debería no disparar hasta no saber con certeza qué pieza es la que está encarrando con el arma. Al con-

ceder una licencia de caza se debería exigir unos conocimientos básicos, los mismos que se exigen para dar un permiso de conducir, por ejemplo.

## LOS REYES DEL ESPACIO

Para los grandes cazadores de Doñana son las águilas imperiales, reyes de la reserva, con sus troncos asentados en los más altos alcornoques. Tres parejas de estos imponentes pájaros se reparten los dominios de la Estación Biológica. Con otras contadísimas parejas que reinan en secretos lugares de la marisma, son los únicos ejemplares de la especie que quedan en toda Europa. Mientras en otros lugares sólo quedan para el adorno de enseñar y de escudarse, en España siguen mostrándose en su imponente majestad por los pagos de Doñana, donde, sin alterar jamás su número, estas tres parejas de «águila Heliaca» siguen repartiéndose el territorio desde hace veinte mil años. No hay sitio para más. Año tras año, cuando las crías —una o dos por cada pareja— aprenden las artes de la caza, son expulsadas del territorio por sus propios padres y obligadas a correr una trágica aventura, que casi siempre termina en el taller del taxidermista.

A las garras, pica inexorable y la pupila cazadora dilatada en un eterno alerta. Las garzas, los patos, los conejos y las perdices de Doñana tienen que girar año tras año el sacrificio de la carne al rey de estos dominios. Hasta el ganso salvaje de vuelo terne y la gigantesca avutarda, tienen que pagar su tributo de entrada en Doñana.

Gracias a la Estación Biológica de Doñana, los biólogos del mundo han podido dedicarse al fascinante ejercicio de descubrir los pormenores de la vida de estos soberbios ejemplares de la avifauna. Aquí se ha estudiado concienzudamente el águila imperial: sus correrías, sus «razzias», sus tácticas de caza, sus aseos, su territorio, sus tareas de nidificación y crianza, sus amores, sus combates para defender el territorio...

Dicen que uno de los espectáculos más fascinantes que este santuario europeo puede brindar de la vida animal es ver al águila imperial cazar un ganso salvaje en pleno vuelo. El ganso salvaje tiene un volar

rápido, fuerte y resistente. Un águila sola jamás podría darle caza en lucha de poder a poder. Para poderle dar caza han de ser dos águilas, la pareja. Una de ellas se coloca a gran altura, planeando, mostrando cierta torpeza en el vuelo; la otra se coloca lejos, en vuelo mucho más bajo. El ganso, entre medias, sólo tiene ojos para su enemigo de las alturas y sabe que lo importante es poder librarse del vuelo en picado del águila, que buscará el momento propicio para arrojarle como un dardo silbante de plumas y garras; el ganso confía en su vuelo poderoso y el cazador de altura, el águila superior, se cuida de confiarle más fingiendo un vuelo torpe e intentando de

vez en cuando amagos de falso ataque. El ganso desciende un poco en su línea de vuelo, sigue descendiendo, alejándose más y más del águila perseguidora, pero entrando irremisiblemente en el dominio aéreo de la compañera de la cacería. El ganso ha caído en la trampa; no hay tiempo para maniobrar y el rey del espacio cobra un preciado tributo.

## EL CICLO SE REPITE

Las águilas imperiales están en esta época guardando celosamente sus nidos en los altos alcornoques. El linco sigue por el matorral, disparándose como una ballesta sobre los conejos y hasta sobre las perdices en vuelo. Las colonias de garzas —hasta diez especies hay en Doñana— y de espátulas esperan pacientemente a que las aguas se vayan retirando de los lucios para atracarse con los montones de carpas semisaxiadas. Y vendrá el terrible verano de la marisma, cuando la vida huye a refugiarse en el momento bajo y los llegados bandos de bultres africanos y milanos dan cuenta de los restos que dejaron las garzas. Las aves migratorias se han ido una vez más y en toda la marisma se palpa un silencio sorrido. Por poco tiempo, porque las avisadas gentes de los páramos, avutardas, gangas y ortegas comienzan a llegar a fin de verano. Luego, los primeros y más osados ánades, enviados como escampavias a ver lo que pasa. Después, los 18.000 gansos. Después, miles de patos, de fochas, de galletas, de cigüeñas. Y otra vez las garzas y las garcetas, las gaviotas, reidoras y las agachadizas, las avocetas y los zarapitos. Y otra vez es la primavera en Doñana. — (Pyresa).

NICOLAS DORAU


## TIEMPO NUBOSO EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: El anticiclón de las Azores sigue centrado al Suroeste de estas islas, aunque se proyecta en forma de cuña hasta el Golfo de Cádiz. En Lérida hay una borrasca con un frente frío que hoy a mediodía estará cruzando la Península, según una línea que va de Bilbao a Oporto. Con esta situación y las bajas presiones existentes en la atmósfera superior, la inestabilidad deberá acentuarse y el tiempo para hoy será de cielo cubierto en Cantábrico y Galicia, con chubascos y tormentas. En el Duero, nuboso, empeorando desde el Oeste a partir del mediodía, con chubascos y tormentas. En Extremadura y meseta inferior, poco nuboso, empeorando en el transcurso de la tarde, con riesgo de tormentas dispersas a última hora. En Andalucía, poco nuboso, empeorando el Suroeste por la tarde, con algunos chubascos tormentosos Segura y Levante, poco nuboso. Ebro, nuboso, empeorando por la tarde con tormentas. Cataluña, poco nuboso, empeorando a última hora con chubascos tormentosos. Baleares, nuboso, y Canarias, poco nuboso. Las temperaturas descenderán en el Norte de la Península y se mantendrán altas en el Sur.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 22,2 grados, a las 18 horas. Mínima, 13,4 grados, a las 2 horas. Media, 17,8 grados. Presión atmosférica, 728, estación. Humedad relativa: Máxima, 83%; a las 7 horas, y mínima, 55%, a las 18 horas. Lució el sol 3 horas y 30 minutos. Sale el sol a las 4,18 horas, y se pone a las 7,29.



EL SEÑOR

### Don José María Ruiz Galarreta

Jefe de Administración de Telégrafos jubilado

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hermanos, don Rufino y doña Martina, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 26 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las CINCO.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

CASA MORTUORIA. — Duquesa de la Victoria, 35.



RADIO RIOJA

8,00: Cadena SER.  
10,00: Aires del Ebro.  
12,00: Radiovariedad e.s. ¿Por qué vive Vd. en Logroño? y Fila Cero.  
12,30: Mediodía, cadena SER.  
13,00: En marcha... 90 minutos  
14,30: Radio Nacional de España.  
15,00: Sobremesa.  
16,30: Microfestival.  
19,40: Rezo del Santo Rosario  
20,00: Vuelta Ciclista a Francia.  
20,15: Musical Estudio 3.  
22,00: Radio Nacional de España.  
23,00: Radio Young.  
24,00: Buenas noches, Logroño  
1,00: Edición de madrugada.  
1,15: Continúa, buenas noches, Logroño.

# T. V. E.

## MATINAL

10,45 CARTA DE AJUSTE  
11,00 APERTURA Y PRESENTACION  
11,02 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA  
2,00 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 EL ULTIMO CAFE  
4,00 CINE PARA TODOS  
Hoy: «Himno de batalla»  
5,55 DISNEYLANDIA  
TARDE  
6,55 A CINCO AÑOS VISTA  
7,25 ERASE QUE SE ERA...  
Hoy: «El Isleto del tesoro»  
8,00 TIEMPO LIBRE

Hoy: «De viaje...»  
8,25 TEVEO  
Hoy: «El duelo»  
9,00 TELEDIARIO  
9,25 VUELTA CICLISTA A FRANCIA  
Resumen filmado correspondiente al día de hoy.  
MIRADA AL MUNDO  
ESCALERA DE COLOR  
VEINTICUATRO HORAS  
CENTRO MEDICO  
Hoy: «Un hombre se esconde»  
Ultimo episodio de la serie, que no estará en antena de nuevo hasta mediados del mes de septiembre aproximadamente.

## Radio Calahorra

### SABADO

9,05 Primera hora.  
10,00 Radio Club.  
11,00 Cita en la mañana.  
11,20 Lavis.  
11,30 Hermana Radio.  
12,05 Programa musical.  
Música y canciones de Hispanoamérica.  
Discos dedicados.  
13,30 Deportes.  
13,40 Boletín de Información  
14,00 Programa musical.  
Canciones para el recuerdo.  
15,30 Treinta minutos con la zarzuela.  
16,00 Pida y escuche.  
17,00 Cantan las regiones.  
19,15 Una orquesta famosa.  
19,30 Cita con el disco.  
20,00 Santo Rosario.  
20,25 Notas locales

## CARTELERIA

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
Todos públicos  
**Salón REFRIGERADO**  
**Excepcional EXITO**  
El más impresionante y espectacular relato histórico jamás visto en la pantalla  
**WATERLOO**  
COLOR. 70 mm. TODD-AO  
Sonido Estereofónico  
Rod Steiger-Christopher Plummer, Orson Welles, Virginia Mc Kenna  
P. aprox.: 4,45-7,30 y 10,20.

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
Todos públicos  
**COLOSAL ESTRENO**  
El más fabuloso festival de alegría, optimismo y diversión  
**EL MUNDO MARAVILLOSO DE MICKEY MOUSE**  
TECHNICOLOR  
Una producción Walt Disney y el divertidísimo film  
**LOS TRES MOSQUETEROS**  
«CANTINFLAS» y Raquel Rojas  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,55 y 11. Reestreno, 5,45 y 9,10

**¡HOY! T. BRETON**  
Tarde, 7,45. Noche, a las 11.  
(Dos únicos días)  
Compañía RICARDO HURTADO  
ESTRENO de la comedia en tres prólogos y un acto titulada  
**ANTONIO... Y SUS ALEGRES NOCHES,**  
original de Alfonso Paso  
¡DIVERTIDA! ¡ORIGINAL! ¡PICARA!  
(Aut. 18 años)

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
TERCER ESTRENO de verano  
Un film de PLENA TEMPORADA  
Cine auténtico, de verdad y de acción en un film que triunfa en el mundo entero  
**«BORSALINO»**  
(COLOR) Jean Paul Belmondo Alain Delon y Michel Bouquet  
¡Los gangsters de los años 30 en el mejor film del año!  
Pases progr.: 4,30-7,15 y 10,00  
Pases film: 4,50-7,45 y 10,30  
ANULADOS PASES DE FAVOR

**MODERNO** (18 años)  
De 4,30 a 12,30  
¡Programa doble!  
1.—¡ESTRENO sensacional en techniscope, Technicolor!  
Vivian fuera de la ley. ¡Cuando cantan las pistolas, reza por tu alma. En el film REZA POR TU ALMA... Y MUERE Con Anthony Steffen, Peter Led, Rossana Rovere  
2.—El divertido film en technicolor  
**A LA CAZA DE MARIDO**  
Con Sandra Dee-George Hamilton  
Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,45  
Reestreno, 6,15 y 9,15.

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
Un «western» de Hollywood, auténtico, vibrante, dinámico y tenso, con los hombres más salvajes, violentos, mortíferos  
**«LA FURIA DE LOS 7 MAGNIFICOS»**  
(Scope-Color) George Kennedy, James Whitmore, Bernie Casey  
Y el «western» de Hollywood  
**«DUELO A MUERTE EN RIO ROJO»**  
(Scope-Color) Glenn Ford, Chad Everett y Angie Dickinson  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

**SAHOR** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**Salón REFRIGERADO**  
**SENSACIONAL EXITO**  
Sediento de sangre... más diabólico que nunca...  
**DRACULA VUELVE DE LA TUMBA** (Technicolor)  
Christopher Lee-Barbara Ewing  
Y el divertido reestreno  
**ABUELO MADE IN SPAIN** (Technicolor) Paco Martínez Soria y Mónica Randall  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno, 6,15 y 9,15

**AUTOMOVILES RIOJA**  
EL SALON DEL AUTOMOVIL EN LOGRONO  
TODAS LAS MARCAS GRAN OCA SION  
**4L SUPER, 4 VELOCIDADES R-8 extraordinario y R-8 TS garantizado**  
**MAXIMOS PLAZOS**  
Jorge Vigón. 38. Telf 224950

**Suscribase a NUEVA RIOJA**

# EMMA PENELLA VUELVE CON «LA PRIMERA ENTREGA»

Angelino Fons dejó su iniciada carrera de Filosofía y Letras para ingresar en la Escuela de Cine. Obtuvo el diploma que le acreditaba como director. Había ejercido la crítica de cine y trabajado como ayudante de dirección con Carlos Saura y Marco Ferreri. Por fin le ofrecieron la oportunidad de responsabilizarse, como director de un largometraje. Se trataba de realizar una versión cine-

matográfica de «La busca», de Pio Baroja. La película, tras sorprender por su reflexiva madurez, fidelidad a los cauces literarios y críticas que la inspiraron, obtuvo diversos galardones en España y en el extranjero. Tras aquella película Fons aguardó una nueva oportunidad. Aceptó, quizás precipitándose, «Cantando a la vida», un folletín musical preparado para el lucimiento de Massiel. La película



frustrada, justo es reconocerlo, sirvió de base para que determinados sectores críticos arremetiesen duramente contra su realizador.  
**EL ENCUENTRO CON PIEDRA**  
El cineasta alicantino, en un momento muy incierto para su futuro encontró a Emiliano Piedra, un curioso ejemplo de amor a la industria cinematográfica. Piedra hace veinte años creo, se dedicaba a fabricar y vender proyectores de ocho milímetros. Después fundó una marca de distribución de películas realizadas en este formato. La buena marcha de la empresa le llevó a la distribución de películas de formato grande. Y, después, a la producción. Ha financiado catorce títulos, de ellos, dos importantes, muy importantes, «La boda», y sobre todo, «Campanadas a medianoche», la maravillosa película de Orson Welles, con la que Emiliano se jugó el pasado y futuro económicos a una sola carta.  
Con el proyecto de llevar al cine el mundo galdosiano, vertido en «Fortunata y Jacinta», coincidieron los itinerarios artísticos de productor y director. La película marcó, además, la reaparición de Emma Penella, una de las actrices más completas y mejor dotadas artísticamente del cine nacional. «Fortunata y Jacinta» resultó un éxito, comercial grande. Así, nada tiene de extraño, que el productor quiera repetir parte de su equipo en una nueva película. Ya se ha iniciado el rodaje, bajo el título de «La primera entrega».

de Elia Kazan y confirmado aquí en Europa.  
La historia de «La primera entrega», entra de lleno en el género dramático: una mujer de la alta clase media, traicionada por su marido —sin que ella lo sepa— es atrapada en su propia casa por dos jóvenes violentos, entregados a la droga y al sexo. Uno de ellos la engañará fingiéndose sinceramente enamorado, y el otro la poseerá brutalmente violándola. La mujer, vendida por las traiciones se entregará a una venganza implacable, de la que no podrá escapar ni los dos canallas, ni su propio marido... (Pyresa).

**EL REPARTO**  
Con Emma Penella, protagonista central de la película, van en el reparto los italianos Bruno Corazzari y Franco Citti; el americano Glen Lee y varios intérpretes españoles de carácter. Bruno Corazzari encarnó al infeliz marido de «Fortunata» en la anterior película de Fons. Su creación, patética, dejó muy buena impresión. Prueba de ello es que Emiliano Piedra lo ha vuelto a reclamar. Los dos jóvenes del reparto corren a cargo de Citti, habitual protagonista de las cintas de Pier Paolo Pasolini, consagrado en Italia como uno de los valores nuevos más sólidos, y Glen Lee, un americano de buena pinta, iniciado en el «Actor Studio»

## ¡¡HOY!! MODERNO

De 4,30 a 12,30 (Ult. pase estr., a las 10,45)  
Programa doble! Aut. Mayores 18 años  
1.—¡ESTRENO SENSACIONAL en Techniscope, Technicolor!  
¡TRES GRANUJAS ASTUTOS Y VALIENTES, VERDADEROS MAESTROS EN EL MANEJO DE LAS ARMAS!



**VIVIAN FUERA DE LA LEY... PERO IMPONIAN LA SUYA PROPIA ¡CUANDO CANTAN LAS PISTOLAS, REZA POR TU ALMA**  
2.—El divertido film en Technicolor

**«A LA CAZA DE MARIDO»**  
Con Sandra Dee, George Hamilton

## MOLDEADORES

**PEONES**  
Se precisan en FUNDICIONES BERTO, S. A., Carretera de Laguardia, km. 2. Teléfono 22.08.50. Oficina de Colocación. Referencia número 57/671

## ¡¡HOY!! Teatro Bretón

(Dos únicos días)  
**¡HOY! Y MAÑANA, DOMINGO**  
Tarde, 7,45. Noche, a las 11.  
Compañía «RICARDO HURTADO»  
— Con —  
**Patricia Borrás, Luis Ocaña, Alida Foster, Amalia Sánchez Ariño, Angel Velasco y Olimpia Torrero**  
ESTRENO de la comedia en tres prólogos y un acto, titulada  
**Antonio... y sus alegres noches**  
Original de Alfonso Paso



**¡VEA cómo puede casarse con tres mujeres a la vez! Se divertirá como nunca. ¡¡DIVERTIDA!! ¡¡ORIGINAL!! ¡¡PICARA!! (Aut. mayores 18 años)**  
**Mobiliario en escena: MUEBLES ORUE.**  
Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro de la tarde. Se admiten encargos para mañana domingo.

(Días 3 y 4 de julio)

Sábado y domingo  
**(BRETON)**  
Tarde y Noche.  
Compañía de Revistas  
**ZORI - SANTOS**  
Presentan a  
**AFRIKA PRATT**

Anne Marie Rosier  
(La vedette francesa)  
**Luisa Fernanda Gaona**  
**Roberto Cobo**  
(El chansonnier mejicano)  
**EL FABULOSO LE BALLET «MISS BARON»**  
ESTRENO de la revista  
**¡¡BIENVENIDO... VALENTIN!!**  
Libro: Manuel Baz.  
Música: Fernando G. Morcillo  
Aut. mayores 18 años

# Borgia-2

Gran Vía, 18

Actuación del fabuloso grupo

# «Smash»

# Siembre riqueza criando chinchillas en su casa

Cada chinchilla reproductora puede tener al año de 4 a 9 crías. Pagamos por cada cría h. 9.000 pesetas, precio estipulado según contrato con seguro de vida, fecundidad y otras garantías. Envíe su dirección y le mandaremos catálogo sin compromiso.

**THE CHINCHILLA ANGLO-AMERICANA, S. L.**  
Avda. Atlántida, 239. Apartado 175. VIGO

# La Academia Francesa tiene «extranjeros»

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DEPI, por Víctor Meudon, en exclusiva para nuestro periódico). — Julien Green, en la Academia Francesa significa una verdadera revolución bajo la Cúpula, ya que el nuevo "inmortal" es norteamericano aunque una astucia administrativa le reconoce la nacionalidad francesa por haber combatido en la primer guerra mundial.

Paris. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DEPI, por Víctor Meudon, en exclusiva para nuestro periódico). — Julien Green, en la Academia Francesa significa una verdadera revolución bajo la Cúpula, ya que el nuevo "inmortal" es norteamericano aunque una astucia administrativa le reconoce la nacionalidad francesa por haber combatido en la primer guerra mundial.

Suizo Ramuz y quizás incluso poetas bilingües como Rilke y Heine cuya obra está escrita, en parte en francés.

Estaba también la poeta Ana de Noailles, rumana de nacimiento y francesa por su matrimonio, pero en ella el hecho de ser una mujer constituyó un obstáculo más fuerte que su origen extranjero.

Entre los vivos, si el precedente de Green se aplicase a otros escritores en lengua fran-

cesa, estarían primero el belga Georges Simenon, que tendría desde hace mucho tiempo un puesto bajo la Cúpula, y quizás también el libanés Georges Schehadé, autor de "Viaje" y otras obras teatrales y novelas.

El caso del argelino Yazin Kaleb, el autor de la novela "Nedjama" e incluso el de Arrabal son más complicados.

En 1971, la Academia Francesa cuenta ya con cuatro "inmortales", Troyat, Kessel, lon-

co y ahora Green que, al venir al mundo, eran rusos, rumano o norteamericano, lo que significa el 10 por ciento de sus "efectivos".

Esto jamás se hubiera podido imaginar hace medio siglo, e incluso un cuarto de siglo.

Por tanto están permitidas todas las esperanzas de que se verifiquen uno o varios pasos adelante en el curso de los años o décadas próximos.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TARIFA PARA ESTA SECCION

Preio per palabra ... .. 2,00 plus

Se admiten solamente en ventanilla.

#### ALQUILERES

**GRUAS GARTE**, teléfono número 21-28-77.

**PISO** amueblado, 5 habitaciones, baño, electrodomésticos. Teléfono 214053.

**ALQUILO PISO** amueblado, a estrenar. V. de Rey, 36, 1.º izq.

**LOCAL**, se alquila. Calle Villamediana, 15.

**CEDO PISO** amueblado. Teléfono 213288.

**PISO** amueblado, temporada verano. Teléfono 213827.

**PISO**, alquiler. Mújica, 15, sexto «A». Razón, Tif. 211710.

**ALQUILO local** esquina, 60 m.2. Teléfono 212538, de 2 a 6.

**SE ALQUILAN** pisos en chalet con derecho a jardín, todas comodidades, por temporada o mes. Razón, José Antonio, 6, cuarto, o teléfono 222130.

**CEDO** habitaciones derecho cocina. Queipo Llano, 7, quinto izquierda.

**ALQUILO** piso céntrico, seis amplias habitaciones, calefacción, dos servicios, precio a convenir. Teléfono 223327.

**PISO** amueblado veraneantes. 3 habitaciones, muy barato. Razón, Huesca, 29, cuarto B.

**CEDO** dos pisos, misma planta, amueblados, por temporada verano o meses sueltos, próximos a la playa. Razón, teléfono 22367.

**CEDO** piso céntrico, veraneantes, mes septiembre. Informes, teléfono 220598.

**DESEA** ático en alquiler. Razón, teléfono 221809, de 11 a 1.

**ALQUILO** apartamento 3, agosto. Teléfono 380633.

**PISO** nuevo, amueblado, temporada verano. Razón, Gedo Franco, 67. Portería.

**ARRIENDA** piso pequeño un año o dos. Razón, teléfono 213919.

**ALQUILA** piso pequeño. Calle Cigüeña, 32, segundo planta, de 3 a 6 tarde.

**CEDE** cuadro para cerdos aliercito. Razón, Murrieta, 6. Vía.

**DESEA** casa de campo para meses julio, agosto. Oferte, teléfono 214974.

**CEDE** piso amueblado. Teléfono 211434 y 214556.

**PISO** amueblado, 5 habitaciones, nuevo, electrodomésticos. Razón, Belchite, 20, segundo izquierda.

**ALQUILO** o vendio piso Teléfono 20755.

**PISO** amueblado, amplio, completo, tiempo desean, seis baños, antenna y teléfono. Calvo Sotelo, 9, cuarto.

**PISO** amueblados, cedio verano. Primo Rivera, 17, «B».

**Temporada**, amueblado, Espolón, 8 camas, con baño. Teléfono 214056.

**PISO** amueblado. Queipo Llano, 40, segundo.

#### EN CERVANTES

**cedo** piso amueblado, electrodomésticos. Teléfono 212224.

**VERANEANTES**, Arriendo mes julio piso próximo Espolón, ascensor, electrodomésticos, antenna, buen precio. Razón, 221214. Villamediana, 24. Portería.

#### AUTOMOVILES

**MONTARA** compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.

**AUTOLOSA COMPRA-VENTA-CAMBIO TODA CLASE DE VEHICULOS**. Avda. Colón, 22 T 214005

**AUTOCASION**. Sólo vende coches usados procedentes de cambio.

**AUTOCASION**. No compra su coche sin antes probarlo.

**AUTOCASION**. Todas las marcas y modelos, facilidades de pago.

**AUTOCASION**. Insiste y le aconseja: No compre sin antes probar y consultar.

**AUTOCASION**, S. A. Portugal, 35. Telf. 22-53-00.

**RENAULT 4-L**, Impecable, a toda prueba. Tif. 213740.

**R-8**, vendo, inmejorable estado. Teléfono 213827.

**AUTOMOVILES RIOJA**. El salón del automóvil en Logroño. Todas marcas nacionales.

800 D, varios.

850 inmejorables.

SIMCAS GL.

4-F.

4L, 4 velocidades Super.

GORDINIS baratos.

R-10 garantizado.

R-8, varios.

Todos procedentes de cambio.

Compra-venta-cambio.

Compra el suyo al más alto precio.

PEUGEOT 404 seminuevos.

VOLKSWAGEN garantizado.

R-8 TS, semiestrenado.

CITROEN berlinas.

**AUTOMOVILES RIOJA**. Único en Logroño en facilidades a 18 meses. Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

600 D y Ondine, baratos. Padre Marín, 11. Taller.

SIMCAS 1.000, 600 D. Citroens berlinas-furgonetas, 600 normales, baratos. Razón, Garafe Central.

**OCASION**. Dauphine barato, bien de motor, pintura y guarnición. Teléfono 211491.

**OCASION**. Simca 1.200 nuevo, vendo. Teléfono 221084.

**SE VENDE** 850 Coupé como nuevo; Jeep Willys, precio interesante. Razón, Vulcanizados Bernabé. Calle Intendencia, 10.

**AUTOCASION**. Alfa Romeo furgón. Precio interesante.

**COLOCACIONES**

**PINTOR** para maquamarr, se necesita O. Colocación 18.367

#### SEÑORA y señorita

Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmele, sin compromiso, de la distribución de productos de belleza Avón, cómodamente, por las libras. Llame al teléfono 211053 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

**OFICIALES** para obras en Logroño, necesita Construcciones León. Avda. Colón, 53, primero. O. Colocación 19/671.

**CORTADORES** de piel a troquel especializados, se necesitan para importante fábrica e calzado en Logroño. O. Colocación 44/671.

**CHICAS**, se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación 36/671.

**SE NECESITAN** aprendizas y mujeres, por horas, para trabajo fácil. Sastrería Eguiluz. O. Colocación 46/671.

**DESCUENTO** letras venta de pisos. Precisanos agente esta plaza. Escribir datos personales y referencias. Fidisa. Los Madrazo, 11, tercero, Madrid-14.

**PYRSA**, pinturas y recubrimientos, precisa oficiales de primera para promocionar a encargados, oficiales, pintores y empapeladores, muy bien retribuidos. Presentarse en Calle Trinidad, 11, bajo, de 7 a 8 tarde. Teléfono 225266. O. Colocación 18/671.

**CHICA** con experiencia en remallosa, se necesita. Razón, O. Colocación 59/671.

**PASTOR** soltero para ovejas, se ofrece. Salvador Mendoza, en Zarratón.

**SOLDADOR** autógena y eléctrica con conocimiento de chapista. Amador Sotés, Carretera Pamplona, 47 (frente Cementerio). O. Colocación 16.196.

**SE PRECISAN** moldeadores en Marrodán y Rezoila, S. A. O. Colocación 63/671.

**COCINERA**, se precisa, con amplios conocimientos de la cocina regional, para importante hotel. Sueldo interesante. Plaza fija durante todo el año. O. Colocación 48/671.

**SE NECESITAN** oficiales de fontanería. Pérez Galdós, 78. O. Colocación 62/671.

**PARA** temporada verano, se precisa mujer sabiendo cocinar y dos chicas. Plaza San Agustín, 3, primero. Tif. 214/68. O. Colocación 71/671.

**SE PRECISAN** mujeres fábrica de dulces. Calvo Sotelo, 10. O. Colocación 14/671.

**SE NECESITA** aprendiz de mecánico. O. Colocación 66/671.

**APRENDIZ** de barman. Bretón de los Herreros, 32, bajo. Teléfono 221089. O. Colocación 85/671.

**SE NECESITA** oficial fontanero en San Bartolomé, 11, bajo. O. Colocación 58/671.

**APRENDIZ** de primer año, se necesita. Azúcares Fermo. Madre de Dios, 52, Telf. 222092. O. Colocación 33/671.

**AJUSTADORES** y pantografía, se necesitan. O. Colocación 67/671.

**SE NECESITA** operario, servicio militar cumplido con carnet de conducir de segunda, y aprendiz. O. Colocación 72/671.

**OFICIALES** para obras en Nájera, necesita Construcciones León. Colón, 53, primero. O. Colocación 18.101.

#### IMPORTANTE

Editorial, necesitan agentes. Exigimos amplia cultura, correctísima presentación y verdadera necesidad de ganar dinero. Informes. No importa experiencia. Interesados, escribir a señor Sutil. Guillén de Brocar, 16, segundo. Logroño.

**SERVICIO DOMESTICO**

**SE NECESITA** chica. José Antonio, 18, cuarto.

**SE NECESITA** señorita niños. Veraneo en Cádiz julio y agosto. Razón, Gran Vía, 22, quinto derecha, tardes.

**MUCHACHA**, se necesita, buen sueldo. Razón, Pío XII, 8, segundo izquierda. Llamar antes de las 6.

**ASISTENTE** o chica, necesito. Vara de Rey, 17, quinto docha.

**ASISTENTE** o chica, tardes libres. Colón, 11, portería.

**ASISTENTE** de mañana a tarde, necesito, 214769.

**SEÑORA** sola, necesita muchacha. Bretón de los Herreros, 10, tercero.

**SIRVIENTA**, se precisa. Razón, Gran Vía, 41, segundo, puerta 15.

**ASISTENTE**, se precisa. Razón, Gran Vía, 41, segundo, puerta 15.

**INTERINA**, se necesita. Razón, Duquesa de la Victoria, 20, tercero.

**SE NECESITA** chica con informes. Razón, Gran Vía, 10, sexto izquierda.

**EMPLEADA** hogar, necesito. República Argentina, 9, segundo izquierda.

**COMPRA**

**SACOS**, compraventa, alquiler y se cosen a máquina. Cueda sisal. Ruavieja, 41. Teléfono 215472.

**COMPRO** botellas champán a 0,75 pesetas. Ruavieja, 42.

**TUPI** de 30 o 40 de eje, con o sin motor. Manufacturas Barasa. Oyón. Teléfono 311.

**ENSEÑANZA**

**FRANCÉS**, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario. Santos Ascarza, 3, 1.º

**SE DAN CLASES** particulares bachiller, cultura general y contabilidad. Juan XXIII, 1, 7.º izquierda.

**CLASES** particulares Primarias Mecanografía, Bachiller Elemental y Superior, Magisterio, Descriptiva, Ingenieros, Preparación intensiva. Informes, teléfono 215269, días laborables.

**ENGLISH Study Centre**. Iniciación al inglés niños desde 4 años. Medios audiovisuales. Plazas muy limitadas.

**ENGLISH Study Centre**. Preparación por licencias de todos los cursos Bachillerato. Grupos estrictamente reducidos.

**ENGLISH Study Centre**. Bretón de los Herreros, 25. Teléfono 225604.

**PROFESORA**: Clases bachiller. Santos Ascarza, 3, primero.

**LICENCIADO** con experiencia da clases latín, griego, francés, inglés, italiano, bachiller y universitario. Razón, Duquesa Victoria, 46, 4.º 1.º. Teléfono 22-15-99.

**DARIA CLASES** árabe, 1.º y 2.º de Filosofía. Razón, Mercedes Lázaro, en Albeida.

#### ESTUDIANTE

de arquitectos técnicos, se ofrece a dar clases particulares de bachiller, grupos reducidos, seriedad y garantía. Razón, Plaza de Bonifacio Gil, 6, primero. Santo Domingo de la Calzada.

**FRANCÉS**, profesora nativa. Teléfono 224688.

**CLASES** particulares bachiller superior y elemental. Teléfono 220507.

**CLASES** Bachiller (Educación General Básica). D. Victoria, 46, tercero.

**REVALIDAS**, grupos ciencias, grupos reducidos, matemáticas, bachiller todos los cursos, maestría industrial, ingeniería técnica, magisterio. Comienzo: primero de julio. Avenida Portugal, 21, entlo. izqda. Horas para inscripciones, de 15 a 18. Plazas limitadas.

**CLASES**, grupos reducidos. Paritaje Mercantil: Física, Química, Matemáticas, Contabilidades, Francés e Inglés, todos los cursos. Comienzo clases, primero de julio. Inscripciones, 15 a 30 de junio, de 7 a 9 noche. Castroviejo, 5, principal derecha.

**CLASES** de ciencias, bachiller superior, maestría industrial, ingeniería técnica. Avda. Portugal, 21, entlo. izqda.

**SE DAN** clases particulares, especialmente matemáticas. Queipo Llano, 5, segundo d. Teléfono 220104.

**CLASES** particulares reducidas. Duquesa de la Victoria, 48, primero, puerta 2. Perito Industrial.

**ENSEÑANZA** básica, bachillerato. O. Llano, 18, tercero.

**CLASES** de matemáticas, física y química hasta preuniversitario. T. 213122.

**ACADEMIA** Politécnica Claro. Curso intensivo de verano. Miguel Villanueva, 2, tercero izquierda. Teléfono 211187.

**BACHILLERATO**. Recuperación y repasos en todas las asignaturas. Profesores licenciados y técnicos especializados en estas enseñanzas.

**SECRETARIADO**. Bancos, Comercio, Oficinas. Primer Centro en las Enseñanzas Mercantiles.

Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2, tercero izquierda (Espolón). Teléfono 211187.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD**

**BLAZQUEZ**, vende pisos en Gran Vía, económicos. Informes, Calvo Sotelo, 16, sexto izquierda. Teléfonos 214805 y 212972.

**FINCAS**

**SE VENDEN** pisos a todo confort y lonjas y oficinas. Teléfono 222476. Informes, calle Oviedo, 18. Portería.

**GRANJA** porcina en plena producción, con 11.000 metros de terreno, vendio por no poder atender, a 2 Km. de Logroño. Teléfono 225389.

**PISO**, vendo o alquiler. Teléfono 222417.

#### PERFUMERIA

vendo o traspaso, facilidades, calle céntrica. Informes, Muebles Castro. Vara de Rey, 23.

**BODEGAS** de champiñón 17 y 32 cimbras, nuevas, vende Carmelo Ezquerro, en Pradejón.

**SE VENDE** o alquiler piso en calle Nueva, 4, tercero «A» (final de Murrieta). A tratar en dicho piso, el domingo, de 10 a 12,30 de la mañana.

**PISO**, vendo. La Cierva. Razón, teléfono 221381.

**PISO** pequeño, vendo. Mayor, 103, cerca Tabacalera. Vara de Rey, 52, segundo derecha.

**VENDO** chalet en Oyón, 2 plantas, con garaje, piscina y jardín, a estrenar. Facilidades. Teléfono 216 Oyón.

**PISO**, 4 habitaciones, vendo. Madre de Dios, 30, tercero C.

**PISO** tercero, calle San Juan, 4 habitaciones, cocina, baño. Teléfono 213959.

**VENDO** piso tercero, sin portería ni ascensor, exento. Razón, Canalejas, 4, primero izq.

**VENDO** piso barato. Vélaz de Guevara, 17, cuarto d.

**SE VENDE** piso 4 habitaciones y servicios. Madre de Dios, 72, Avellino Torres, en Carazo de Río Tirón (Burgos).

**CONSTRUCCIONES** San Mateo, S. A. Venta de lonjas, facilidades, en Manzanera, 1 y 3, y en 12 Liger, 24, 26 y 28. Razón, oficinas, en 12 Liger, 24. Teléfono 221638.

**SE VENDE** local en Pérez Galdós, 60, de 90 m.2, exento, Informes, Vélaz de Guevara, 17, bajo.

**LOCAL**, 21,80 m.2, vendo. Teléfono 214026.

**COMPRARIA** solar urbano en calle de segunda o tercera categoría, preferible esquina. Informes, Cigüeña, 13, bajos. Teléfono 212972. Horas de 12 a 1,30 y de 5 a 7 de la tarde.

**HABITACION**, se alquila. Trato familiar. T. 222164.

**ADMITO** a pensión completa. Avda. España, 12, segundo A.

**ADMITO** a pensión. Bretón, 20, entlo. Tienda.

**DESEO** matrimonio a pensión. San Antón, 6, sexto «C».

**PERDIDAS**

**CADENA** con medalla, grabada con el nombre «María José» y la fecha 18-5-71, extraviada día 23. Se gratificará en Curotidos Emiliano Alonso. General Mola, 71.

**LIBRO** de familia a nombre de Jesús Ubi. Gratificarán. Valdegastea, 4, Yagüe.

**TRASPASOS**

**BAR** Apolo XII. Telf. 221661.

**CARNICERIA** muy acreditada, por no poder atender. Mayor, 105, tercero.

**FINCA** en Lardero. Indante carretera, junta o parcelas. Vara de Rey, 24, quinto d.

**OCASION**. Piso 5 habitaciones exteriores, mediodía, barato. Teléfono 220394.

**PISO** exento, vendo. Vélaz de Guevara, 27, cuarto «A».

**PISO**, vendo, 4 habitaciones. Travesía de Laurel, 5, segundo.

**POR NO** poder atenderlo, traspaso o vendio Bar Restaurant «Nyka's», situado zona muy comercial, cerca Estaciones Ferrocaril y Autobuses. Inmejorables instalaciones. Bar muy moderno. Restaurante capaz hasta 100 personas. Vivienda 2 habitaciones. Terraza. Facilidades pago. Oviedo, 15. Teléfono 221049.

**FACILITAMOS** labor para tejer a domicilio. Informes: Pino y Amorena, 17. 1.º.

**MUEBLES** Castro. Vendo de Rey, 23. Visite este nuevo establecimiento con 25 años de experiencia en el Ramo.

#### VEHICULOS

**HERGUETA**. Calvo Sotelo, 38. Vende los siguientes vehículos, procedentes de cambio: RENAULT R-8, PEUGEOT 404, FURGONETAS Renault 4 E, CAMION Ebro B-46, TRACTOR Ebro, TRACTOR Super Ebro, TRACTOR Barrios, TRACTOR Lanz, frutero, CAMION Pagosa Comet

El martes se retiró Frank Sinatra

"La voz"

• Su vida, entre el escándalo, el éxito y el esfuerzo

ha enmudecido



Frank Sinatra, cantante grande, actor de fondo, jefe de un clan que mueve hilos en el mundo de la frivolidad y el juego, ha dicho adiós a sus discos, a su fama ante el micro. Frank se ha ido para siempre. Román Orozco ha escrito en «Madrid» este interesante artículo, que reproducimos por su palpitante actualidad.



A los cincuenta y cuatro años de vida, "la voz" ha dejado de sonar. Hace tan sólo cuatro días, el martes pasado, Frank Sinatra se despedía de sus millones de admiradores en una gala benéfica celebrada en California, en la que, cómo no, tomaron parte muchos de sus amigos, entre ellos Bing Crosby. Por última vez, Frankie subió al escenario, tomó un micrófono entre sus manos y cantó susurrando bellas canciones de amor. El hombre que unas veces aparecía rodeado de matones profesionales, insultante, provocador, agresivo, violento, quiso enseñar, en su última noche, su verdadero rostro: Sinatra, aunque parezca lo contrario, ha realizado más obras de tipo benéfico, organizando campañas a favor de los pobres o de los negros, que calaveradas. Ahí está su reciente Oscar a "la mejor obra humanitaria", conseguido este año en Hollywood. Ahí queda su última noche cantando ante encopetados millonarios norteamericanos, en una gala benéfica en la que la entrada más barata costaba la friolera de 17.000 pesetas.

### La gran oportunidad

Regresa a Nueva Jersey y se enrola como vocalista con la orquesta de The Rustin Gabin. Trabaja mañana, tarde y noche. Visita las emisoras de radio con frecuencia. Hace todo lo posible porque su voz comience a sonar con fuerza. Harry James, un director de orquesta famoso en aquellas fechas, lo escucha en la radio y decide contratarlo. James acababa de formar una banda que era solicitada con cierta frecuencia. Para Sinatra era la gran oportunidad de su vida. Con James recorre casi todos los Estados de la Unión, y consigue grabar diez discos que fueron bien acogidos por el público. Son los tiempos de «Al or nothing at all», y de este tema consigue vender ocho mil discos. Con algo más de esfuerzo y más constancia de Sinatra, la banda James hubiera podido salir de la oscuridad.

Pero no fue así. Sinatra ansiaba algo más importante. Glenn Miller y Tommy Dorsey se le aparecían como grandes monstruos de la música en aquellos tiempos. Jack Leonard, vocalista de Dorsey, se despidió de la banda porque sus gustos sobre música no coincidían. Dos candidatos hubo para suplir la vacante recién producida: Perry Como y Frank Sinatra. Dorsey eligió a este último. Los dos, sin embargo, habrían de llegar a la cumbre. Con Dorsey, Sinatra permaneció dos años; «los más importantes en mi vida como cantante», ha dicho. Con él aprendió los grandes trucos para permanecer en escena; para controlar la voz; para ser figura, en definitiva. De aquel entonces se guardan buenas canciones grabadas por Sinatra: «I'll never smile again», «There are such things», «The one I love belongs to somebody else», etcétera. El público, la Prensa, las emisoras de radio comenzaron a separar a Sinatra de Dorsey. Y ésta fue la clave. En pocos días, en pocos meses, Sinatra había superado al divino Dorsey, y había comenzado su carrera en solitario. Llegó Broadway y una película junto a Bing Crosby. La noche del estreno de «La canción del amanecer», el jefe de relaciones públicas de Sinatra había contratado a veinte chicas para que lanzaran sobre Frankie maíz a la entrada del local. Tanto Frankie como su «manager» se asombraron de los resultados obtenidos: las veinte chicas quedaron desmayadas en el local en que se proyectaba la película. A tal nivel llegó su admiración por el joven Frankie...

Nacido en Hoboken, Nueva Jersey, en 1917, Sinatra tuvo numerosos altibajos en su carrera antes de lograr el triunfo definitivo y el pleno reconocimiento como artista de primera magnitud. Su infancia, como la de tantos otros niños procedentes de familias trabajadoras, no fue demasiado fácil, aunque no demasiado distinta o tantas otras... «franciscano» en la Escuela, y posteriormente como empaquetador y dependiente. La música la llevaba, como vulgarmente suele decirse, en las venas. A los dieciséis años, organiza un grupo en su pueblo natal, «The Hoboken Four», después de haber ganado un concurso radiofónico para «amateurs». Consiguieron algunos contratos en su región, pero el grupo se disolvió pronto. Todos los Estados de la Unión conocen miles

de agrupaciones así...

Para un hombre de sus ambiciones, Hoboken era demasiado pequeño. Por ello decidió emigrar a Nueva York. Lo intentó todo, absolutamente todo, y termina escribiendo en los periódicos como comentarista deportivo, faceta escasamente conocida en la vida del viejo Frankie. Conoce en esta época a Nancy Barbato, una guapa chica, de ascendencia italiana, igual que él. Se enamoran y casi a diario salen juntos. Un buen día —tenía entonces 22 años— deciden ver una película de Bing Crosby. Era 1939, en el mes de octubre. Frankie queda tan impresionado por la voz de Crosby que decide, al mismo tiempo, tres cosas fundamentales en su vida: renunciar al periodismo, casarse con Nancy y... «hacer todo lo posible por ser famoso».



### La década de los cuarenta

La Columbia Records, una de las empresas discográficas más poderosas de Estados Unidos, al tener conocimiento de la separación de Dorsey y Sinatra, le ofrece a éste un contrato en exclusiva para grabar discos en solitario. Es su primera gran oferta. Su primera y maravillosa oportunidad. Durante la década de los cuarenta, Sinatra fue la estrella de la Columbia. Una empresa que había basado su triunfo en la mismísima segunda guerra mundial. La mujer americana, en aquellos años, se encontraba sola, desamparada. Su marido, su novio, sus hijos, luchaban a brazo partido en el frente de Europa o contra los japoneses en las cálidas tierras del Sudeste asiático. Frankie les traía canciones de amor, de recuerdos, baladas tristes que las sacaban

de tanto de su soledad y amargura. «La voz» se convirtió en un símbolo para millones de mujeres solitarias. Su mensaje era claro y potente. Los arreglos de Axel Stordahl se identificaron plenamente con el estilo y la idea que presidía las grabaciones de Sinatra. Con un fondo de cuerda y un comienzo con campanillas cimbrientes, los discos de aquel jovenzuelo de Nueva Jersey se disputaban la clientela en las tiendas del ramo. La imagen se complementaba con las películas que ponían en circulación la imagen de un Sinatra atractivo, mientras Gene Kelly bailaba. Bailaba solo o con la rubia de turno, o incluso con el ratón de Tom y Jerry...

Su imagen estuvo tan perfectamente cuidada que, como buen patriota, se dedicó a grabar discos especialmente destinados a las tropas que luchaban en el frente. Uno de los que mayor éxito obtuvo fue «Nancy, con la cara sonriente», dedicado a su hija, con la que más de veinte años después grabaría discos formando dúo. Un buen día, el Pentágono invitó a Frank a que visitara el frente y animara a los solda-

dos. «Mi sorpresa fue enorme, cuando descubri que todos los soldados cantaban «Nancy...», como si ellos mismos hubieran escrito la canción y estuvieran cantando una «nana» a sus hijos». Después de aquel, los éxitos siguieron en cadena.

### El primer Oscar

También entonces, Sinatra, que ya era una figura en el mundo del cine, rodó un corto, de veinte minutos, en contra de la segregación racial, problema que le ha preocupado desde siempre, titulado «La casa en que vivo». La película consiguió un Oscar. A los pocos meses de finalizar la guerra, la estrella de Sinatra comenzó a declinar. Los maridos y los novios habían vuelto, y su estilo, sus letras, ya no estrechaban a nadie. Mitchel Miller, un ex-óboe, recibe el encargo de la Columbia de sacar a Sinatra del agujero en que se ha metido. No sirve de nada, pues Sinatra rechaza una y otra vez las canciones que Miller le pro-

pone. Las ventas de los discos de Frank que habían llegado al millón de ejemplares, disminuyen de forma alarmante. Sólo treinta mil copias se venden, como término medio de sus discos. Es entonces cuando llega la hora amarga: su compañía discográfica, sus agentes, sus amigos... Todos le abandonan.

Su instinto, salvaje a veces, muy humano casi siempre, le saca del bache. Solicita de la Columbia Pictures el papel de Maggio en «De aquí a la eternidad». Es más: se ofrece gratis. El, que había estado cobrando hasta ciento cincuenta mil dólares por película. Le dan el papel, pagándole un sueldo simbólico de mil dólares por semana de rodaje. Del gran éxito de la película es mejor no hablar.

Así, firma nuevo contrato discográfico con la Capitol, una empresa relativamente joven. La entrada masiva de los discos de larga duración en el mercado le devuelve la popularidad perdida. Nuevos arreglos, nuevas canciones y unas letras más acordes con la realidad del país.

### La consagración

Es la década de los cincuenta y Sinatra está definitivamente encaramado. Pero no está contento de su propio trabajo, y en 1961 consigue liberarse de su contrato con Capitol y funda su propia compañía discográfica, con la que no solamente conseguiría llevar a sus arcas cientos de miles de dólares, sino que de una vez por todas se consagrara como uno de los grandes monstruos de la discografía mundial. La Reprise Records, que nació de forma humilde, comienza a ser importante, con la llegada, primero, de su inseparable amigo Sammy Davis Jr. A ella se unirían después los demás miembros del clan: Dean Martin, Bing Crosby, etcétera. Los éxitos se acumulan y, cuando cumple los cincuenta años, graba «El otoño de mi vida...». Después, «Extraños en la noche», y tantos y tantos éxitos, recogidos en docenas de álbumes. «La voz», madura. El gesto sereno. Hasta que le llega la hora del retiro, voluntario, Frank, el viejo y luchador Frank, está agotado y decide irse al campo, a vivir tranquilamente en una casita solitaria. Atrás quedan los aplausos. Atrás quedan sus turbulenta historias de amor. Nancy, Ava Gardner, Mia Farrow... Atrás quedan sus tristes relaciones con la «Mafia», no del todo probadas. Atrás quedan sus «matones» y guardaespaldas y su escándalo en España. Atrás, también, pero más cercana, queda su última actuación, en una gala benéfica. La cara oculta de Sinatra acabaría tapando a esa otra más tristemente famosa.